

EL PAPA ANUNCIO SU VIAJE A CENTROAMERICA

Ciudad del Vaticano. (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha confirmado hoy que viajará a ocho países de Centroamérica y el Caribe entre los días 2 y 9 de marzo.

En su habitual alocución del «Angelus», el Pontífice, dirigiéndose a las 5.000 personas presentes en la plaza de San Pedro, a pesar de la lluvia, ha anunciado este decimoséptimo viaje pastoral fuera de Italia.

«Tengo la alegría —ha dicho el Papa— de comunicaros que, en la primera semana del próximo mes de marzo, si Dios quiere, haré una visita pastoral a las comunidades cristianas de Costa Rica, Nicaragua, Panamá, El Salvador, Guatemala, Honduras, Belice y Haití, acogiendo la invitación que me han enviado los obispos y las autoridades civiles».

EL PARO SEGUIRA CRECIENDO

Pesimista afirmación del ministro de Trabajo

«Es evidente la decepción con la labor del Gobierno socialista» (Fraga)

Madrid (Efe). — En unas declaraciones que ha concedido el diario madrileño «El País», el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, reitera como prioridad del Gobierno la creación de empleo, aunque se manifiesta «pesimista», y cree que en el primer trimestre del año va a crecer el desempleo.

«1983 —dice el ministro— es bastante malo para hacernos ilusiones sobre la reactivación del empleo». Hay, señala, por una parte condicionamientos de situación

política, «las elecciones al final de un ejercicio económico son una hipoteca sobre la eficacia de acción del Gobierno nos hemos visto obligados a prorrogar los anteriores presupuestos y nos hemos encontrado con una cierta paralización de la Administración provocada por el cambio», explica.

Además, indica Almunia, 1983 es un año en que la economía internacional no se presenta optimista para nuestras exportaciones.

«Nadie —asegura— puede hacer en estos momentos una previsión fundamentada de la evolución del empleo en 1983. Personalmente, soy pesimista, y creo que en el primer trimestre de este año va a crecer el desempleo».

DECLARACIONES DE FRAGA

«Lo más grave es estar gobernado por un Gobierno que nunca sabe lo que va a hacer y que no cumple sus promesas», ha manifestado Manuel Fraga, jefe del grupo mayoritario de la oposición, en una entrevista concedida a «Efe».

En sus declaraciones, ratificó de «catastrófica» la situación económica; comentó la decepción que ha producido la gestión del Gobierno socialista y, sobre todo, hizo oposición, seria y eficaz, pero democrática y leal.

«La situación económica —dijo— es catastrófica, y por cierto, nosotros lo dijimos a tiempo, y es mala, a parte de por razones externas, porque se ha reaccionado con medidas equivocadas ante los efectos de la crisis: desanimar la inversión privada y forzar la participación del gasto público

en el arreglo de los problemas económicos, y ahora resulta que se proponen continuar por el mismo camino que nos ha llevado a una mala situación».

A juicio de Fraga, el Partido Socialista demuestra una extraña manera de hacer las cosas, «porque si no sabía cuál era la situación, pues no tenía ninguna preparación ni utilizó bien los medios de la oposición para hacerse con unos datos que todos poseíamos».

«Si poseía esos datos que ahora dice haber encontrado debajo de las alfombras —continuó— propuso al pueblo unas soluciones que sabía que eran inviables. Ellos son los que tienen que decir si es lo uno o lo otro».

Manuel Fraga negó que se haya presentado en el Parlamento el cuadro macroeconómico, y puntualizó: «Además, lo poco que ha dicho el ministro de Economía es distinto de lo que presentó hace dos meses el presidente del Gobierno ya no se hablaba de dos puntos y medio de crecimiento, sino de dos puntos. No se cumplirá ni lo uno ni lo otro —prosiguió—, pero con esa manera de funcionar, bueno, hasta la próxima semana... veremos que nos dicen la próxima semana».

Sobre la gestión socialista en el Gobierno, Fraga afirmó que le parecía evidente que se había producido una decepción en el electorado, y añadió: «La decepción irá aumentando, porque justamente al votar un cambio impreciso y no definido, puede luego encontrarse uno con que ese cambio es para empeorar, cosa que en este caso es lo que está ocurriendo».

LA ALEGRIA Y LA AMISTAD, EN LA CALLE



Al final resulta que no hay nada como responder a la esencia del pueblo al que se pertenece, para que las cosas salgan bien. Si se añaden los ingredientes de la amistad, la generosidad y la alegría, la calle se anima hasta extremos que quedan fielmente relatados en las imágenes que les ofrecemos. Ya pudo ser el día frío, un tanto o más desagradable, que quienes estuvimos en Gámonal o en la Flora (Huerto del Rey, en honor de los ortodoxos) ni lo sentimos o se aguantó con la identificación por este pueblo que ayer se hizo más Burgos con la Peña «Real y Antigua» y con la Sociedad Gastronómica «Cucos».

Los primeros, claro está, honraban a su (nuestra) Virgen de las Candelas. Se había oído misa y había motivos más que suficientes para que estallara la alegría. Así es que se pidió que bailaran los mozos y mozas de «Tierras del Cid», que bailaron. Los vemos a la salida de la iglesia parroquial que ha prestado nombre, devoción y protección a la Peña que hizo ayer día de fiesta. Todos contentos.

En la Flora, lo viejo y arraigada costumbre de la matanza, con tal nombre hecho fiesta, salió a la calle. Todo el ritual, esa liturgia profana del acontecimiento, fue practicado en público, lo mismo que se compartió en público, o sea, en amistad, en simpatía, en cordialidad. Al que lo pedía se le obsequiaba. Así siguen siendo los cánones de la hospitalidad por esta tierra, virtud revivida y sustentada ahora por los «Cucos». El final, nos dijeron, fue el reparto de cien kilos de morcilla. Que ya son kilos. Ciento cincuenta litros de vino. Que ya son litros. Y hasta un montón de barras de pan. Que ya fueron barras. Y amistad de la Sociedad Gastronómica «Cucos». Que ya es amistad. Y tradición. Que es lo bueno.

(Fotos Villafranca.)

ISRAEL PEDIRA QUE ESPAÑA NO INGRESE EN LA C. E. E. HASTA 1986

Los judíos confían en Alemania

Jerusalén. (Efe). — El ministro israelí de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir, pedirá en Alemania apoyo para que se retrase hasta 1986 el ingreso de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea (CEE), informa hoy el diario «Haaretz».

El matutino de Tel Aviv, citando a fuentes políticas israelíes, dice que Tel Aviv trata de aprovechar este momento en que el presidente de turno del Consejo de Ministros de la CEE es el alemán Hans Dietrich Genscher, cuyo Gobierno es particularmente amistoso hacia Israel.

Israel exporta a los países de la CEE numerosos productos agrícolas de los que España y Portugal son importantes productores.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel —afirma el periódico— se espera que Alemania y Francia, y tal vez otros Estados de la CEE, apoyen la solicitud israelí.



PANORAMA BURGALÉS

CON EL TERRORISMO NO HAY TERMINOS MEDIOS

Por Juan José LABORDA MARTIN



en España porque estamos reformando el Estado.

El vicepresidente del Gobierno me resumió en una frase que tiene la calidad y el alcance de un aforismo una realidad apasionante para cualquier historiador: «Cuando decimos que hay que reformar el Estado, debemos considerar que apenas existe». El Estado en tanto que huesos de la carne de la Nación sólo existe hoy en plenitud como Estado democrático. Sin democracia el Estado es una superestructura, se asienta en sí mismo, en la fuerza que es su esencia, pero no vertebrata la Nación.

A pesar de estos crímenes el terrorismo está en retroceso ante la democracia. El Estado democrático está afirmándose día a día con las leyes y mediante la actuación de sus Fuerzas de Seguridad que extraen su vigor precisamente del hecho de que sus hombres son los primeros en aplicarlas. Las tres elecciones generales celebradas, las elecciones municipales y regionales celebradas y por realizar son y serán los momentos en los que la Nación expresa cómo quiere reformar el Estado de acuerdo con la Constitución. Tarea difícil, sin duda. Pero miremos atrás. «Antes, no se esperaba nada del porvenir; ahora nada se teme de él», escribió Tocqueville para un momento histórico de cambio como el que hoy vivimos.

La afirmación del Presidente del Congreso de que hoy vitorear a la Constitución y a España significan, en nuestro espíritu, lo mismo, permite comprender las causas profundas de nuestra confianza en el futuro. Nos sabemos capaces de convivir, de formar una comunidad de ciudadanos libres, la verdadera unidad de España como Nación y como Estado. Aunque las bombas nos amenacen a todos, aunque nos duela refrenarnos la cólera, tenemos conciencia de nuestra fuerza inmensa como pueblo: somos la inmensa mayoría, no buscamos en la libertad otra cosa que la paz y la libertad mismas. No existe término medio: fuera están los que se declaran contra nuestra supervivencia como hombres y mujeres libres.

El Ministro del Interior afirmó el sábado por televisión que ante el terrorismo no caben actitudes neutrales, no hay términos medios. Se está a favor o se está en contra. Esta delimitación de campos la han establecido los propios terroristas. Quien está con los terroristas sabe dónde estallará la bomba. A los demás la metralla nos puede matar o segar la vida de pronto. Estamos amenazados todos. Quien todavía justifique sus actos o se manifieste indiferente ante ellos está claudicando de su condición de ciudadano, la condición más plenamente humana que pueden alcanzar los seres racionales.

Por encima de la integridad física y de la vida existen, además, otros valores en la escena. El terrorismo nos amenaza más

CIENTOS DE PERSONAS ASISTIERON A LA FIESTA DE LA «MATANZA» EN «LA FLORA»

Estuvo organizada por la Sociedad Gastronómica «Cucos» que luego donó el cerdo a la Residencia de Ancianos «Teresa Jornet»

La tradicional fiesta de «La Matanza» que desde el pasado año celebra de forma pública y popular la Sociedad Gastronómica «Cucos», se celebró ayer domingo en «La Flora», con la presencia de cientos de personas y realizada en su final con asistencia del alcalde de la ciudad y su esposa y otras representaciones burgalesas participando los burgaleses en la degustación de los productos típicos de esta secular tradición que tiene lugar en nuestros pueblos, regados con ricos caldos burgaleses.

Pasadas las doce y cuarto de la mañana se inició todo el «ceremonial» de la matanza, con la preparación de las morcillas y el sacrificio de un ejemplar de ganado porcino, en cuyos trabajos participaron directivos de la mencionada entidad, colaborando simpatizantes y las mujeres de algunos socios que lucían trajes típicos burgaleses.

La calle de Huerto del Rey se encontraba totalmente abarrotada de público en torno a la célebre fuente donde se situaron las mesas y todos los instrumentos propios de esta fiesta que concentra siempre en el medio rural a todo el vecindario con un motivo de convivencia y alegría popular.

Grupo de dulzaineros burgaleses amenizaron el acto desarrollado hasta las dos de la tarde, interpretando música de la tierra.

Primeramente fue sacado el ejemplar de ganado porcino procedente de la granja «El Molino», de Tordueles, que dio un peso de ciento diez kilos. Fue sujetado por varios miembros de la entidad y en presencia del público se hizo la matanza, actuando como director de la misma José Pérez Hermoso, para inmediatamente después del sacrificio iniciar el trabajo propio de limpieza de la pieza, desangrado y todo lo demás, elaborándose las morcillas.

Se hicieron un total de ciento diez kilos de morcillas que con pan y vino fueron distribuidos en una hora entre el público asistente, poniéndose de manifiesto gran alegría, buen humor y un ambiente de fiesta extraordinario realizado por la música de dulzaina. Allí se encontraban el

presidente de la Sociedad Gastronómica «Cucos» don Jesús de la Cruz Martínez, con los miembros de su junta directiva y la «reina» de la entidad, la niña María Cristina Lariz Mariscal. Como es sabido, esta Sociedad no permite el acceso a las mujeres y, por ello, las esposas de los socios asistieron, algunas con trajes regionales pero sin intervenir en todos los trabajos llevados a cabo. Por ello, no hay «reina» mayor, ostentando ese honor una niña de edad escolar.

El público participó en la fiesta y degustó una sabrosísima morcilla con pan y vino, manifestando una sana alegría que contagió a todos.

Federico Vélez, popular fotógrafo de Prensa rodó un reportaje en vídeo que inmediatamente después fue proyectado en la sede de la Sociedad para directivos, socios y familiares, pasando unos momentos agradabilísimos y de gran convivencia entre todos.

En la fiesta colaboraron Bodegas «Burvin», Cervezas San Miguel, las panaderías hermanos Ibeas y la granja «El Molino», de Tordueles. Se repartieron 250 barras de pan, los mencionados 110 kilos de morcilla y dos pe-

llejos de vino que hacían unos doscientos litros.

Alrededor de las dos de la tarde, el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado de su esposa doña Pilar Robledo de Peña y del teniente de alcalde don César Rico Pardo y de su esposa doña Begoña Ruiz de Rico, hicieron acto de presencia en la entidad, siendo recibidos por el presidente y directivos, departiendo durante casi una hora en esta fiesta y degustando los productos propios de la misma, especialmente la morcilla y el vino.

Luego los directivos se trasladaron en varios vehículos a la Residencia de las Hermanitas de los Pobres, donde fueron recibidos por la superiora y miembros de la Comunidad religiosa de este centro «Teresa Jornet», haciendo entrega del ejemplar de ganado porcino que había sido sacrificado horas antes en plena calle de Huerto del Rey ante cientos de personas. Las religiosas y ancianos expresaron su emocionada gratitud por este gesto que es ya tradicional en la fiesta de la matanza que organiza esta simpática y ejemplar entidad gastronómica burgalesa.

Guía del lector

HOJA DEL LUNES

Redacción, Administración, Talleres.
Instalaciones de DIARIO DE BURGOS
S. Pedro Cardeña, 34
Teléfonos:
REDACCION: 21 72 80 v 21 15 90
ADMINISTRACION: 21 15 11
(excepto los domingos)

- RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00
- HDAD. DONANTES DE SANGRE 22 76 53
- TELEFONOS
Avisos de averías 002
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 20 85 40
- PARADAS DE TAXIS
Pl. Sto Domingo ... 20 30 55
Conde Jordano ... 20 30 88
Plaza Vego ... 23 28 82
Gamonal ... 22 44 08
R. Sanitario ... 22 80 66
- AGUAS
Avisos de averías 22 70 00
Por la noche y en días festivos o los Bomberos 20 13 10
- LUZ
Avisos de averías 22 10 81
- RENFE
Información ... 20 35 60
(De 7 a 13,45 y de 18 a 20 horas menos los festivos)
- JEFATURA DE COMERCIO INTERIOR
Consultas y denuncias ... 21 93 12
(De 7 de la mañana a 2 de la tarde)

SANTOS DE HOY:

Ss. Aido, Amandino, Amolvino, cfs.; Crisolio, Sergio, Teodoro y María, Adauco (Adaucto), mrs.; Drausio, Maelán, Critán y Lonán, Aprión y Fintán, cfs.; Angulo, Paulo, Lorenzo y Paternio, obs.; Ricardo, rey; Juliana, viuda.
Misa: De Feria.

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE GUARDIA. De nueve y media de la mañana a once de la noche:
Ridruėjo. — Plaza de José Antonio, 12.
Padilla. — Briviesca, 12.
Pascual. — Madrid, 29.
SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana:
Padilla. — Briviesca, 4.
Pascual. — Madrid, 29.

BOLETIN METEOROLOGICO

— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:
Barómetro. — A las siete de la mañana, 684,5; a las dos de la tarde, 683,8; a las siete de la tarde, 682,4.
Temperatura ambiente. — Máxima, 7,2 grados, a las 15 horas.
Mínima, 0,4 grados, a las 7 horas.
Temperatura ambiente. — A las siete de la mañana, calma; a las dos de la tarde, N — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 7 kilómetros.
Higrómetro. — Humedad ambiente, 75 por ciento.

PROGRAMA DEL «MOAICO BURGALÉS» PARA ESTA SEMANA

Dentro del programa del «Mosaico Burgalés» que organiza la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento de la ciudad para esta semana se anuncian los siguientes actos:

El miércoles, día 9, a las ocho y cuarto de tarde, actuación de «Kronos», concierto de piano, violín y violoncello, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, en la calle Julio Sáez de la Hoya.

El viernes, día 11, a las ocho y cuarto, concierto a cargo de la Orquesta «Antonio de Cabezón», en la iglesia de San Nicolás.

El sábado, día 12, a las ocho y cuarto de la tarde, actuación del grupo «La Hormiga», interpretando la obra «Venganza de Don Laurus Olmo», en el Cine Avenida. d

El domingo, día 13, a las doce y media de la mañana, en el cine Avenida, actuación del Teatro de Títeres «Los Gigantillos», bajo la dirección de José Luis Karaskedo.

Pérgola
Cl. Santander n.º 11
Menú del día
Sopa de verduras
Guiso de albóndigas
Fruta del tiempo
Pan y vino
525 pts.

+

EL SEÑOR

DON SIMON MONZON PALACIOS

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Leonor Alonso Cobia; hijas, doña Emilia y doña Benita; hijos políticos, don Timoteo García y don Julián del Pozo; hermanas, doña Asunción, doña Juliana y doña Teófila; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia RUEGAN una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Alba de Tormes, 2.
Burgos, 7 de Febrero de 1983
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.
Servicios fúnebres LA CRUZ. Paloma 18. Telf. 20 14 11.

ANUNCIENSE EN:
«HOJA DEL LUNES»

PANORAMA BURGALÉS

De aquí y de allá

TODAVIA HAY ESPERANZA

¿QUE decir de nuevo? ¿Acaso insistir sobre el tema no es perder el tiempo? Quiero creer que no. Algún día despertará el pueblo y volverán las aguas a discurrir por los cauces normales de convivencia y respeto. Ahora, no es que esté dormido, está aletargado, embotado porque ha encastrado en el baúl del olvido lo que un día fue y le hizo grande entre los grandes. Se ha dejado poner la cadena del egoísmo y hay que insistir de continuo para conseguir romper los candados que le permitan recobrar la libertad, con la que volver a caminar por la senda de la solidaridad.

¿Hasta qué punto se nos encoje a los españoles el corazón, se nos llena el pecho de rabia y nos inundan las náuseas cuando leemos en la Prensa o escuchamos en la radio el asesinato de conciudadanos a manos de terroristas? Quizá la frecuencia de los asesinatos, el golpeo continuo contra las estructuras de nuestra Patria ha encallecido el alma colectiva del pueblo y nos conformamos con la reiteración de los ya estereotipados comunicados de condena que hacen los políticos. ¿Cómo es posible que unos asesinos, por muchos cómplices que tengan, se rían de un Estado con su Gobierno y de una Nación con su pueblo? Porque los terroristas se están riendo a carcajadas de todos los españoles con sus instituciones incluídas. Y lo hacen porque están convencidos de que no queremos, no sabemos o no podemos emplear la eficacia en la lucha contra ellos. Ayer volvieron a matar, como lo hicieron antes de ayer. Y mañana, volverán a hacerlo.

Al terrorismo hay que erradicarlo, por supuesto que con la total aplicación de la ley, y si las que tenemos no son buenas para luchar eficazmente contra los asesinos, ahí está el Parlamento para dictar unas nuevas y con un Gobierno de mayoría absoluta en las Cámaras. Las medias tintas, los paños calientes, está demostrado que no valen.

El Presidente del Gobierno manifestaba recientemente que consideraba eficaz la política seguida por el anterior ministro del Interior en la lucha contra el terrorismo. Las pruebas son evidentes, la afirmación me parece equivocada. No creo que hayamos tenido ningún buen ministro del Interior. No lo fue el anterior, ni el que se ganó la calificación de espeleólogo, ni el que acaba de dimitir como diputado del Congreso. En la lucha contra el terrorismo si torpe fue uno, los otros no le dejaron atrás. Una verdad como una catedral de grande dió uno de ellos: O nosotros acabamos con ETA o ETA acaba con nosotros. Y es cierto, los terroristas han acabado políticamente con ellos.

El nuevo ministro del Interior ha iniciado su gestión con aire nuevo. Dios quiera que sepa encontrar el camino de la eficacia en la erradicación del terrorismo, que creo es deseo unánime. Esperemos los españoles que haya aprendido la lección que de continuo proporcionan los terroristas y de las palabras pase a la acción. Los asesinos sólo entienden un diálogo y no es precisamente el de la palabra. Y que nadie olvide que los terroristas no sólo están fuera de la ley por matar. Lo están también porque atacan la soberanía nacional, que no sólo no es que no sea negociable, es que también atentan contra la Constitución.

A lo mejor, un día de estos, el Gobierno se enfada y decide poner freno a tanto ataque a la democracia, a la Constitución y a la soberanía nacional. Uno, todavía, no ha perdido la esperanza.

LIBRA

HOY, CONCIERTO DE MUSICA RELIGIOSA

Hoy, lunes, tendrá lugar un concierto de música religiosa en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Dará comienzo a las ocho y cuarto de la tarde y actuará el coro parroquial «Santa María la Real y Antigua de Gamonal».

Se ha organizado este concierto con motivo de la apertura del proceso de beatificación y canonización del sacerdote español Antonio Amundarán Garmendia.

Se invita al público en general y de una manera especial a los miembros y antiguos miembros de las organizaciones apostólicas Escuela de Jesús y JURD (Juventud Unida Rumbo a

EL JUEVES, INAUGURACION DE LA AMPLIACION DE «P. ARAMBURU»

Para el próximo jueves, día 10 a las seis y media de la tarde, se anuncia la inauguración de la ampliación que ha realizado el Instituto Politécnico «Padre Arámburu» en sus instalaciones de la Castellana.

Con tal motivo hemos recibido un atento «saludo» del director de dicho Instituto, F. Carlos Conde, S. J. Por otro lado, hacemos constar que la ampliación aludida viene a llenar el hueco que se había producido por la demanda de plazas de estudio y al servicio de los burgaleses.

ESPECTACULAR ACCIDENTE EN LA ZONA DE PANCORBO

Un espectacular accidente de tráfico se produjo ayer a las dos y veinte de la tarde en la carretera nacional Madrid-Irún, en el término municipal de Pancorbo.

El camión matrícula portuguesa FU-7679, con semirremolque, se salió de la calzada y cayó al río Oroncillo. Era conducido por José Antonio Calvo López, de 34 años, de nacionalidad portuguesa, que resultó muerto en el acto y el vehículo con daños materiales de gran importancia.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias correspondientes.

ATROPELLO EN GAMONAL

A las cinco menos cuarto de ayer tarde, en el Barrio de Gamonal, calle Vitoria, a la altura de la entrada de la carretera de Poza el turismo matrícula BA-8951-G, conducido por Fabián Echarte Gaztelu, con residencia en Bilbao, atropelló a la niña Fabiola Giménez Giménez, de 10 años, domiciliada en la Barriada de la Inmaculada, primera manzana, número 1.

Resultó herida de pronóstico menos grave y se encuentra internada en el Hospital de la Cruz Roja.

La Policía Municipal practicó las diligencias correspondientes.

Sorteo Infantil y Juvenil 1983

LA CAJA DEL CIRCULO PREMIA VUESTROS AHORROS CON MAS DE 500 REGALOS.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, premia el ahorro de los niños y jóvenes burgaleses organizando el Sorteo Infantil y Juvenil, con más de 500 regalos:

- Un T.V. color "Sanyo 22".
- Un equipo T.V. radio-cassette "Hatai".
- Dos enciclopedias abreviadas "Espasa".
- Dos tiendas de campaña "Artiach".
- 5 estéreos cassette de cascos "Sanyo-M".
- 6 cámaras fotográficas automáticas.
- 6 bicicletas plegables "B.H".
- 50 mochilas "Artiach".
- 50 relojes digitales "Casio".
- 50 Calculadoras "Casio".
- 50 bolsas de deportes "Artiach".
- 10 sacos de dormir "Artiach".
- 30 muñecas "Tiemecita pelo".
- 30 muñecas "Sintra de lujo".
- 50 estuches de compases.
- 50 estuches de ajedrez magnético.
- 50 raquetas de tenis "Climax".
- 50 balones de fútbol.
- 50 cajas de pinturas.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PANORAMA BURGALÉS

La Peña «Real y Antigua» de Gamonal celebró su fiesta patronal

Asistieron el alcalde y varios concejales



Autoridades, representaciones, «reinas» y miembros de la Peña Real y Antigua de Gamonal a la salida de la ceremonia religiosa de ayer, organizada con motivo de la fiesta de esta entidad. — (Foto VILAFRANCA).

Ayer culminaron los actos con que la Peña "Real y Antigua" de Gamonal ha celebrado sus fiestas patronales. A tales efectos, a las doce del mediodía asistieron a una misa en la parroquia que da nombre a la Peña, estando el templo totalmente abarrotado de público, de modo que los retrasados no pudieron entrar por falta material de espacio. Esa misa la ofició el párroco, don Nicolás Dulanto que, asimismo pronunció una bella homilía. En la presidencia figuraron el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, con los capitulares don Enrique Plaza, don Miguel Vallecillo y doña Lucía Eroles, junto con el alcalde de barrio, don Luciano Aparicio, presidente de la Peña, don Damián Merino; la "reina" recientemente elegida, Inmaculada Puente y sus damas, señoras María Asunción González y Mari Carmen Luaces. Figuraron en la misa igualmente, representaciones de las demás Peñas de la ciudad y entre el público el diputado al Congreso, don César Huidobro. El coro parroquial cantó diversas composiciones y al ofertorio, "reina" y damas ofrecieron ramos de flores pronunciando la primera una bella oración en la que pidió por la Peña y el barrio.

A la salida, el grupo de danzas "Tierras del Cid" interpretó varios bailes, así como composiciones diversas la "tuna" de Obras Públicas.

Luego, entre música y danzas, autoridades y asis-

tentes recorrieron parte del barrio, para dirigirse a la sede de la Peña donde, antes de ofrecerse un vino de honor, se entregaron sendas placas de gratitud a los ya citados "Tierras del Cid" y "tuna" de Obras Públicas, anunciándose que los trofeos a los ganadores de los diferentes concursos se entregarían posteriormente.

Tras la citada entrega, el presidente de la Peña, don Damián Merino, hizo uso de la palabra para saludar a las autoridades e invitados (con especial acento para los representantes de las demás Peñas), haciendo luego una breve semblanza de lo que han sido alegrías y "menos alegrías" de la Asociación a lo largo del año transcurrido y terminó expresando sus deseos de paz, armonía y fraternidad, dando las gracias a los presentes por su asistencia.

Habló luego el alcalde de la ciudad, quien, entre otras cosas, dijo que allí se estaba respirando alegría y buen hacer que se estaba dando un ejemplo formidable de participación en las cosas de la ciudad y que por ese camino encontrarían siempre la colaboración del Ayuntamiento. Terminó felicitando a la Peña.

Luego, como decimos, se obsequió a los asistentes con un delicado vino de honor.

ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA PEÑA "SANTA MARIA LA MAYOR"

Con motivo del XXII Aniversario de la fundación de la Sociedad Peña Recreativa, Cultural y Benéfica "Santa María la Mayor" de nuestra ciudad, se han organizado los siguientes actos:

El sábado, a las nueve y media de la noche, cena de hermandad, en el Hotel "Villa Jimena". Durante la misma serán entregados los trofeos correspondientes al Campeonato de Mus.

El domingo, a las doce y media, celebración de la santa misa, en la parroquia de San Martín de Porres, oficiada por don Fermín Sáez y cantada por la Coral Hispana. Actuará el grupo de danzas "Tierras del Cid".

Posteriormente será servida una copa de vino español en el domicilio social. Por otra parte se ha constituido la Junta directiva de la siguiente forma:

Presidente, don Salvador Arroyo Varas; vicepresidente, don Daniel Ortega García; secretario, don José María Manero Castañeda; contador, don Juan Ángel Arce Hernando; tesorero, don Andrés Saiz Nebreda; vocales, don Fernando Pérez Núñez, don Joaquín Aparicio Cuesta, don Eufimio González Revilla, don Luis Riaño Fernández y don César Hernando Prieto.

ESTA TARDE CHARLA - COLOQUIO SOBRE LA DROGA

La Asociación Provincial de Amas de Casa «Jimena», ha organizado para hoy lunes una interesante charla-coloculo sobre un tema de actualidad y preocupación general. Se celebrará a las cuatro y media de la tarde en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán.

El tema: «La droga: un mal de nuestros días». Intervendrá don Juan Mons Revilla, director del Hospital Provincial, doña Rosana Barbero Gutiérrez y doña Rosa María González Castro, psiquiatras y diplomadas en Orientación y Asesoramiento Familiar.

Tratará de «Contexto geográfico-cultural de las distintas drogas, variables de personalidad frente a ellas y contexto familiar».

HOY, PRIMERA ACTUACION DE KARRASKEDO EN GAMONAL

Esta tarde, a las siete, el Teatro de Titeres «Los Gigantillos» representará la primera de las obras anunciadas en Gamonal con motivo de sus fiestas de la Virgen de las Candelas. Se pondrá en escena «Los animalitos del país de la felicidad». El marco elegido ha sido el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, calle Eladio Perlado (junto al ambulatorio). Por otra parte, este mismo Teatro tiene prevista una actuación pasado mañana, miércoles, en el mismo escenario y también a las siete de la tarde, ofreciendo en este caso la obra «La trenza del chinito». Ki-Sa-Lao».

Karraskedo, como se sabe, es director de escena, escritor y creador de las obras. Las sesiones cuentan con el patrocinio del Ayuntamiento, estando organizadas por los mozos del barrio y la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal.

EXPOSICIONES

En «Rúa 2» se está exhibiendo una atractiva exposición que forman las obras de Helios Gisbert, José Rodríguez y Miguel Carbonell. Podrá verse hasta el próximo día 15 en las horas habituales, es decir, de siete a nueve y cuarto, por lo que se refiere a los días laborables. Los festivos, el horario es de doce y media a dos del mediodía.

Otra exposición, tan interesante como indican los nombres que la forman, es la que se exhibe en la sala de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, en su sede central (plaza de la Cruzada). Se trata de obras de pequeño formato de Luis García Ochoa, Juan Gutiérrez Montiel, Cirilo Martínez Novillo, José A. Molina Sánchez y Agustín Regondela que están a disposición del público hasta el próximo día 18, en horas de siete a nueve de la noche, salvo los festivos en que rige el horario de doce y dos del mediodía.

La argentina Emma Gans expone en la sala de la Caja de Ahorros Municipal de la avenida de Sanjurjo hasta el próximo día 11. Podrá verse en el horario establecido es decir, de doce a dos del mediodía y de siete a nueve de la tarde.

Plaza Mayor

ANALISIS DE LOS PRESUPUESTOS

DE las dos sesiones que el pasado jueves celebró el Ayuntamiento, lógicamente destaca por su importancia la correspondiente a los presupuestos ordinarios y de inversiones, con un montante económico superior a los cinco mil seis millones de pesetas, prácticamente el mismo que el pasado año, incrementado en un seis cuarenta y seis por ciento, de acuerdo con el informe del presidente de la Comisión de Hacienda señor Codón Herrera, que calificó este programa económico de «mantener unos criterios de austeridad en la limitación de los gastos, prudente y real previsión en la consignación de los ingresos, lo que le convierte en un presupuesto deflacionista», mientras la oposición, concretamente el PSOE, lo atacó duramente y lo calificó de irreal e impresentable con un progresivo endeudamiento. Es evidente que las respectivas posturas municipales no se van a poner de acuerdo ni en los principios más elementales; no lo han hecho en cuatro años y cuando faltan meses para las elecciones y el final de su gestión no va a ocurrir eso, sino todo lo contrario, por obvias razones que a nadie se ocultan.

Sin embargo, se advierte en el programa económico del grupo mayoritario apoyado por los grupos de C.D. y C.I.D., unas limitaciones propias de un gasto importante llevado a cabo en los últimos años. El endeudamiento se ha dicho ya oficialmente está en el veinte por ciento, a cinco puntos del límite legal por decirlo de algún modo. Esto obliga a la austeridad y también a la reflexión.

Es claro que las cuentas no salen si los ingresos no se incrementan con la inflación que existe en este momento. No se han aumentado los impuestos en cuanto a modificaciones de ordenanzas fiscales, ligeramente en los que respecta a aplicaciones porcentuales de cargas fiscales ya establecidas y progresivamente incrementadas con el paso de los ejercicios. También es bien claro que si queremos una ciudad mejor hay que gastar, otra cosa es que todo lo que se haya hecho responda a unos criterios de necesidad y prioritarios. Entendemos sin embargo, que hay partidas en las que hay que poner ya un cierto «freno», porque están tocando techo. A casi veinte millones de pesetas llegan los gastos por limpieza recogida de basuras y tratamiento, por citar uno de los conceptos y, por ese camino, no parece hipotético que llegue a gastar casi un millón diario en este servicio, lo que para una ciudad de 160.000 habitantes ya es mucho, más aún con las cargas sociales que tiene en su presupuesto ordinario. Ciertamente que la ciudad está más limpia que nunca, esto es evidente o motivo de elogio, pero en este sentido, estimamos, debe lucir ya la alerta roja del gasto. Algo parecido ocurre en otros casos, sin que con esto queramos decir que hay que tener criterios sumamente restringidos que resten eficacia a una tarea municipal que ha dado resultados.

Pero algo que no hizo ni el grupo mayoritario ni la oposición es analizar cómo se realizó el presupuesto anterior, pues es realmente ahí donde se puede valorar, criticar o elogiar cuál ha sido la auténtica administración del erario municipal toda vez que en definitiva los presupuestos constituyen un programa que en su aspecto más absoluto tiene un amplio margen de no cumplirse, y todas las partidas del presupuesto especial anterior que vuelven a figurar en el actual de inversiones se gastaron en el ejercicio anterior? Es evidente que no, ahí está la Casa de Cultura de Gamonal en ambos presupuestos y la construcción del nuevo Parque de Romberos, cifras importantes que están y elevan la cuantía de ese programa.

Un análisis en profundidad pasa por eso, por examinar lo realizado desde el punto de vista económico independientemente de otros defectos o problemas, que tenga el trabajo que se ha aprobado y que fue motivo de crítica por la OPOSICIÓN.

Anúnciese en:

HOJA DEL LUNES



EL SEÑOR

DON JOSE NUÑEZ GARCIA

Falleció ayer, a los 71 años de edad; después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Benita Lázaro; hijos, Jesusa, María-Teresa y María-Esperanza; hijos políticos, Justo Ausín, Gregorio Gallo y Angel Sáez; nietos; hermana, Elisa; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY LUNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de EL SALVADOR (Capiscol). Acto seguido la conducción del finado al cementerio San José.

Vivía: Calle San Juan de Ortega, número 3.

Burgos, 7 de Febrero de 1983

Capilla ardiente: Capillas de FUNERARIA SAN JOSE.

La hipocresía y el fascismo han triunfado sobre la razón en el último Consejo de ministros, en el que el Gobierno aprobó llevar a las Cortes la legalización del aborto en los casos de peligro de muerte, malformación del feto y violación.

Hipócrita es, en efecto, esgrimir la salud de la madre para acabar con el hijo, pues, gracias a los avances de la medicina perinatal, dicho peligro no existe en países que no sean tercermundistas en medicina, dentro de los cuales no está, afortunadamente, España. Hoy por hoy, el peligro de la madre no puede aducirse en la medicina española, cuando existe la debida competencia profesional.

Hipócrita es también asesinar a seres «ciertamente» existentes porque exista «posibilidad» de que puedan nacer con grandes taras físicas o psíquicas. Yo —que no soy médico— conozco un caso en el que se había diagnosticado el nacimiento de una criatura deforme o tarada y resultó ser una niña normal y preciosa.

Finalmente es hipócrita recurrir al caso de la violación. Recientemente publicaba un especialista este dato: la naturaleza tiene tales mecanismos de defensa que de cuatro mil violaciones sólo existe un embarazo. ¿Hay alguien con sano juicio que se atreva a esgrimir este argumento, que exigiría cuatrocientas mil violaciones para que existieran cuatrocientos embarazos? ¿Puede crearse una ley de tal trascendencia para cuatrocientos casos?

Pero además de hipócrita ha sido fascista, porque así se llama a la actuación política que hace prevalecer la razón de la fuerza sobre la fuerza de la razón, como ocurre en este caso, donde por una pretendida fuerza de votos —que habría que comprobar y no dar por supuesta— se aplasta el más primario y elemental derecho: vivir. Con el agravante, además, de tratarse de seres inocentes e indefensos.

UN GIGANTESCO CLAMOR

El pueblo español, que no sólo sabe encarnar al Quijote sino también a Sancho Panza, ha reaccionado con un clamoroso estupor y una gran indignación ante tamaño desafuero. Basta asomarse a los periódicos locales y nacionales para verlo. Y ¡qué ocurriría si Televisión Española y Radio Nacional dieran cabida a quienes quisieran decir su opinión o permitieran realizar espacios formativos e informativos no trucados ni manipulados!

No está mal esa reacción, porque es síntoma de salud mental y social. Pero no basta. Ante un accidente apa-

MENSAJE

NO BASTAN LOS LAMENTOS. ¡HAY QUE ACTUAR!

Los lamentos no sirven los lamentos compasivos de los viadantes. Lo eficaz es la cuchilla del cirujano y los cuidados de la UVI.

Quiero decir que es insuficiente protestar interiormente o en corrillos. ¡Hay que actuar!

PROBLEMA HUMANO ANTES QUE CRISTIANO

Pero a la hora de actuar hay que tener claros los objetivos y los medios que van a emplearse. De otro modo, se perderá el tiempo, o no se alcanzará la eficacia debida.

El objetivo prioritario es saber situarse; es decir, saber que la lucha contra el aborto no es una lucha entre Iglesia y el Partido Socialista. No es una guerra de religión sino de humanidad. Dado, en efecto, que el aborto atenta contra la vida, que es patrimonio de todos, el aborto no es específica o primariamente un problema cristiano sino humano; de ahí que sea algo que preocupe igualmente a creyentes y a no creyentes con recto juicio. En consecuencia están llamados a actuar todos los ciudadanos honrados y honestos.

Hay que añadir que tampoco se trata de una guerra entre la izquierda y la derecha. Baste recordar, por ejemplo, que en Granada el primer médico que ha alzado su voz a título personal ha sido una ginecóloga, diputada del PSOE en el Parlamento Andaluz. Esta mujer ha declarado que antes dejaría de ser médico que colaborar en un aborto, porque considera que los médicos están para defender la vida y no para atentar contra ella. Frente a ese alarde de rearme moral y de actitud ética contrasta la actitud de algún cualificado miembro de la derecha, que no hace muchos días se declaraba partidario del aborto.

Lo que está en juego, por tanto, no son las creencias de los católicos ni los intereses de un grupo o tendencia política. Lo que está en juego es declararse a favor o en contra de la muerte de los seres humanos más inocentes e indefensos a manos de unos injustos agresores. El dilema

es éste: o defendemos o atacamos los derechos humanos más primarios y fundamentales.

Si el Gobierno ha querido medir sus fuerzas con la Iglesia se ha equivocado estrepitosamente, pues no son los católicos los primeros o únicamente afectados sino cualquier persona que merezca el nombre de tal. Su decisión afecta a todos los españoles de recto juicio y corazón noble, que quiero pensar que son la inmensa mayoría.

TAMBIEN ES PROBLEMA CRISTIANO

Los católicos son ciudadanos de primera categoría, es decir, gozan de los mismos derechos y deberes de todos los demás ciudadanos. Por eso, ante el aborto han de reaccionar como ciudadanos consecuentes y responsables, haciendo cuanto esté de su parte, de forma personal y asociada, en grupos minoritarios o en manifestaciones masivas, para impedir que se ataque la destrucción de la vida. Y no deben dudar en suma, fuerzas con quienes discrepen en otras cuestiones, incluso fundamentales.

Pero por ser bautizados tienen que practicar la ley de Dios, uno de cuyos mandatos es «no matarás», y vivir la caridad para con los demás hasta arriesgar la propia vida.

Quienes sean parlamentarios, por ejemplo, y tengan que decidir con su voto, si quieren ser coherentes con la fe que profesan deberán arrojarse a la disciplina de voto la voz de su propia conciencia que, al estar rectamente formada, es el deber más sagrado de toda persona. Es decir, no podrán votar «sí» aunque sea a costa de perder el escaño en el Parlamento o el Senado.

LA GENTE CORRIENTE

Esta situación es minoritaria, puesto que son pocos los que tienen la posibilidad de apretar la llavecita mágica del «sí» o el «no». Pero sería un error —¡grave error!, por cierto— pensar que sólo deciden el Parlamento y el Senado. Quienes conforman la opinión pública saben que muchas cosas se deciden en la calle, entendiendo por tal la Prensa y Radio locales, las hojas volanderas, las manifestaciones legales y un sinnúmero de acciones. Para expresarlo en frase inteligible, diría que se trata de una movilización general. El que pueda usar la pluma, con la pluma; el que disponga de altavoces, con altavoces; el que pueda dar una conferencia, proyectándolas. Que nadie deje de hacer lo que pueda hacer, pues siempre será verdad que muchos pocos hacen un mucho.

Pero que no se desvirtúen los fines, se trata de ganar la batalla de dejar nacer a los no nacidos, sin distinción de raza o colores. No es cuestión de creencias sino de ser sencillamente hombres.

JOSE-ANTONIO ABAD

GLOSA SEMANAL BURGALESA

UN PROCESO CON CAMARAS DE TV.

A caballo entre finales de Enero y primeros de «Febrerillo el corto», la falta de precipitaciones de lluvia ha sido la tónica de la última semana y no es un recurso informativo para comenzar esta glosa, puesto que comienza a ser motivo real de preocupación la carencia de nieves y lluvias ante el comienzo de la temporada de siembra de la cebada en las semanas siguientes. Los caudales de los pantanos parece haber disminuido y los manantiales bajan exiguos de agua, mientras sigue habiendo municipios en alerta roja y otros que han entrado ya en la azul. ¿Será éste el tercer año consecutivo de sequía? Los efectos en el campo burgalés serían francamente desastrosos para la economía ya debilitada por las cortas cosechas cerealistas de las dos últimas campañas.

En las jornadas finales de Enero se clausuraron las fiestas de San Lesmes con el final de las II Jornadas Gastronómicas que han constituido un éxito con la intervención del ilustre comensal don Gregorio Marañón Moja. El embajador y publicista destacó en su intervención las excelencias de nuestra cocina y parece que ha quedado un deseo de ir mejorando esta iniciativa para años sucesivos.

Dos reuniones de interés se celebraron el lunes, en la Diputación Provincial y en el Ayuntamiento con el fin de constituir sendas sociedades para el suministro de gas ciudad a la capital y a la provincia. Las perspectivas son positivas y se quiere actuar con posibilidades de que cuando llegue a Burgos el gasoducto Haro-Madrid pueda estar todo dispuesto para el suministro de este gas. Miranda, Briviesca, Burgos, Lerma y Aranda serán las poblaciones beneficiarias de esta iniciativa.

Ese mismo día el goberna-

dor civil don David León Blanco presidía en Miranda la entrega de doscientas sesenta viviendas en una nueva visita a la localidad norteña.

El presidente de la Diputación Provincial llevó a cabo otra jornada maratoniana por esos pueblos, inaugurando en la comarca serrana obras de mejora de infraestructura de varios municipios y de fomento ganadero.

En la capital ese día se generaliza la protesta del vecindario por una nueva masacre de truchas y de peces en el río Arlanzón como consecuencia de los vertidos incontrolados. Así ¿hasta cuándo? Nadie se ha dado por aludido y después de dos años de relativa calma en este sentido, nuevamente las aguas del río mayor burgalés han bajado contaminadas.

También el martes se producía el atraco de la semana. En la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo, en la calle San Pedro y San Felices, dos delincuentes, pistola en mano, intimidaban a clientes y empleados y se llevaban 275.000 pesetas pero dejaban una caja que causó alarma entre los presentes, pues los asaltantes dijeron que era «goma-2». La Policía ha dicho que se trataba de palos de escobas con unos cables.

En el aspecto urbanístico prosiguió esta semana el estudio de la revisión del Plan General y se comenzó el derribo de la casa colindante con el Palacio del Córdón, en la calle de la Puebla, para aislar totalmente este monumento burgalés a utilizar en el futuro como sede de la Caja de Ahorros Municipal.

El nombramiento de la semana estuvo en el destino a Madrid del comisario provincial del Cuerpo Superior de Policía, don Ricardo Ignacio Martín Maldonado, que ha sido nombrado para un alto cargo en la Dirección Gene-

ral de la Policía. Esta semana comenzará las despedidas.

Además de las dos sesiones municipales del jueves, se dijo estos días que todo está dispuesto para la entrada en servicio de la Aduana, pero está pendiente de la incorporación de los funcionarios que han sido nombrados para este complejo aduanero.

La semana termina con la presentación en el Centro Burgalés de Bilbao del poema facsimilar del «Mío Cid» con la presencia del alcalde de la ciudad y del presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza.

Comenzó el jueves el proceso de Crimidesa que ha venido precedido de una aureola de difusión y en el que se juzgan los hechos ocurridos durante el encierro de hace dos años en Cerezo de Río Tirón. Sesiones maratónicas las de este proceso con la modificación de las conclusiones del fiscal que pide penas que no llegan a un año en la mayor parte de los casos. El asunto ha quedado visto para sentencia y ha sido noticia nacional estos días, con la entrada de las cámaras de TVE, de lo que no hay precedentes.

Para finales de Febrero se anunció que será inaugurado el Museo Arqueológico, con la presencia de representantes del Ministerio de Cultura. También dentro de ese capítulo de cultura, se inauguró la exposición de arqueología taina. En Bilbao se presentaban los libros del «Poema del Mío Cid», la edición recién hecha y el de Regino Sáinz de la Maza.

En el fin de semana se reunieron en asamblea los afectados por el síndrome tóxico de las zonas de Burgos y Melgar.

Una semana de bastante actividad noticiosa por estos pagos.

SIETE DIAS DE ESPAÑA

SE DESPENALIZO, PESE A TODO

La semana que pasó quedará en la Historia como la contradicción necna norma legal. Queremos decir que se lleva a cabo trasladar al Congreso, con el eufemismo de «reforma del Código Penal», el propósito, ya casi evidencia, de dejar sin castigo al aborto. Hablaremos más tarde.

El lunes se adelantó la noticia de que Fidel Castro, el dictador cubano, visitará este año España. Al día siguiente —año a título de curiosidad— un comentarista puñca que su sequito estará formado por cuatro mil policías de su escolta. La baraja de la curiosidad juega la carta de averiguar donde se hospedarán el Sr. Castro. Se sabe ahora que nunca se conoce donde duerme. Entendamos que eso ocurre cada día en Cuba.

Don Felipe González inaugura el martes la «Fitur 83», en cuyo acto se lee también un mensaje del Jefe del Estado, que continúa mejorando de sus lesiones. Por otro lado, el Congreso decide que la integración de Segovia en Castilla-León se hará por «lectura única». Eso, ya se sabe, significa que Segovia se viene con la región por decisión del Congreso. Mientras, éste estudia el Estatuto del jefe de la oposición. Se cree que lo discutirá mañana, martes.

Miércoles y Consejo de ministros. El Gobierno, decididamente, se tira la manta a la cabeza y envía a las Cortes el proyecto de ley de reforma del Código Penal. Sin eufemismos: se admite el aborto, se le quita la pena, se le autoriza, se le legaliza y se le mete en la Seguridad Social. Como avanzaron los jóvenes socialistas en su Congreso, esto no es más que un paso para industrializarlo, en versión que ha dado un catadrático. Por cierto, que en el Congreso citado, también se pidió la libertad y gratuidad (sic), el amparo a la prostitución con su Seguridad Social en regla, su formación profesional y su todo. También, claro, la legalización de la «droga blanda», de tal forma llamada, como buen trato a los homosexuales, rebaja de la «mili» y otros extremos que ya son del dominio público. Pero siguiendo con el tema: el señor ministro de Justicia, para justificar el consentimiento y legalización del aborto, dice que se ha realizado una encuesta y que la mayoría del pueblo español (sic) es partidario del mismo. Al día siguiente, el señor Herrero de Miñón le acusa de falsificar la verdad. No obstante, el Gobierno juega sus cartas y sus partidarios, tales como algunos grupos feministas, creen que se ha quedado corto. En un seminario, un catadrático de Medicina, en Madrid, termina afirmando que «Herodes, al lado de los que piden la despenalización esta, era una buena persona». Siguen las protestas. Crecen en toda España. La encuesta se ve en cada acción de personas que se reúnen para tratar el tema. Pro el aborto se va a las Cortes. Saldrá despenalizado.

Al llegar aquí, hay que tomar respiro para decir: hemos vivido una semana en que, por enésima vez, el terrorismo se ha puesto la careta del crimen, unida a la bufanda de la más completa hipocresía. Véase: se habla de la famosa «mesa de pacificación» de Vascongadas. Se dice, se ha repetido, que si de verdad quieren esa pacificación, el camino es bien fácil porque tienen la solución en sus manos: que dejen de matar. Pero no. Se liran la manta, dice que alternativa KAS (que es lo mismo que pedirle peras al olmo, por ahora) o nada y siguen matando. Un guardia civil que asesinaron en Villafranca de Ordicia, más otros dos heridos. En sus exequias, en las del asesinado, a Barrionuevo le dijeron algunas cosas los asistentes. Una bomba contra la Embajada de los Estados Unidos, soltada como si fuera un anticarro. La paró un automóvil. Y llegó el sábado: la mano artera, criminal, hipócrita y terrorista, anuncia que «dentro de diez minutos estallará una bomba» en el Banco de Vizcaya de la capital vizcaína. Ni siquiera dieron tiempo a completar la alarma. Estalló el artefacto y, hasta ahora, se sabe de dos muertos y varios heridos. Nos negamos a seguir con ningún tipo de comentario.

El jueves, los llamados líderes de la oposición moderada se entrevistan con Felipe González y dicen que no le quieren a Fraga. ¡Qué casualidad!

En el aire, en el ambiente y en el corazón de los hombres de buena voluntad, se queda (esperamos que con todas las consecuencias) la declaración que el sábado hizo la Conferencia Episcopal. ¿No sabían? El aborto es un crimen. Proclamar su licitud es, simplemente, comenzar un genocidio.

ECONOMIA

\$ LA BOLSA \$

Por C. SERNA

Lo que valen unas palabras a tiempo. Y sobre todo... quién las dice. El señor Presidente del Gobierno, toca con optimismo la Bolsa y ésta, en su primera sesión, sube 2,90 puntos y cierra el martes con un esperanzador 104,50 su índice general. Las motivaciones o causas determinantes de esta alza tan fuerte, obedecieron en general a una valoración excesiva de las declaraciones de don Felipe González y, por otro lado, al contenido, en una gran parte de carácter especulativo, derivado de la operación Electra de Viesgo con la oferta que presentó el Banco de Santander y la ulterior contraoferta presentada por Iberduero. Esta operación sirvió de base para la especulación a corto, que montó la posibilidad de operaciones similares en otras eléctricas de capital mediano o pequeño. Estos son los días en que hay que tener ojo y precaución, pues el contenido de esta clase de Bolsas son totalmente especulativas en beneficio de unos pocos a cuenta de unos muchos.

Numerosos Bancos descontaron dividendos activos, casi todos recuperaron el cupón aunque en los días

sucesivos terminaron perdiéndolo, ya que el miércoles trajo, como lógica consecuencia, un deseo de realización de beneficios potenciales y, consecuentemente la aparición de una oferta no acompañada paralelamente por un número de órdenes de compra suficientemente amplio para evitar recortes negativos. Retrocedieron en sus posiciones las eléctricas que terminaron presionando el mercado e igualmente les pasó a las bancarias, excepto el Banco Hispano Americano por la oferta de compra del Banco Urquijo cuya cotización fue suspendida el día anterior debido a su delicada situación financiera.

El jueves comenzó dentro de una línea de baja en los tres primeros corros eléctricos que se materializó en bajas generalizadas, que paulatinamente fueron modificando la tendencia inicial para quedar en una posición de cierre más entonada y en ciertos casos con tanteos compradores. El sector bancario sin embargo se presentó y terminó con clara oferta.

Legamos al final de la semana con una sesión mejor y con un cierre en general bien dispuesto. A este ambiente contribuyó desde su comienzo la firmeza del sector eléctrico en el que se presentaron recuperaciones generalizadas de diversa cuantía en unos corros de singular animación. Predominio de oferta de principio a fin en las bancarias.

Toda la semana han estado firmes los grupos de inversión mobiliaria, las cementeras y las de alimentación. En resumen, buen final que abre esperanzas para los próximos días.

Que nuestro «premier» siga hablando bien de la Bolsa y ésta, por razones contundentes, siga subiendo y fundamentando su base. Que lleguemos al convencimiento que para sacar un buen interés se debe ir a la renta variable, como en todo el Mundo, intentar abaratar el precio del dinero pues en nuestra situación socioeconómica debe hacerse, tanto si viene por acuerdo del Gobierno creando las situaciones objetivas en una reducción en cantidad y en emolumentos para financiar su déficit, como por los grandes Bancos que deben llegar a un acuerdo formal, de verdaderos caballeros, y no intentar quitarse el pasivo a cualquier precio. Puede ser que en un principio se perjudicase al pequeño y mediano ahorro, y dirán ustedes..., ¡como siempre!, pero es que así se beneficiaría la empresa; sino nos llevará inexorablemente a una mayor inflación y a un mayor paro, que, al final terminaría arruinando los rendimientos del dinero ahorrado, desapareciendo los beneficios de las empresas y estar siempre en la rueda del carro: incremento del paro y elevación de la tasa de inflación.

Todos sabemos que unos tipos de interés bajos, o mejor dicho, excesivamente bajos, posibilitan la vivencia de empresas marginales, que puede haber evasión de capitales, que se acentúa el endeudamiento público y privado y que también puede provocar tensiones inflacionistas por el lado de los precios.

Los intereses altos, como ahora, potencian el equilibrio del sector exterior al atraer a los inversores extranjeros, aumenta el ahorro y frena el consumo, pero... y siempre hay un pero, reduce la inversión por el alto precio de una financiación se retrae la demanda y aparecen miles de tensiones inflacionistas por el lado de los costes y por esos capitales extranjeros que no buscan más que la especulación, no la inversión.

Hay que buscar el interés «interesante», que resulte oportuno y prudente. Que el Gobierno alargue su mano e intente un «ten con tem» entre «su» sector público y su «no» sector privado. Que los Bancos dejen de mirar su ranking en los recursos ajenos y miran en la verdadera rentabilidad de sus capitales y, así, los empresarios inviertan porque hay demanda, la Bolsa aumentará porque habrá ahorradores que arriesguen su dinerito, porque hay cierta garantía y seguridad y para final que la inflación no se nos trague las rentas y el poder adquisitivo.

Que en estas palabras puede haber mucha teoría, puede que sí. Pero práctica y teoría, teoría y práctica deben ir siempre en fuerte abrazo, y quiero para todos y para mí el mejor abrazo económico y social.

El índice de las Bolsas españolas ha sido el siguiente: Madrid, 103,85; Barcelona, 109,36; Valencia, 105,39; y Bilbao, 104,72.

ESTA SEMANA SE INICIA LA CAMPAÑA «CONOZCA USTED LA CATEDRAL»

La organiza la Obra Cultural de la Caja del Circulo

La Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Circulo Católico va a poner en marcha una campaña titulada «Conozca usted la Catedral de Burgos» con el fin de dar a conocer el primer monumento burgalés y cuanto significa en el Arte. En la Historia y en la propia ciudad.

Todos los sábados a partir del próximo 11 a las ocho y media de la tarde en el Aula Espolón tendrá lugar una charla con proyección de diapositivas a cargo del sacristán de la

Basilica, don Juan Pérez López preparatoria de la visita que se llevará a cabo los domingos a las cinco de la tarde desde el día 12 de febrero.

Las invitaciones para realizar la visita se podrán recoger cada semana en una sucursal de la Caja del Circulo comenzando esta semana por la central situada en la Plaza de España.

Se trata pues de una magnífica iniciativa cultural para que los burgaleses conozcan mejor nuestra riqueza monumental.

UN FESTIVAL DEL PESCADO DE MAR ORGANIZADO POR RESTAURANTE GAONA

La cocina burgalesa de la mano de Miguel Pinillos, vuelve otra vez a Galicia

La celebración de las II Jornadas Gastronómicas de la Cocina Burgalesa, organizadas por la Federación Provincial de Hostelería, con la colaboración del Ayuntamiento, ha supuesto, en principio, un despertar de la culinaria burgalesa que palpablemente queda demostrado en el número de restaurantes que tienen anunciados menús sobre cocina local y, con la intención de continuar en esa línea.

Digamos asimismo que el éxito conseguido por esas segundas jornadas puede considerarse satisfactorio en extremo y si en principio se acusó alguna deficiencia, posiblemente tuviera su origen en el corto espacio de tiempo en que se dedicó al montaje organizativo de la serie de actos programados.

Adquirida la necesaria experiencia es deseo de la Federación Provincial de Hostelería continuar en esa línea y para el próximo año, con la antelación debida, volcarse en la organización de esas demostraciones, dado el éxito conseguido y, sobre todo, el interés que supone para el conocimiento de la cocina burgalesa.

Si siguiendo en esta directriz culinaria local, tenemos que destacar la acogida popular de la matanza del cerdo celebrada a mediodía de ayer en la plaza de «La Flora».

I FESTIVAL GASTRONOMICO DEL MAR

Dentro de este contexto de exaltación gastronómica el restaurante Gaona, que como es sabido sus especialidades radican en marisco y pescado, convocó el pasado sábado a los medios informativos para darles cuenta, en líneas generales, del I Festival Gastronómico del Mar, que tendrá lugar en el referido restaurante durante los días 9, 10, 11 y 12 del actual, dirigido por Jesús Santovenia Andrés, maestro asador de la Chaine des Rotisseurs, de San Vicente de la Barquera, interviniendo asimismo los propietarios del referido restaurante Gaona, don Roberto Canduela y don José María Uriarte.

Esta celebración supone una gran novedad en el panorama gastronómico burgalés y en principio se presupone una grata acogida por el público, ya que se ofrecerá toda una variada gama de productos netamente marineros de calidad insuperable y, por supuesto de preparación lo más depurada posible y a unos precios razonables, muy por debajo de lo que pudieran costar los referidos menús fuera de esta demostración.

Durará cuatro días y cada jornada el menú será diferente siempre dentro de la más selecta cocina tanto en lo que atañe a calidad de productos como a cocinar y presentación de los mismos. Restaurante Gaona, abre con esta iniciativa una modalidad que puede ser continuada en otros sectores por otros restaurantes burgaleses.

LA FIESTA DE LA MATANZA EN BURGO DE OSMÁ

El sábado se inicia en Burgo de Osmá la fiesta de la matanza, un acontecimiento gastronómico que puso en práctica hace algunos años el asador arandino Gil Martínez en su Restaurante Hotel Palafox. Es tal la demanda de reservas especialmente para sábados y domingos de este mes de Febrero que puede decirse que todas las plazas se encuentran cubiertas para esos días.

LA COCINA BURGALESA, A VIVO

Otro restaurador burgalés Senén Miguel Pinillos, propietario del Restaurante Papamoscas, celebrará por segunda vez en Vigo sus Jornadas de Cocina Burgalesa, con la presentación de un buen número de platos locales. Esas jornadas tendrán lugar la próxima semana y de las mismas habrá que ocuparse dado el extraordinario interés que supone para nuestra cocina esa clase de salidas, máxime cuando las mismas, como en este caso concreto, se realizan con carácter particular y sin subvención oficial alguna.

NOTICIARIO LOCAL

REUNION DE ANTIGUOS COMPONENTES DEL CUADRO ARTISTICO DEL CIRCULO

Ayer domingo, por segunda vez consecutiva, se reunieron los antiguos componentes del Circulo Católico, ante la experiencia habida en la primera ocasión con motivo de la festividad de San Juan Bosco.

Con tal motivo tuvieron ocasión de volver a cambiar impresiones y asistir a una misa en la capilla del Circulo Católico que este año conmemora su centenario y, posteriormente, tuvieron una comida de hermandad.

NUEVA REUNION DEL CONSEJO MUNICIPAL DE URBANISM

Hoy lunes, por la tarde, el Consejo de Urbanismo volverá a reunirse bajo la presidencia del alcalde, señor Peña San Martín, para seguir estudiando la revisión y adaptación del Plan General de Ordenación Urbana. Las reuniones, según ha anunciado el alcalde proseguirán durante algunas semanas hasta concluir estos trabajos y convocar una sesión del Pleno del Ayuntamiento en la que se aprobará con carácter provisional.

ASAMBLEA GENERAL DE TRABAJADORES DE PELETERIA

La Federación de Trabajadores de Piel de la Unión Sindical Obrera (FTP-USO) convoca a todos los trabajadores de Confección de Prendas de Peletería, afiliados o no afiliados a esta Central Sindical, a una Asamblea de trabajadores de este sector para estudiar la plataforma del convenio a negociar.

La presencia y participación de todos los trabajadores de Peletería en esta asamblea y en las negociaciones del Convenio hará posible la consecución de las justas reivindicaciones del sector. Es por ello que FTP-USO, representante de los trabajadores en la negociación, insta a todos ellos a que participen en esta asamblea que se celebrará hoy, lunes, 7 de Febrero, a partir de las 7,30 de la tarde, en el salón de actos de la AISS (antiguo sindicato), entrada por la calle Calera.

PROXIMA INAUGURACION DEL MUSEO ARQUEOLOGICO PROVINCIAL

A final de este mes de Febrero y con asistencia de destacadas personalidades del Ministerio de Cultura, tendrá lugar la inauguración de las instalaciones modernizadas del Museo Arqueológico Provincial, de la Casa de Miranda, una vez concluidas las obras que se han llevado a cabo en los últimos años y que han supuesto una elevada inversión.

Ahora han de iniciarse las obras de la segunda fase, en el Palacio de la Casa Angulo, adquirido por el Estado para unirlo al Museo.

PRESENTACION DE LIBROS DE BURGOS

El alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín y otras representaciones burgalesas asistieron ayer noche en Bilbao, en el Centro Burgalés, a la presentación de la edición

facsimilar del Poema de Mío Cid, que ha editado el Ayuntamiento, así como del libro de Regino Sainz de la Maza. Los actos se habían incluido en el programa de las fiestas de San Lesmes en esa entidad y, con tal motivo, pronunció una interesante conferencia el teniente de alcalde del Ayuntamiento don Enrique del Diego Simón, sobre el tema «Rodrigo y Regino, dos burgaleses universales».

En Madrid será presentado el próximo día 18, en la Biblioteca Nacional, con intervención de diversas personalidades nacionales y el propio alcalde de Burgos. Estará presente una amplia representación municipal burgalesa.

CONFERENCIA DE LA INSTITUCION «FERNAN GONZALEZ»

El próximo viernes pronunciará una conferencia, encuadrada dentro de los actos del MC Aniversario de la ciudad, el doctor don Gonzalo Martínez Díez, catedrático de Historia del Derecho de la Universidad de Valladolid, que gloriará el tema «Los primeros siglos de la ciudad de Burgos».

Esta conferencia viene con el patrocinio del Ayuntamiento y los auspicios de la Institución «Fernán González», habiéndose señalado el salón de estrados de la Diputación para su desarrollo. Comenzará a las 8 de la tarde y la entrada es totalmente libre.

GRAN EXITO DEL GRUPO DE DANZAS «JUSTO DEL RIO» EN VALENCIA

Según nos informa el Grupo de Danzas «Justo del Río», éste ha conseguido un nuevo éxito, esta vez en tierras de Valencia, en el magnífico Festival Folklórico organizado por las Casas Regionales de la capital del Turia.

Más de cuatrocientas personas, entre danzantes y músicos, llegados de toda España, se dieron cita en este acontecimiento que tuvo lugar en favor de los damnificados de las inundaciones últimas de Levante.

Este grupo burgalés representó a la región castellano-leonesa.

NECROLOGICAS

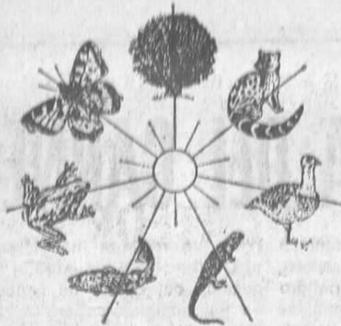
A los noventa y un años de edad falleció en nuestra ciudad don José Núñez García. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame a su apenada esposa, hijos y demás familiares. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar hoy lunes, a las doce en la iglesia parroquial de El Salvador, en el barrio del Capiscor y, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

Falleció ayer en nuestra ciudad a los setenta y tres años de edad don Simón Monzón Palacios. Enviamos nuestra condolencia a su esposa, hijas y demás familiares a la vez que publicamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del finado. Las honras fúnebres tendrán lugar hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.

AISLAR UN PALACIO RENACENTISTA



Han dado comienzo las obras de derribo interior del inmueble que se alza junto al Palacio de la Casa del Cordón, en la calle La Puebla, número 2. En su aspecto exterior no se advierten todavía los efectos de la piqueta, pero ya está todo desmantelado, con el fin de dejar totalmente aislado este monumento del Renacimiento en nuestra capital, posiblemente con acceso peatonal a la calle del Cordón. Un cambio en la fisonomía urbana tradicional de varios siglos. — (Foto VILAFRANCA).



G. E. D. E. B.

Grupo de Estudios para la Defensa de los Ecosistemas Burgaleses

LA AVUTARDA (2)

LA DECADENCIA DE LA ESPECIE

Motivos observados en la sensible regresión en las poblaciones ibéricas

El hombre de estos campos que incendia los pinares y su despojo aguarda como botín de guerra. antaño hubo raído los negros encinares, talado los robustos robledos de la sierra. Hoy ve a sus pobres hijos huyendo de sus tares; la tempestad llevarse los olmos de la tierra por los sagrados ríos hacia los anchos mares; y en páramos malditos trabaja, sufre y yerra

A. MACHADO

Existen en el tiempo presente diversos motivos por los que se viene observando una sensible regresión en las poblaciones ibéricas de avutarda. Para desglosarlos, sería quizás conveniente retroceder dos o tres décadas y situarnos en cualquier páramo de la meseta castellana. No cabe duda de que ya por entonces la parte del León se la llevaba el curtido labriego, que, en pos de su economía utilizaba la mayor extensión de suelo aprovechable como tierra de labor útil para la implantación de sus cultivos «domesticados». A la par, aparecía una obligada tolerancia por parte de nuestro hombre del campo hacia el entorno no explotable o de baja rentabilidad, motivada por una falta de medios sofisticados con los que roturar los suelos que nunca habían recibido en su seno el puyazo del arado. Los útiles a la usanza eran aún los aperos más o menos rústicos que para la explotación agrícola se han venido utilizando históricamente, mientras que la potencia motora se cifraba en la tenencia de buenos pares de muprescindible alternan el culprescindible al ternan el cultivo con la barbechía, y era la escarda el único medio directo de mantener a raya las plantas «non gratas», mal llamadas mala hierba, pues en cierto modo devolvían al suelo parte de su riqueza en forma de materia orgánica, tras ser arrancadas por la dolorida mano del campesino y abandonadas sobre el propio sembrado cuando no servían de económico alimento para animales domésticos. El panorama mesetario quedaba completado con algunas áreas intrínsecamente no cultivables por su probada parquedad productiva, salpicadas de pequeños bosques-isla, lindes, ralos sotos de vegetación propia del secano y matorral mediterráneo.

Bajo este panorama venía desarrollando la Avutarda su ciclo vital de existencia. Diversas familias de plantas que entran de lleno en la base alimenticia de la especie, abundaban por doquier, y aún más que las propias gramíneas cultivadas, eran las Compuestas, Leguminosas y Crucíferas la principal fuente nutriente en la dieta diaria del ave, que se complementaba a base de Oleáceas. Musgos y otras, sin desdeñar un buen aporte proteínico en forma de insectos y algún reptil.

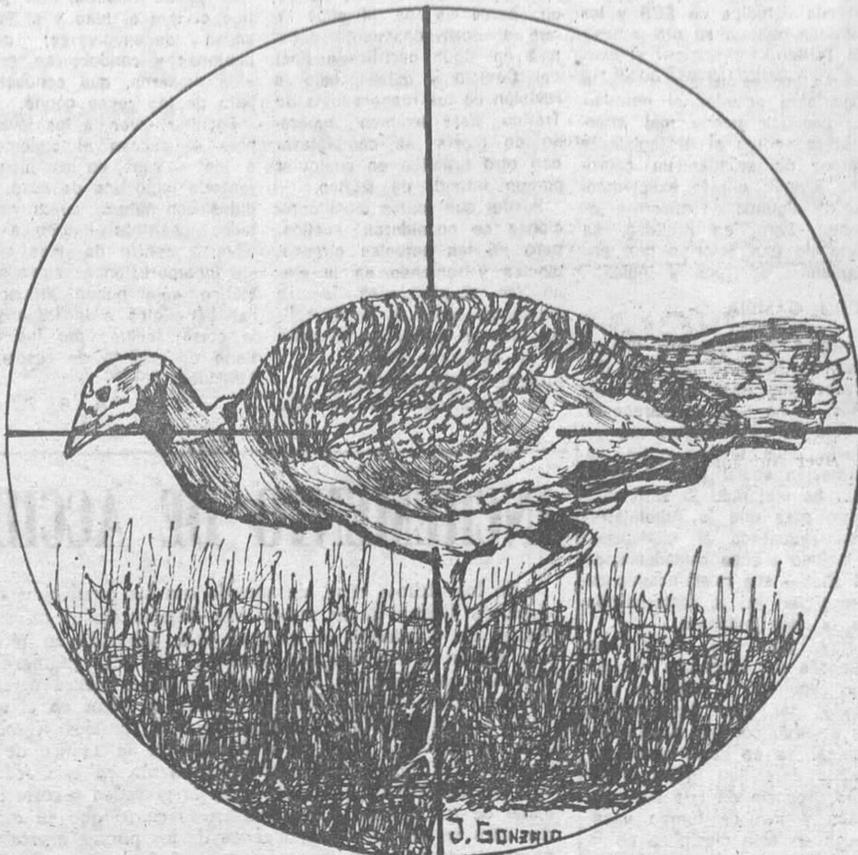
A la posibilidad de un diverso y abundante sustrato alimentario se sumaba el sosiego de la amplia llanura. Los tortuosos caminos, indefectiblemente surcados por la llanta del carro, no permitían un acceso motorizado hacia los feudos de la avutarda, mientras que la parsimonia de las propias tareas agrícolas poco o nada incidían en el normal funcionamiento fenológico del gigante alado. Por otro lado, su caza (hoy totalmente prohibida) quedaba simplificada a esporádicos encuentros en los que normalmente salía malparada la «bicha», ya que por lo demás, la escasez de practicantes unida a la falta de medios motorizados privaban al cazador de un fácil acceso a los bandos, ya de por sí desconfiados debido a cierta acción pseudo-furtiva que era sin duda la que más bajas acarrea en las poblaciones, aunque nunca de modo que esta desdeñaba actividad pudiera incidir de forma sensible en la estabilidad numérica de la especie.

Se podría concluir esta escaeta panorámica diciendo que si bien en nuestros páramos y llanuras cerealistas no aparecía esa armoniosa conjunción hombre-naturaleza, propia ya sólo de algunas etnias sudamericanas, si existía por el contrario cierto equilibrio ecológico, raramen-

te dañado, y nunca de tal forma que se hubiera hecho irreversible su recuperación.

Pero este favorable estado de cosas no tardaría en derrumbarse. La llamada «revolución verde» traería —como para casi todas las zonas explotables de Iberia— consecuencias desastrosas en el equilibrio ecológico de la llanura, y por ende, para la avutarda pobladora de este medio.

Los modernos y revolucionarios métodos agrícolas absorbieron rápidamente a los tradicionales, y la mula pasó a ser tractor; el arado romano a disco; la escarda a herbicida... Un largo etc. de agresiones al ecosistema, teóricamente justificables a corto y medio plazo, continuaban la labor demoledora dando al traste con la hasta entonces floreciente comunidad animada de nuestras parameras. Rápidamente se destruyen lindes, se arrasa toda caña arbórea susceptible de ser transformada en trigo; se abren cuantiosas pistas rurales, se trazan nuevas vías de servicios y se desecan lagunas, arroyos, manantiales y pozos. Un amenazante erial predesértico en nada pareci-



do, da paso a una superabundancia de ciertas especies que invariablemente van a dañar tanto a la avutarda como a las escasas especies sobrevivientes a la hecatombe, especialmente a las cine-

para el normal desarrollo de unos seres vivos adaptados evolutivamente a un medio natural más o menos uniforme, al que durante centenares de años no han accedido elementos perturbadores importantes.

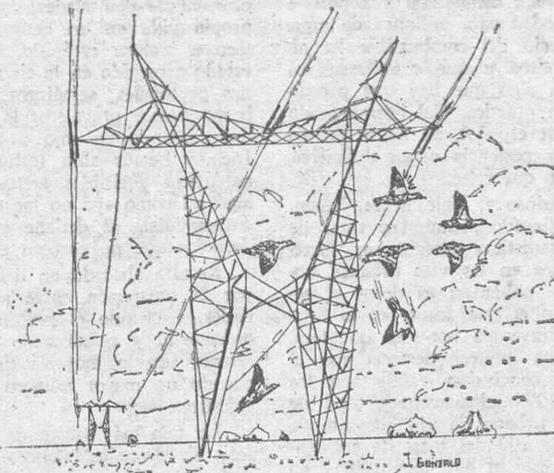
OTROS LO VIERON ANTES

En efecto, otros lo vieron antes. Aquella piel de toro, de la cual contaban nuestros abuelos que una ardilla se pasaba de Norte a Sur sin necesidad de bajar al suelo, fue un espectáculo de naturaleza que se nos negó a las últimas generaciones. El fuego, el arado y el hacha habían cambiado radicalmente la fisonomía ibérica.

Este brutal cambio dio paso a otras formas de vida adaptadas a lo que hoy conocemos como «bioma estepa-

rio», y que en nuestro caso no es ni más ni menos que la resultante de eliminar buena parte de la primitiva masa arbórea para habilitar un suelo desnudo apto para el cultivo. Entre estas formas de vida se encontraba la avutarda, y ciertamente aquí encontró un medio idóneo donde expandir sus poblaciones. Pero el celtíbero no estaba conforme. Había que seguir desforestando, geometrizando, canalizando... jugando en fin, a un juego muy peligroso cuyo slogan lamentablemente decía: «El hombre no pertenece a la naturaleza (la naturaleza pertenece al hombre)».

Otros lo vieron antes, y así lo vio el crudo verso de Machado, del cual recogemos un pasaje ciertamente significativo y espeluznante por demás:



do al antiguo panorama geomorfológico toma posesión de la meseta castellana, y la erosión acelera su devastadora actividad evidenciando la laceración que a su paso deja sobre un suelo sobreexplotado.

Y llegamos a nuestros días. Aquel equilibrio, ya derrum-

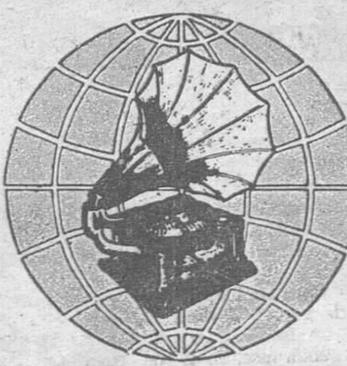
géticas. La capacidad generadora de vida aprovechable por los consumidores secundarios y terciarios disminuye drásticamente al generalizarse un monocultivo foráneo, delicado y fofo, ayudado de lleno por la industria química —también foránea y costosísima—, que tanto en forma de pesticidas como de abonos va intoxicando año tras año a pollos y adultos, hechos que se reflejan en una sensible baja de la tasa reproductora: descalcificación del huevo, y en las patentes mermas físicas de algunos ejemplares.

A este durísimo reto del progreso humano que no perdona a sus parientes irracionales, cual es el uso masivo de productos fitosanitarios, zosanitarios y fertilizantes químicos, obliga a añadir lo que se ha dado en llamar «males menores» de nuestra economía agraria de secano. Nos referimos a la siembra de cereales de ciclo corto, la cosecha reducida a un sólo proceso mecánico y la posterior quema del rastrojo. Analizarlos, supone desmenuzar la propia decadencia de la avutarda y demás especies de la planicie cerealista, toda vez que estos factores, como más adelante veremos, han sido definitivamente nefastos

LOS VIERNES
Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

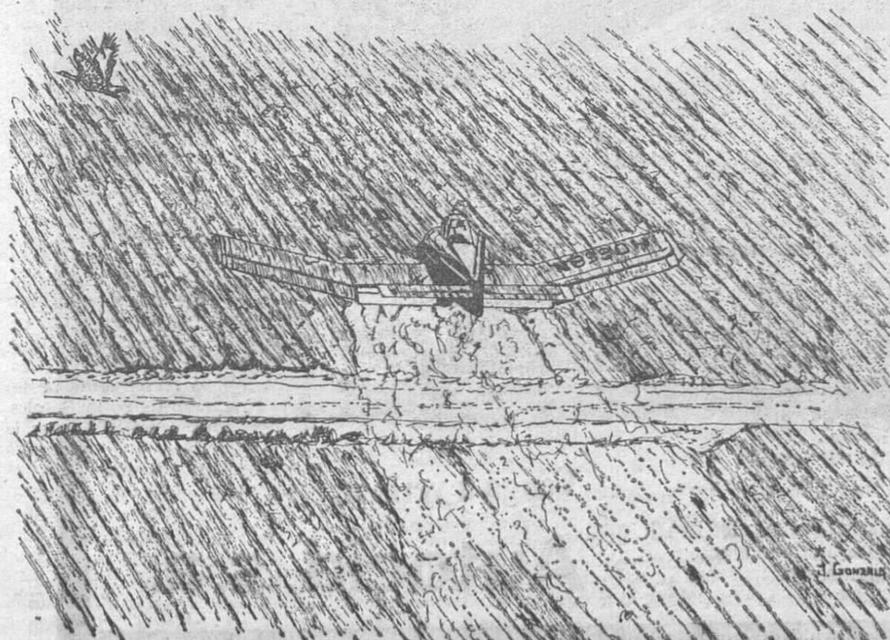
Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales
en **Diario de Burgos**



MOTOR

CONDUCTORES DE 14 AÑOS MULTAS Y RETIRADA DEL CARNET

No hace mucho, aparecía en el Boletín Oficial del Estado la modificación de parte del artículo 272 del Código de la Circulación que permite a los jóvenes de 14 años el acceso a los ciclomotores. Como requisitos habrán de haber superado sus estudios de EGB y las pruebas que en su día proponga Tráfico.

Esta concesión que rebaja la edad para acceder al permiso de conducir puede malinterpretarse como si el legislador tratara de atender un capricho juvenil; o más exactamente, de algunos de nuestros jóvenes. Pero, en realidad, se trata de una reforma que entendemos oportuna y lógica.

TODO CAMBIA

Hoy poco tiene que ver el joven de nuestros días con los jóvenes de hace tan sólo 25 años. Como nada se parece al tráfico actual al tráfico que se movía unos lustros atrás. La formación social y cívica también ha mejorado lo suficiente como para que la Administración reconozca al ciudadano —incluso a unos ciudadanos de 14 años— sus posibilidades de integración en la motorización de la vida moderna.

Hay, por otra parte, una campaña de educación vial en las escuelas y colegios que puede por fin, desarrollarse de acuerdo con las normas vigentes. Ya en otras ocasiones hemos defendido la necesidad y la urgencia de que nuestros niños y jóvenes fueran enseñados en esta disciplina de la educación vial, para permitirles acceder con el tiempo a la motorización y para asegurarles en el complejo tráfico de cada día.

Estamos seguros de que, dentro de unos años, no muchos, los jóvenes tendrán suficientes conocimientos sobre las normas de circulación, teóricas y prácticas, que harán innecesario el examen teórico para el permiso de conducir. Pero será la práctica, como peatones y sobre todo como conductores (de ciclomotor a los 14 años, de motos a los 16 y de coches a los 18) la que permitirá desenvolverse a los jóvenes con eficacia en este mundo de la motorización.

Pero esto será dentro de unos años...

MIENTRAS TANTO...

Tal situación obliga ya a las escuelas y también a Tráfico a buscar nuevos planteamientos. Si la enseñanza vial siguiera la evolución que marca el manual de apoyo, hoy sería innecesario el examen teórico para el permiso de conducir. Pero este proceso racional no se cumple todavía, y habrá que pasar algún tiempo hasta su puesta en marcha. Mien-

tras tanto, hay que buscar una solución intermedia en la colaboración de niños, maestros, padres y Tráfico. Se podría pensar en cursos acelerados de educación vial para los que se encuentran en los cursos séptimo y octavo de EGB; es decir, cerca de los 14 años. Y que el aprovechamiento constará en algún certificado final del Colegio y quizás, bajo la revisión de los responsables de Tráfico. Este examen superado de teoría, se completaría con otro práctico en cualquier parque infantil de tráfico.

Puede que estas consideraciones se consideren sueños, pero en las actuales circunstancias y teniendo en la mano las disposiciones legales existentes, será la única salida racional y lógica el tema de la educación vial.

FUTUROS CONDUCTORES

La nueva normativa traería,

como consecuencia una mejora inmediata de los conductores. Porque los conocimientos no habrían sido aprendidos en las clases aceleradas de la auto-escuela, sino en la vida, mientras se crece en edad. Hoy puede resultar más práctico el que el niño y el joven sepan desenvolverse, como peatones y conductores, en la vida moderna, que conocer la lista de los reyes godos.

Facultar, pues, a los jóvenes para el acceso al ciclomotor a los 4 años no es ninguna tontería, sino una de esas medidas con futuro, cuyos resultados positivos habremos de advertir dentro de unos años. Esta incorporación escalonada al tráfico sólo puede proporcionar beneficios a la larga y a la corta. Incluso por los que tiene de reparto de responsabilidades.

A. E. P. D.

El tema ha saltado a la calle. Las nuevas autoridades del Ministerio del Interior han cursado instrucciones a las Jefaturas provinciales de Tráfico para que procedan a la retirada del carnet de conducir a aquellos que hayan acumulado más de seis multas al año. Se recuerda ahora que el actual director general de Tráfico, siendo delegado de Circulación del Ayuntamiento de Madrid, quiso algún tiempo atrás aplicar esa norma y se interpreta que ahora que puede, pretende ajustar las cuentas a los díscolos conductores madrileños.

LA NORMA EXISTE

El artículo 289 del Código de la Circulación establece, efectivamente, la posibilidad de reforzar la sanción de multa con la «suspensión del permiso de conducir por tiempo no supe-

rior a tres meses», en atención según reza el párrafo primero, a las circunstancias de peligro que concurren en determinadas infracciones: exceso de velocidad, conducción temeraria, adelantamientos en cambio de rasante, estacionamientos obstaculizadores o peligrosos, adelantamientos, falta de luces, desprecio de los semáforos...

Hasta aquí, todos estaremos de acuerdo en que la retirada del carnet es congruente siempre que se respeten las garantías procesales, porque no son tolerables aquellos conductores que con su conducta imprudente e irresponsable, ponen en peligro la vida de los demás.

El problema es que puede no ser éste el caso y que la aplicación del párrafo segundo del mismo artículo dé lugar a abusos de autoridad. El segundo pá-

rrafo, de reciente incorporación al Código (1976) extiende la suspensión del carnet de conducir «a los conductores en los que el número de sanciones impuestas, en ningún caso inferior a seis durante los últimos doce meses, permita estimar una habitual desobediencia a las normas de circulación». El peligro está en la aplicación de este texto que llevado al extremo, incluya entre las multas acumuladas las que se refieren al aparcamiento, por ejemplo, en la llamada ORA (Operación de Regulación de Aparcamiento) vigente en Madrid. Entendemos que sería un abuso de poder que el actual director general de Tráfico antes delegado de Tráfico de Madrid pretendiera sentar la mano a los madrileños que se han tomado a pitorreo la reglamentación de la ORA. Enrique Moral, concejal de Seguridad y Policía Municipal, se ha apresurado a decir «de momento no vamos a actuar contra aquel que tiene seis o siete multas de la ORA, ya que actuaremos primero contra los que tienen docenas de infracciones por este motivo». Es decir, que si se extiende el rigor del Código a este tipo de infracciones.

UN PROYECTO CONTESTADO

El Ayuntamiento de Madrid ha comenzado a enviar los primeros expedientes de infractores. No parece que esta iniciativa vaya a ser seguida por otros Ayuntamientos; al menos, por la mayoría. El de Pamplona, por ejemplo, no tramitará la retirada del carnet y se muestra partidario de un mayor control fiscalizador de las multas, simplemente.

El proyecto o realidad, según se mire ha recibido fuertes críticas, tanto desde el punto de vista legal como de su aplicación. El RACE (Real Automóvil Club de España) ofrece sus servicios jurídicos para defender a los automovilistas que se consideren «atropellados» y la misma postura adopta la Asociación de Consumidores y Usuarios de España.

Es indudable que el Ministerio del Interior posee sobrada capacidad legal para retirar carnets de conducir, pero siempre con arreglo al espíritu y a la letra de las normas, cumpliendo requisitos análogos a los exigidos en los procedimientos judiciales. Supondría un abuso de poder aplicar indebidamente los artículos del Código. Un estado de derecho no puede tolerar la aplicación por el poder ejecutivo de medidas represivas que conculquen los principios de legalidad y seguridad jurídica.

A. E. P. D.

A. E. P. D.

INCREMENTO DE ACCIDENTES EN ZONA URBANA

En los últimos años, de acuerdo con las estadísticas oficiales de Tráfico, se ha notado una disminución en los accidentes de circulación en nuestro país, hablando en términos absolutos. No vamos a disminuir en estas páginas los méritos contenidos en los sucesivos planes del Programa Nacional de Seguridad Vial, que entró en vigor en el año 1980. Sin duda la publicidad masiva, los consejos y, sobre todo, la meritoria labor de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, han tenido parte importante en esta reducción del número de accidentes y de la gravedad y coste humano de los mismos. Pero también es cierto que en estos dos años se han eliminado algunos de los puntos negros de nuestra red de carreteras en los que, año tras año, con precisión casi matemática, dejaban la vida muchos automovilistas; sin embargo, el estado de nuestras carreteras, en una amplia parte, sigue siendo desastroso y en buena parte se ha perdido la labor de conservación que se hiciera años atrás, así como las virtudes del Plan Redía.

También hay que destacar como elemento favorecedor de este descenso en los accidentes de carretera a una paralela disminución del ritmo de crecimiento del parque automovilístico español, así como un notable descenso en el uso del automóvil; en resumen, se viaja menos, tal vez porque el automóvil ya no es una novedad para millones de españoles y también, porque el precio del combustible ha alcanzado niveles cada vez más altos y que convierten los desplazamientos por carretera en algo que hay que pensarse dos veces antes de ponerlo en práctica. Del mismo modo —¿y por qué no?— el conductor español, en líneas generales, es más maduro, tiene más experiencia y, en definitiva, sabe conducir mejor, dentro de lo que cabe.

Lo curioso de este tema —curioso y, lógicamente, lamentable— es que si bien ha disminuido el número total de accidentes y de víctimas, las estadísticas detectan un incremento de los accidentes sucedidos en las vías urbanas, sobre todo en las más densamente pobladas; es decir, el accidente urbano por excelencia, no el que acaece en el interior de una población que es atravesada por una carretera.

En esencia, los datos que nos interesa destacar con el fin de intentar obtener alguna conclusión válida son los siguientes: año tras año, desde 1979, el porcentaje total de accidentes con víctimas en zona urbana ha ido aumentando así, en 1979, supuso un 46,7 por 100 del total de accidentes en España, pero en 1980 subió al 47,3 por 100, y en 1981 al 48,1 por 100. También se ha incrementado la gravedad de estos accidentes, ya que de esos accidentes fueron mortales el 2,24 por 100 en el año 1979, el 2,33 por 100 en 1980 y el 2,48 por 100 en 1981.

La consecuencia lógica de estos datos es que la figura

del peatón ha tomado un triste protagonismo en estos accidentes acaecidos en zona urbana, y así el número de peatones muertos por accidente en estos años se ha elevado en la siguiente cuantía: 1979, 419 peatones muertos; 1980, 422 peatones y 1981, 456 víctimas. Esto en cuanto se refiere a cifras totales, pero si vemos el porcentaje de peatones que corresponde al total de accidentes en zona urbana, veremos que igualmente ha experimentado un notable crecimiento: en 1979, los peatones fueron víctimas en un 51,6 por 100 de los accidentes sucedidos en zona urbana; este porcentaje subió al 52,9 en 1980 y ha llegado en 1981 al 55,2 por 100. En otras palabras, ha crecido el número de accidentes de circulación en zona urbana y de la misma manera ha crecido la participación de los peatones en ellos.

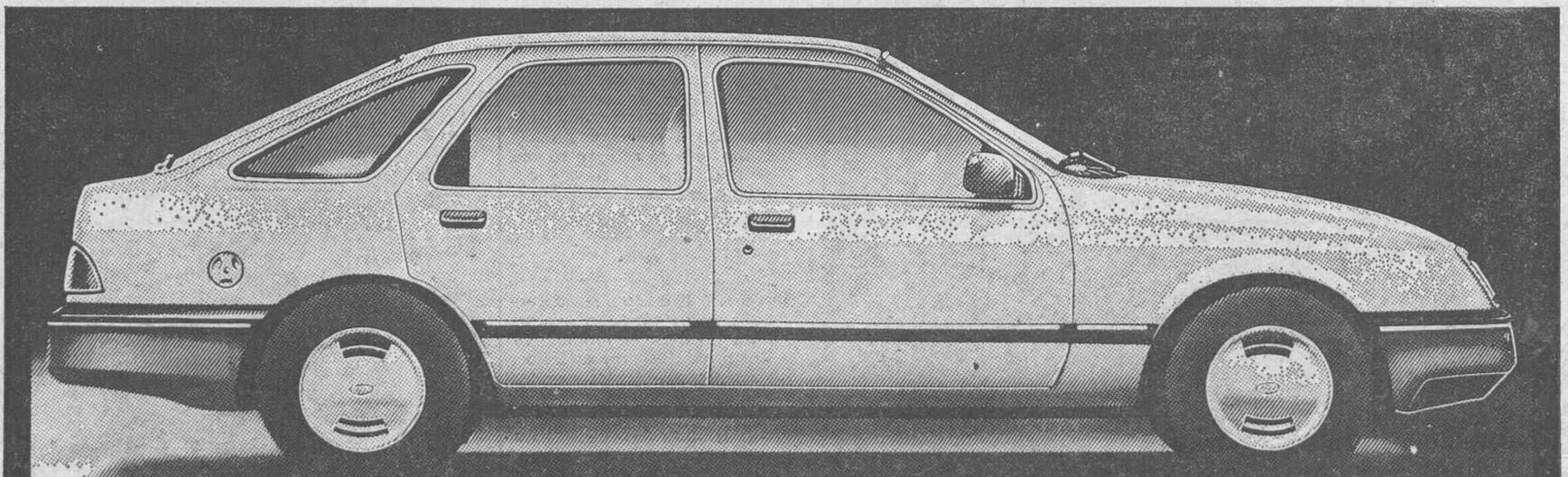
Una experiencia directa de la realidad nos indica —pese al hecho cierto de que existen automovilistas irresponsables— que está aumentando la indisciplina del peatón en zona urbana; y no se trata aquí de enfrentar a conductores y peatones —la fuerza siempre está de parte de los primeros, protegidos por la carrocería de los automóviles— sino de recordar al peatón que el principal perjudicado de su falta de respeto hacia las señales es él mismo y que en ocasiones —demasiadas, como estamos viendo— paga con su propia vida en un acto que «a posteriori» resulta superfluo e incluso estúpido. Nunca como ahora el peatón ha estado protegido en la circulación urbana: pasos de cebra, zonas peatonales, semáforos, agentes, señales, etc. Y sin embargo parece prevalecer la posibilidad de ganar unos segundos cruzando en rojo o por donde no hay pase peatonal. Incluso hemos sido testigos con lamentable frecuencia de auténticos y risibles «retos» del peatón hacia el conductor, algo así como «yo no me quito, quítate tú». Lógicamente, el automovilista se detiene en estas ocasiones si es que puede, cosa que no parecen percibir los peatones.

Resulta absurdo en definitiva que ahora, cuando es mayor la separación entre automóviles y peatones en la ciudad, y cuando el peatón realmente más protegido por la ordenación y señalización del tráfico, manteniendo su preferencia en la mayoría de las ocasiones, sea precisamente cuando un mayor número de peatones son víctimas de accidentes.

Lo que más asusta de esta cuestión no es ya una pura serie de datos estadísticos, sino el hecho de que esta realidad matemática puede ser consecuencia de una forma de vida deshumanizada que, cada día más, va conformando la realidad de nuestras ciudades. La insolidaridad otro, con la única diferencia de que aquí el precio es la propia vida.

A. E. P. D.

A. E. P. D.



SIERRA



Venga a ver esta obra de arte sobre cuatro ruedas. Una máquina en la que la belleza es tecnología y la línea eficacia. Motores de 4 y 6 cilindros. Prestaciones de hasta 185 Km/h. Ergonómico, silencioso. El arte de viajar, de conducir. 12 meses de garantía sin límite de kilometraje.

Venga a verlo a:

Autocid, s. a.

PORTADA DEPORTIVA

EL BARCELONA, NUEVO LIDER

Real Madrid y Athletic tienen los mismos puntos

Decíamos la pasada semana que la cabeza estaba cobrando nueva emoción, que la hegemonía mantenida por el Madrid durante varias jornadas, estaba a punto de romperse. Así ha sido, porque el Barcelona que a la chita callando ha ido sumando puntos hasta hacerse con un liderato que comparte con el propio Real Madrid y Athletic, todos ellos con treinta puntos aunque los vascos son los que llevan el poder en los positivos, nota siempre a tener en cuenta.

¿Qué ha pasado para que este triple empate se produjera? Nada menos que tres resultados poco lógicos. Quizá que gane el Barcelona en «Sarriá» no puede extrañar mucho, pero que lo haga por tres goles a cero, eso denota el ritmo que llevan los azulgranas. El cuadro de Lattek juega mejor fuera de casa que en el Nou Camp y es donde está fortaleciendo su chance para estar cerca del título. El hecho tiene doble importancia, porque en esta ocasión no hubo extranjeros en la alineación. Tanto Schuster como Maradona, las adquisiciones millonarias, no estuvieron dentro de este equipo que sin los escándalos de Núñez puede dar mucha guerra y quizá conseguir uno de sus objetivos añorados: llevarse la Liga. Otro resultado anormal es la derrota del Madrid en Málaga. Empezaron ganando los hombres del Alfredo Di Stéfano, para terminar cediendo a falta de seis minutos para el final y por cierto, con un gol muy protestado por los merengues. Lo cierto es que han salido derrotados y que muy difícilmente van a poder despegarse en la primera posición, como han estado hasta la fecha. «La Rosaleda» es uno de los campos propicios para ganar, pero está demostrado que con garra e ilusión es difícil perder los partidos. Eso le ha ocurrido al Málaga. Y, no fue capaz el Atlético de Madrid de imponerse a su homónimo de Bilbao. No hubo goles y en opinión de los comentaristas, ha sido uno de los peores partidos jugados en los últimos años en el Manzanares.

Magdaleno dio la victoria al Sevilla, que es el cuarto en discordia, pero que se las vio y deseó para imponerse al frágil Osasuna, que junto a Celta, Santander, Valladolid y Valencia son los candidatos más firmes para los tres puestos de descenso, aunque tampoco pueden descuidarse Salamanca, Málaga, Betis y Las Palmas. El Racing lo pasó francamente mal para poder empatar con el Betis, que siempre anduvo por delante en el marcador. También hubo sorpresa en Zaragoza y Gijón, equipos que se dejaron arrebatar un positivo a manos de Las Palmas y Celta, rompiendo la lógica que dice tener el fútbol.

Y pocas horas de descanso para los Primeras. El miércoles, nueva jornada liguera, con pocos partidos que llamen la atención, aunque en cualquiera de ellos puede saltar la sorpresa. Prueba de fuego para el Valencia, con la temible visita del Sevilla. Otro tropiezo echaría por tierra las pocas esperanzas de salvación que tienen los ches.

En Segunda División hay un equipo que ha dado un avance importantísimo y que salvo innumerables contratiempos lo van a poner en la División de Honor. Se trata del Murcia, con cinco puntos ya sobre sus inmediatos seguidores. Palencia y Coruña. Precisamente estos dos equipos con ayer rivales y protagonistas de un difícil y polémico encuentro, donde tres jugadores gallegos fueron expulsados y lo que es peor: los dos puntos viajaron a Palencia, confirmando el buen momento de los palentinos y sus muchas posibilidades de conseguir algo que parecía un sueño: militar en la División de Honor. Fue lo más significativo dentro de esta categoría.

Finalmente, sigue su ritmo establecido el Grupo del Burgos. Pocas o ninguna variación, sino es el triunfo del Tenerife en Pamplona, que no quiere descolgarse de Burgos y Sestao, los tres equipos que lucharán por una plaza, porque la otra la tiene cada vez más ganada el «pequeño» Athletic, que ayer goleó al Andorra, el próximo rival de los burgaleses. Sigue intentando salvar el pellejo la Leonesa, que pudo con el Endesa, mientras sus más directos rivales perdieron o no sacaron nada en provecho de esta jornada.

NO FUE FACIL GANAR AL REUS (3-1)

Dos goles, en cinco minutos, decidieron la victoria del Burgos



Primer gol del encuentro. Sólo un cuarto de hora de juego y poco destacable hasta entonces. Fue un tiro fuerte de Montero, desde bastante lejos, que Capó no pudo controlar, quizá dificultado por el sol. Fue el comienzo de una victoria que costó lo suyo.

(Foto VILAFRANCA).

En el "derby" provincial de balonmano el triunfo fue para los arandinos
Cal y arena en baloncesto: Triunfo del Tizona en Oviedo y derrota del Gromber, en San Amaro

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

TRIUNFOS DE LA GIMNASTICA Y MIRANDES

El Salas, derrotado en su feudo por la Medinense

El Burgos Promesas, sin entrenador, ganó en Valladolid

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

CASOS Y COSAS DEL BURGOS C. F.

Cuando escribimos estas líneas, al filo de la madrugada, estamos tristes. El refranero es rico. Por eso, cuanto ocurre en el Burgos C. F. nos entristece porque es pan para hoy y hambre para mañana.

No, no hubo repetición de la jornada histórica cuando se jugó ante el Logroñés. Sin embargo, la esperanza de «Majos», por cierto preguntan por ahí: ¿Quién es Majos? Algún día se lo diremos. Pero, a lo que íbamos, la esperanza no la perdemos aunque circule por ahí mucho cara dura. Nos han dicho que Bárcena Castrillo ya no va al fútbol (¿cuántas veces iba antes?) y, al parecer ha girado dos letras de medio «kilo» cada una endosándose las al «b». Y es que el «ex-jefe» Quintano Vadillo le enseñó pronto la lección.

Quien también la ha aprendido ha sido otro «ex-directivo» (para no herir susceptibilidades y tocar la moral del protagonista) no daremos nombres. Resulta que alguien con el dinero de la rifa de las bicicletas «se ha pasado». Dicen que los coches cada vez están más caros. Dicen tantas cosas que como Julio Iglesias ya no saben qué decir. En cambio, González Alonso se mantiene firme en su decisión: «No he dado instrucciones a mi abogado para embargar nada, aunque tengo una sentencia favorable para hacerlo. Quiero más al Burgos de lo que muchos creen». Se aplaude el detalle.

pero el Gandía circuló «más lietejo». Nos han contado algo así como que los rectores del Gandía se toman «la revancha» de las engañadas del «ex-jefe», de Bárcena Castrillo y algún otro más.

La taquilla de ayer alcanzó 440.000. Hoy, a deducir gastos y a entregarlo al procurador. ¡Cómo nos han dejado! Sin embargo, la frase sigue presente: «Yo, Claudio, tengo la solución del Burgos C. F.» Todavía con esas. La cosa no para ahí porque con el traspaso de Cholo (cinco millones para el Burgos) el caso sólo comenzó. Estamos en la pista, pero ¿quién cobrará el dinero?

¿Saben? El último presidente pasó, afortunadamente, más rápido que un relámpago por el sillón, ni siquiera estaba inscrito como presidente cuando se cedieron al Madrid los derechos del ariete. No extraña la indignación en Murcia Pero, mucho nos tememos que sólo quede en eso, en indignación. Hav algo llamado compromisos adquiridos y en Chamartín son maestros en esas lides con otros clubs. ¡Poble futbolín!

Comienza otra semana épica. La Gestora sin formarse, a pesar del trabajo de los señores López, Santillán y «Neme» Un trío para la esperanza, cada vez más «esperanzada» La próxima semana, si la Federación nos lo permite ¿Vale?

MAJOS

MILES DE PARTICIPANTES EN EL DIA DE LA BICICLETA



Bella panorámica captada por Villafranca que habla por sí sola de lo que representó, ayer domingo, el «día de la bicicleta». Familias enteras, niños de corta edad, jóvenes y menos jóvenes, desafiaron al tiempo y, luego el fenómeno climatológico de la lluvia no impidió «festejar» la fiesta del pedal. El trabajo de la Policía Municipal, impecable, la organización también, desde el Club Ciclista Buralés, a la Unión Cicloturista «El Cid», Unión Cicloturista Buralés y Peña Isidro Juárez. Entidades que abrieron la participación a burgaleses de otros localidades. Un día deportivo, una jornada para repetirse cuando después de doce kilómetros, todos, absolutamente todos, tuvieron el mejor premio: hacer deporte. ¿No es hermoso, señores lectores?

LA SELECCION ESPAÑOLA DE BALONMANO EN NUESTRA CIUDAD



Desde el pasado viernes se encuentra en nuestra ciudad, Cabeza de Castilla, la selección española de balonmano. El equipo nacional prepara su último ciclo de trabajo de cara al Mundial «B». Un torneo crucial para las aspiraciones españolas de contar con una plaza para los Juegos Olímpicos de Los Angeles. Ayer, como complemento a la concentración, España, jugó un amistoso en el Polideportivo contra un combinado castellano-leonés. Sobre estas líneas los elegidos por Emilio Alonso, a falta del portero De Miguel, en vías de recuperación. — (Foto VILAFRANCA).

VOLVIERON LOS GOLES

NO FUE FACIL EL COLISTA (3 - 1)

En cinco minutos resolvió el Burgos un partido bastante incómodo

El Reus, mejor de lo previsto, hizo su gol de penalty

(Crónica de nuestro redactor-jefe J. M. PARAMO)

Burgos, 3 (Montero, Bautista y Mandiola); Reus, 1 (Casas, de penalty).

ALINEACIONES

Burgos: Chuco; Quique, Carmelo, Tamayo; Bautista, Eduardo; Valdés, Azcargorta, Manolo, Ibáñez y Montero. En los minutos 65 y 83, Mandiola y Sicilia sustituyeron a Eduardo y Valdés, respectivamente

Reus: Capó, Camarasa, Pérez, Juncosa; Casas, Nogué; Oribe, Ros, Félix, Paco y Pepín. En el minuto 63, Pobil reemplazó a Pepín, y en el 80, Julve a Félix.

ARBITRO

Nicolau Martínez.

Arbitro andaluz que mantuvo bastantes minutos de desconcierto, con errores claros, sobre todo permitiendo brusquedades ante sus propias narices. Es incomprensible cómo Oribe pudo terminar el encuentro sin mostrarle ninguna tarjeta. Fue un auténtico "verdugo" para Valdés.

Hubo varios fuera de juego discutibles, aunque en su señalización ya intervinieron los jueces de línea. En el minuto 65, anuló un gol a Bautista, por fuera de juego y en el penalty estaba encima de la jugada. Particularmente nos pareció falta, aunque la distancia de nuestra posición, no sea la más justa para opinar.

GOLES

1-0. 15 minutos. Fuerte tiro de Montero desde fuera del área y el balón se le escapa de las manos a Capó, entrando en la meta. Al parecer el guardameta se vio obstaculizado por el sol.

1-1. 41 minutos. Pepín cae en una entrada de Manolo. Se señala penalty que transforma Casas.

2-1. 68 minutos. Saca una falta Valdés desde el lado izquierdo y Bautista cabecea a las mallas.

3-1. 73 minutos. Jugada de Ibáñez, Mandiola se mete en el área con el balón y de fuerte disparo hace imposible la estrada de Capó.

INCIDENCIAS

Temperatura fresca, aun-

que el sol aliviara la estancia. Terreno muy duro y difícil para el juego. La respuesta del aficionado bajó muchos enteros en relación a la jornada anterior. En taquilla unas 440.000 pesetas, de las que buena parte, y una vez cubiertos los gastos, habrá que entregar al Gandía. En uno de los palcos presenciaron el encuentro el seleccionado español de balonmano. Desde el minuto 86, se jugó con luz eléctrica.

En el preámbulo, exhibición de gimnasia rítmica y desfile de los equipos alevines y fútbol del Burgos, que hicieron el pasillo a los dos contendientes. En el descanso actuaron dos equipos de alevines. No faltaron las charangas que recibieron con cohetes los goles del Burgos. Por cierto, que uno de ellos pudo originar una desgracia y un niño quedó ligeramente dañado. Hay que tener más cuidado y seriedad en estos casos.

Hubo cartulinas amarillas para Paco (minuto 11), por llevarse el balón con la mano y perder tiempo; Chuco (minuto 13), por salir fuera del área e interceptar un balón con las manos y finalmente Valdés (minuto 50), por protestar.

MEJORES JUGADAS

10 minutos. Internada de Quique que desbarata Capó.

13 minutos. Falla Tamayo y Chuco tiene que salir fuera del área para cortar la penetración de Paco.

14 minutos. Ros saca con fuerza una falta y Chuco tiene que lucirse.

16 minutos. Ocasión clarísima para Montero, a centro de Quique.

26 minutos. Nuevo centro de Quique, esta vez desde la izquierda, deja pasar Azcargorta y Eduardo dispara con fuerza, rechazando "in extremis" Capó.

31 minutos. Centro de Azcargorta e Ibáñez falla en su remate de cabeza.

33 minutos. Valdés mete un balón sobre Montero, en el saque de una falta y el de Salas dribla al portero y, cuando el balón parece que va a llegar a las mallas, es



Este fue el último gol del encuentro. Su autor Mandiola, que llevaba sólo ocho minutos en el terreno de juego. El balón llegó a tocar en el poste, pero se fue derecho al fondo de la red, ante la alegría de su autor y de Montero que sigue la jugada. — Foto VILLAFRANCA).

desviado por Camarasa. 34 minutos. Quique dispara alto.

35 minutos. Trallazo de Manolo, fuera.

47 minutos. Capó tiene que salir ante Montero.

48 minutos. Bonita colada de Manolo con centro muy cerrado que desbarata Capó, en buena intervención.

76 minutos. Ibáñez cabecea fuera.

84 minutos. Jugada de Sicilia que remata Montero al to. Fue una buena ocasión.

85 minutos. Nuevamente protagonista Sicilia, pero su centro no es aprovechado por Mandiola.

UN COLISTA INCORDIADOR

No le van bien los equipos colistas al Burgos. Cuando se llevaban más de sesenta minutos de juego, la memoria se nos iba a aquel otro encuentro jugado en "El Plantío", frente la Leonesa, con derrota final para los de casa. Los leo-

neses, entonces, eran los últimos de la tabla e indudablemente dieron un freno sensible a las aspiraciones del conjunto burgalesista. Esta vez, era el Reus y la verdad es que tiene hechuras para estar un poco más arriba y que por el estado han pasado equipos muy inferiores. Sin ir más lejos hay está el caso del Logroñés, todavía reciente, que no hizo más que anti-fútbol y limitarse a buscar la igualada a cero goles.

El Reus es un conjunto muy incómodo. Hace unos marcajes severísimos y busca el balón con ganas y con fuerza. Es evidente que no le dejó maniobrar el Burgos, estropeándole su interés creador y tapando bien a los hombres de vanguardia.

Tuvieron los burgaleses sus mejores ocasiones inmediatamente después que Montero llevara el balón a

las mallas, con la colaboración de Capó

El dominio en aquellos momentos era abrumador, aunque el Reus gozó de dos buenas oportunidades, concretamente en los minutos 13 y 14, abortadas por el buen hacer de Chuco. Fueron, como digo, unos minutos de dominio e iniciativa que no se aprovecharían o no se supieron sacar el jugo apetecible, por mala puntería y también porque el olfato de gol no anda muy fino. Tuvo suerte el Reus, muy concretamente en el minuto 33, cuando Camarasa sacó un balón de la misma raya, con su portero batido. De todas formas existía poco orden en la vanguardia local y faltaba la facilidad y decisión para el disparo, aunque tampoco en la zona ancha se elaboraba con eficacia para enviar balones con posibilidades de éxito. El Reus nunca se descom-

quedando a la espera de su oportunidad que llegó con un penalty, justo cuatro minutos antes de terminar la primera parte. Las cosas volvían a su sitio, con un colista más crecido y con deseos de dar la sorpresa.

CINCO MINUTOS, DOS

GOLES

Ya hemos hablado antes de que el Reus dejó muy pocos espacios para jugar y sobre todo se ocupó mucho para que no hubiera hombres sueltos. Hubo marcajes realmente férreos como el de Oribe sobre Valdés. Fue la sombra constante del capitán burgalesista, empleando métodos poco deportivos, con algún intercambio "cariñoso". Las piernas de Valdés —al final, eran todo un rosario de patadas— y menos mal que Solana se decidió por el cambio. El técnico García (Pasa a la pág. siguiente)



Aires de fiesta en «El Plantío». Se quiere despertar a la afición, pero no va a ser nada fácil. Frente al Reus, aunque fuera el colista, no hubo respuesta masiva. Poco público, pero no faltaron los componentes de algunas Peñas que animaron el cotarro e incluso posaron con el equipo al comienzo del encuentro. — (Foto VILLAFRANCA).



Era el minuto 33 de juego y el público llegó a cantar gol. Fue una falta sacada con habilidad sobre Montero, que después de sortear al guardameta, empujaría el balón sobre puerta, pero el oportunismo de Camarasa evitó el gol. La cámara de Villafranca estuvo muy atenta a la jugada.

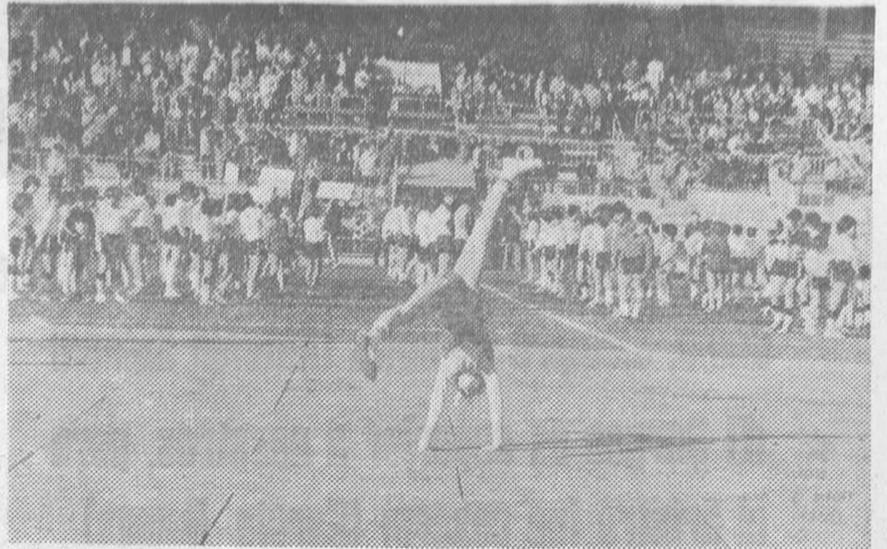
DEPORTES

NO FUE UN ENCUENTRO BRILLANTE



Tuvo mucho más trabajo el meta catalán, que Chuco, aunque éste al principio tuvo que lucirse en un par de intervenciones, casi consecutivas, de todas formas, tampoco se tiró mucho a puerta. En el grabado, Capó se anticipa a Montero que intenta el remate de cabeza.

(Foto VILAFRANCA).



En los prolegómenos del encuentro, los aficionados gozaron de algunos ejercicios gimnásticos, que fueron largamente ovacionados. También estuvieron presentes los equipos alevines, que en el descanso jugaron un corto partido. En definitiva, muchos y variados atractivos que buscan como principal objetivo el despertar de una afición que no debe dejar morir a un equipo. — (Foto VILAFRANCA).

(Viene de la pág. anterior)

Ramos guardaba un mal recuerdo del partido de ida y quiso que Valdés no pudiera desarrollar la misión tan fundamental y práctica que hace en el Burgos. La verdad es que en parte lo lograron, porque el centrocampista gallego no tuvo una buena tarde, como tampoco sus compañeros de línea, muy imprecisos en los desplazamientos. Solana metió a Manolo en esta zona de medios, mientras Eduardo buscaba balones en el centro de la vanguardia, en una misión "todoterreno", aunque esta vez con poco resultado práctico, pues lo que necesitaba el Burgos era mordiente y hombres que pisasen el área con más decisión y sobre todo que busquen el disparo desde la media distancia.

Creemos que este cambio fue importante y eficaz, dando al sistema atacante local mucho más mordiente y peligro para Capó.



Aunque fuera por unos minutos Sicilia debutó ante sus paisanos en el primer equipo. Otro elemento de la cantera que Solana ha incluido dentro de la plantilla. — (Foto VILAFRANCA).

Por este motivo el Reus se iba saliendo con la suya, poco a poco y es que los minutos alcanzaron un momento de portido, donde el resultado podía peligrar. Solana ya se había decidido a sacrificar a Eduardo y dar entrada a Mandiola, un hombre que se va adelante con suma facilidad, que tiene experiencia de ariete y que tiene fortaleza física.

Es cierto que el Burgos tiene hombres que safen bien de atrás. Quique lo intentó en dos o tres ocasiones, pero sobre todo Bautista, que con muy poco que cubrir en

su parcela fue un atacante muy incisivo. En el minuto 65 se le había anulado un gol, por posición ilegal y no desistió en sacarse la espina. Lo logró muy poco después, en el minuto 68, de bello cabezazo, culminando una falta sacada por Valdés desde el lado izquierdo. En esta oportunidad se equivocó el Reus, que no supo taponar esta subida del lateral local. Un error defensivo que fue caro, porque ahí se fraguó la derrota catalana. Cinco minutos después y en plena avalancha blanquinegra, Mandiola sentenciaba el partido, con un gol de decisión y coraje. Cinco minutos, dos goles, y el arreglo para un partido que el Reus había puesto muy caro, a un precio alto que en muchos momentos creímos que el Burgos iba a ser incapaz de superar.

¿QUIEN HACE AHORA LOS GOLES?

La novedad importante era la ausencia de Cholo. Ya es jugador del Madrid, aunque los primeros pasos los vaya a dar en el Castilla, con cuyos colores ya hizo el debut el pasado sábado. ¿Quién va a hacer ahora los goles? Ese es el interrogante que se hacían

y se siguen haciendo los aficionados.

La plantilla es corta, de los recursos no es necesario hablar y no queda, por tanto, otro remedio que echar mano de lo que se tiene. Solana ha incorporado definitivamente a Ibáñez, al que sólo habíamos visto algunos minutos. Esta vez tenía el compromiso del debut y poco podemos decir de él, porque tampoco fue una jornada de fortuna para los delanteros. Estuvo bien vigilado por Casas y es un hombre que puede ser válido, porque tiene valentía y no le falta decisión para pisar el área. Ahora, necesi-

ta confianza y olvidar la responsabilidad de sustituir a un jugador como Cholo, que ha hecho dieciséis goles, siendo pieza básica en el hecho de que el Burgos anda por los puestos de ascenso.

También jugó unos minutos Sicilia, demasiados pocos y la verdad es que sirvió dos balones (minutos 84 y 85), que pudieron costarle caro al meta Capó, si Montero y Mandiola aciertan en sus remates. No hay que olvidar tampoco a Mandiola que en el Sanse actuó en misiones atacantes y que también puede ser útil a So-

lana. Esta vez, el equipo anduvo a un tono discreto, con altibajos que dieron lugar a acciones brillantes y con fases de atonía, de exceso de imprecisiones y falta de ideas. Se sacó adelante el partido que era lo importante y que además se había puesto muy cuesta arriba. Se gozaron de muchas más ocasiones que el Reus y no hay que dudar de una victoria merecida, que consuela y anima esta difícil andadura que lleva el Club, donde el aficionado no ha respondido como lo hiciera ante el Logroñés. Ya decíamos que no era pan para un día. Una pena.

CAZA Y PESCA

NUEVO EMBLEMA PARA LA FEDERACION ESPAÑOLA DE CAZA

Ayer se dio el cerrojazo a la temporada de Caza Menor

La Federación Española de Caza, tiene nuevo distintivo. Parece ser que no gustaba el anterior y se convocó un concurso de ideas. En verdad que en poco ha diferido uno y otro. La obra con el lema «Perdiz Roja», de Isidoro Fernández Hernández, de Reus ha sido la ganadora del concurso convocado al efecto dotado de un premio de cien mil pesetas.

El jurado estuvo presidido por don Lesmes Peña Hurtado, presidente de la Federación y formado por don Miguel Angel Albareda Agueras, director de la Escuela de Artes Aplicadas de Zaragoza, don Angel Azpeitia Burgos, profesor de Historia de Arte y crítico de Arte, de Zaragoza, y don Angel Lalinde Acereda, profesor de la Escuela de Artes Aplicadas de Zaragoza.

Las veinte obras al fin listas estuvieron expuestas en el salón de la Casa Regional de Castilla y León, La Federación Española de Caza, tal y como figura en las bases del mencionado concurso, se reserva el derecho de efectuar modificaciones en la obra ganadora. Modificaciones —añadimos por nuestra parte— que deberán efectuarse, porque en verdad el nuevo emblema no ha satisfecho plenamente.

FINALIZA LA CAMPAÑA DE CAZA

Sabido es que ayer primer domingo del mes de Febrero, finalizaba la temporada oficial de caza menor, si bien en distintas provincias y ante la escasez de piezas abatibles con muy buen

criterio se había acordado anticipar el cierre de campaña. Estos últimos días apenas han deparado ocasión propicia a los cazadores y, además, ha sido insignificante el número de escopetas que han salido al campo. Ha quedado poca caza en nuestros predios, lo cual augura que para la próxima temporada se acusará de manera manifiesta con tendencia a la baja.

NUEVOS PRECIOS PARA LAS LICENCIAS

Ofrecíamos el pasado lunes las nuevas tarifas señaladas para la expedición de licencias de pesca. También las licencias de caza han sufrido una elevación que puede cifrarse del orden de un 20 a un 25 por ciento. Los precios para las distintas clases, serán los siguientes:

- Clase A-1, 1.650.
- Clase A-2, 13.200.
- Clase A-3, 830.
- Clase A-4, 410.
- Clase A-5, 6.600.
- Clase A-6, 3.300.
- Clase B-1, 830.
- Clase B-2, 6.600.
- Clase B-3, 410.
- Clase B-4, 200.
- Clase B-5, 3.300.
- Clase B-6, 1.650.
- Clase C-1, 1.650.
- Clase C-2, 1.650.
- Clase C-3, 1.650.
- Clase C-4, 16.500.

Sobre esos precios hay que añadir el importe del impuesto: 25 pesetas y dos polizas por un total de cincuenta pesetas.

Además para caza mayor y ojeos, todas esas licencias tienen unos sellos de recargo, cuyo importe viene a ser del

cincuenta por ciento de esas cantidades.

OTRA VEZ MAS, MASA-CRE EN EL ARLANZON

Nueva masacre en el río Arlanzón. Había quienes creían que en las aguas del río mayor de la ciudad no existía riqueza piscícola alguna y ahora han salido a la orilla muchas truchas muertas y muchos más peces, motivado por los traicioneros vertidos industriales. Por supuesto, que ni que decir tiene, que las autoridades competentes han manifestado que se tomarán las medidas oportunas para sancionar a los infractores, lo cual no deja de ser más que unas buenas palabras, porque en el número incontable de ocasiones en que se han producido hechos similares siempre hemos oído esas buenas intenciones pero jamás han redundado en sancionar a los infractores, aunque no resulta demasiado difícil localizar la fuente de procedencia, pero lo más cómodo es lavarse las manos y «pasar» para evitar comprometerse. De nada puede servirnos los análisis que se han hecho en el Laboratorio Municipal, por fuerza tenemos que dudar de esas anunciadas buenas intenciones hacia el esclarecimiento de los hechos. Llevamos unos 10 años en que por lo menos cuatro ocasiones cada doce meses se producen, alevosos atentados contra el Arlanzón. Siempre se dice lo mismo. Nada se hace. Y las cosas siguen —i n c o m p r e n s i b l e m e n t e— igual.

FUYMA

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA

LIBRE DE MANTENIMIENTO.
HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.



QUIQUE

El Reus puso las cosas un tanto difíciles al equipo de «El Plantío». Cuando parecía que el encuentro estaba encarrilado, a raíz del gol de Montero, el conjunto catalán logró el empate al transformar un penalty que según el testimonio de los jugadores no existió.

La progresión en el juego de Quique de la Viuda, ha sido patente una vez más. A parte de anular prácticamente al veterano Pepín, obligándole al relevo, se fue constantemente al ataque creando varias ocasiones de gol. Los méritos realizados en este encuentro le traen nuevamente a esta sección en la que también suma un nuevo punto Bautista, por el partido jugado contra el Tenerife, en Las Palmas. La clasificación del Trofeo, está de la forma siguiente:

Valdés, cinco puntos; Cholo y Azcargorta, cuatro; De la Viuda, tres; Montero y Bautista, dos; Mandiola, Chuco y Eduardo, un punto.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

DEPORTES

LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

- ★ «La ausencia de un buen jugador, como lo es Cholo, siempre se nota» (Antonio Solana)
- ★ «El Burgos es superior a nosotros, pero el árbitro fue casero» (García-Ramos)

A pesar del común llamamiento, a lo largo de toda la semana, por parte de los medios informativos, la afición no acudió como se esperaba a «El Plantío». De todas formas la visita del Reus —colista del Grupo— no ofrecía grandes alientos; así lo demostró en el estadio Municipal y su puesto en la clasificación no es casual. Como quiera que el equipo catalán llegó al descanso con un empate, se presumía que la victoria del Burgos iba a ser costosa.

A veces ocurre que, al oír la opinión de los entrenadores, los informadores hemos presenciado un encuen-

tro distinto. Se entiende, cuando ellos tienen que salvarse como puedan. Más o menos, así pasó con Fernando García-Ramos, técnico del Reus, que se empeñó en culpar al árbitro de la derrota de su equipo.

—Mi equipo es inferior al Burgos, pero mis jugadores han luchado todo lo que han podido. El partido, sabiendo la categoría del rival, lo hemos planteado a la defensiva y a pesar de ello, tuvimos tres claras ocasiones antes del primer gol del Burgos, que llegó de manera fortuita. En la segunda parte, se adelantó el equipo de casa, merced a un regalo del árbitro y a partir de ese momento el partido no tuvo color. No sabemos qué hubiera pasado sin esa concesión arbitral.

—¿Qué ha ocurrido con esa dureza al final del partido?

—Simplemente que Valdés agredió dos veces sin balón, a Orive cuando el partido ya estaba perdido. El jugador del Burgos parecía que estaba boxeando.

—¿No era lógico que usted le hubiera recomendado calma a su jugador?

—Bueno, es que la agresión fue antes del dos a uno, también Solana se lo podía haber dicho a su jugador.

—Pero Solana cambió a Valdés.

—Sí, efectivamente, pero a veces los entrenadores no podemos dominar a los jugadores desde el banquillo.

Contradicción se llama la figurar y García-Ramos ni supo ni pudo disculpar la actitud de Orive.

—A pesar de ésta los últimos, hoy no jugaron tan mal.

—Puede ser un tópico, pero realmente hemos tenido mala suerte en muchos partidos. Nos pasa como al Valencia, tiene buenos jugado-

res pero ahí están; diríamos que son factores inexplicables.

—El primer gol del Burgos fue un tanto raro ¿no?

—Capó que es un gran portero, me ha dicho que el sol le ha molestado y tengo que creerle.

—¿El árbitro?

—No me gustó nada. Ha sido muy casero, como lo es siempre.

Lo que decíamos antes, parece que, en el mismo campo, vemos partidos distintos.

EL REUS NO ME HA DEFRAUDADO
(Solana)

Antonio Solana, estaba lógicamente satisfecho por el triunfo, pero no del todo por algunas circunstancias.

Con el gol de Montero encarrillamos muy bien el partido, creando claras ocasiones de gol. Con el penalty que no fue, ya que Manolo me comentó que el jugador del Reus, se tiró sin que nadie le empujara.

—Parece ser que el entrenador del Reus opina lo contrario, respecto al penalty y al segundo gol del Burgos.

—Lógicamente no tiene por qué coincidir máxime cuando va en contra de su equipo. Respecto al segundo gol, no puedo decir si hubo o no falta anteriormente. Sólo me he fijado en la jugada que ha sido muy trenzada y el remate de Bautista impecable.

—¿Qué nos dices de la dureza?

—Las piernas de Valdés, están amoratadas de los múltiples golpes que le ha propinado Orive, creo que es el mejor ejemplo.

—García-Ramos dice que Valdés ha estado boxeando más que jugar al fútbol.

—Es verdad que en una ocasión supongo que cansado de recibir golpes, le ha propinado un codazo, al jugador del Reus, pero solamente eso. Lo del boxeo, que se lo pregunten a Orive.

—¿Se ha notado la ausencia de Cholo?

—Cuando falta un buen jugador como es Cholo siempre se nota su ausencia. No obstante al haber gando, no ha sido tanto y es bueno que, sin estar él, también hagamos goles.

—Y ocuparon su puesto Valdés y Eduardo.

—Se ha alternado en el ataque y he, ha dado resultado, aunque para jugar más tranquilos y por las ocasiones que tuvimos, merecimos ir al descanso con dos goles.

—¿Puede ser Mandiola el futuro delantero centro?

—Depende de las características de cada partido, en algunas ocasiones hemos jugado con dos puntas solamente; en otras se requiera jugar con tres y Mandiola puede ser ese delantero centro.

—¿Qué te ha parecido el Reus?

—Para venir con la etiqueta de colista, es un equipo muy luchador y en definitiva no me ha defraudado.

EASA

APRENDA MECANOGRAFIA EN 28 HORAS

Con panel electrónico audiovisual programación y microprocesado sistema EASA.

EN 28 HORAS UNA CLASE DIARIA

- 200 pulsaciones/minuto.
- Escritura con todos los dedos.
- Sin mirar al teclado.

ENSEÑANZA GARANTIZADA

- También cursos de velocidad hasta 350 pulsaciones/minuto.
- A horas concertadas.

ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA PERIODO DE PRUEBA GRATUITO

Y AHORA... TAQUIGRAFIA Sistema MASTER V.D.

PARA INFORMACION Y MATRICULA **meca-rapid**

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1º - BURGOS
C/ Burgos, 38 - 1º Tel. 232522 - SANTANDER
C/ Carretero Miranda, 11 - 5º Tel. 569026 - AVILES
C/ Corrida, 45 - 3º Tel. 364592 - OIJON
C/ Mandiabal, 6 - 2º Tel. 217434 - OVIEDO (frente a cine Filarmónica)
Pza. Mayor, 3 - 2º Tel. 221898 - VALLADOLID

meca-rapid
112 Centros en toda España

20 años al servicio de Burgos

SUPERMERCADOS CABSA

POLIGONO RIO VENA Y BAJOS MERCADO SUR

OFRECEMOS LOS MEJORES PRECIOS TODO EL AÑO

- CON FORMALIDAD Y GARANTIA
- CON OFERTAS DE CALIDAD
- CON EL MEJOR SERVICIO

¡COMPRUEBELO!

COMARITIMA CAVE S.A.

• Transportes •

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA
Ctra. Madrid - Irún, km. 245, Villafraia
Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

PUBLICO Y PROTAGONISTAS

«Se podía haber negociado con la R.F.E.F.» (PEÑA SAN MARTIN)
«Estamos sin entrenador en el Promesas» (GONZALO ARRIBAS)
«Orive me dió golpes desde el principio» (VALDES)
«No hubo falta en el penalty» (CARMELO)



A pesar de la promoción que se hizo del encuentro, los aficionados no acudieron en el número esperado. Claro que el Reus no es el Logroñés y entre el frío y el cartel de colista de los catalanes, la recaudación no llegó al medio «kilo». Esperemos que vengan tiempos mejores y las taquillas se vean tan solicitadas como se aprecia en la foto de nuestro compañero VILLAFRANCA.

La noticia de la semana, no cabe duda que ha sido el traspaso de Cholo al Real Madrid, y su inmediato debut defendiendo los colores del Castilla, con bastante acierto, según la Prensa madrileña. Nos alegramos por el jugador, y por el Club local, que de esta forma paliará un tanto su débil economía; aunque sólo sea un grano en un lamentable montón. También fueron noticia, en los últimos quince días las negociaciones que ha mantenido la junta gestora y en la que ha tenido activa participación, el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín. Aunque el tema ya se ha divulgado, en el descanso nos comentó lo siguiente:

—«No veo solución, máxime cuando lo ex-directivos no han renunciado a la deuda. De otra forma, las negociaciones con la RFEF, pudieran haber encontrado un camino, pero ante la postura de estos señores, es imposible subir el primer peldaño para intentar salvar al Burgos, C. F.

—Luego en cierto modo, son culpables de la ruptura de las primeras negociaciones.

—Efectivamente y aunque yo comprendo su postura, creo —y así lo hubiera hecho yo— que debían haber renunciado a unos discutibles derechos, cuando saben que si el Burgos desaparece, no tiene ninguna oportunidad de recuperar el dinero.

—¿Es cierto que un ex-presidente dijo que él tenía la solución del Club?

—A mí personalmente, no, pero sé que lo ha comentado. No obstante pienso que, en estas circunstancias, ni él, ni nadie, tiene la solución para la entidad.

NO TENEMOS ENTRENADOR (G. Arribas)

El presidente del Burgos Promesas, Gonzalo Arribas, estaba contento por el triunfo del equipo en Valladolid, pero preocupado porque no

tiene sucesor para Finin, «Hoy se ha sentado en el banquillo, Luis Díaz, pero no se puede comprometer a seguir al frente de equipo. He tenido conversaciones con Zamanillo, Salvi, Pestaña, Cipri, Gómez y algunos más, pero hasta ahora, no hay confirmación. Espero que esta semana, alguien se haga cargo del equipo, ya que sería una pena que, estando los primeros en la clasificación, se deshiciera la buena campaña que están realizando».

CARMELO, nos dijo lo siguiente del encuentro: «La primera parte ha sido muy disputada y se nos ha complicado más con el penalty que nos sancionaron. Parece increíble cómo ha picado el árbitro, ya que Manolo ni siquiera ha tocado al delantero del Reus. En la segunda parte, demostramos nuestra superioridad y pudimos haber conseguido más goles».

Por su parte IBANEZ, comentaba: «No creo que sea el sucesor de Cholo. El último domingo estaba él y jugué todo el partido en Las Palmas. A pesar de todo, soy un delantero y ahora tendré más oportunidades de jugar todos los partidos».

ESTOY SATISFECHO DEL PARTIDO (Mandiola)

El jugador guipuzcoano Javier MANDIOLA, tuvo suerte en su reaparición. «Más que por el gol conseguido, estoy satisfecho por que el mister se ha vuelto a acordar de mí y eso es muy importante. Respecto al puesto de Cholo, no creo que sea el más idóneo para ocuparlo, aunque ya he jugado en esa demarcación. Puede ser que en algún partido juegue más adelantado sobre todo para rematar por alto pero nada más».

—Fue difícil el Reus.

—Las cosas se nos complicaron más de lo que creamos en un principio. Son los típicos equipos que vienen a

defenderse porque no tienen nada que perder. A pesar de todo fuimos superiores y creamos varias ocasiones claras de marcar.

ESTAMOS CONTENTOS POR EL TRASPASO DE CHOLO (Sicilia)

Otro jugador producto de la cantera local, es Sicilia, que jornada tras jornada se va afianzando, cada vez más en el primer equipo: «Con el primer gol, teníamos dominado al Reus, luego con el penalty se nos complicaron las cosas. Tras el segundo tanto, creo que hemos jugado de maravilla, a pesar de los estrechos márgenes de los catalanes, como por ejemplo el de Orive a Valdés, ha sido increíble. El traspaso de Cholo ha sido motivo de satisfacción para todos nosotros y es muy importante para la cantera del Burgos ¿Mi futuro?, ahora lo importante es que vaya cogiendo confianza en el juego y luego va veremos».

ORIVE ME DIO GOLPES DESDE EL PRINCIPIO (Valdés).

La anécdota, por decirlo de alguna forma, del encuentro, fue el implacable pero vergonzoso marcaje de Orive a Valdés, que obligó al cambio del burgalesista para evitar males mayores. Vimos las piernas del jugador, y la verdad daba pena. «Desde el primer minuto este jugador me empezó a dar patadas y así aguanté sesenta minutos y ya no pude más. Si es verdad que le di un codazo, pero ya habéis visto la leña que me ha dado. El entrenador de ellos, me decía que tuviera paciencia, que era un jugador joven, etc., pero es que llega un momento que no puedes más».

A todo esto el árbitro presenciando «la persecución» y como si nada. Pero según el entrenador catalán fue muy casero. Hasta en el penalty.

J. M. MEDRANO G.

SEGUNDA DIVISION "B"

TENERIFE Y SANSE GANARON A DOMICILIO

BARACALDO, 2; BINEFAR, 0.

Baracaldo (Vizcaya). (Efe.)—Por dos goles a cero ha vencido el Baracaldo al Bihéfar en partido de Liga correspondiente a la Segunda División B.

Arbitro: Sosa Saavedra, del Colegio canario, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Carlos y Juan Carlos, del Baracaldo.

Baracaldo: Javier; Carlos, Calvo, Bardasco; Garay, Uriarte; Zamora, Juan Angel, Dani, Juan Carlos y Hernández.

Binefar: Nieves; López, Agón, Martín; Armando, Yus; Vila, Urga, Guillermo, Paquito (Ríos) y Larrañaga.

1-0. Minuto 51. Falta que saca Carlos, toca de cabeza Bardasco y Dani, siguiendo la trayectoria del balón consigue el primer tanto del Baracaldo.

2-0. Minuto 69. Jugada de Zamora por la parte derecha que centra sobre puerta y Dani, en perfecto remate de cabeza, establece el 2-0.

SESTAO, 2; LOGROÑES, 0.

Sestao (Vizcaya). (Efe.)—En el campo municipal de «Las Llanas» se ha celebrado el partido de Segunda División B entre el Sestao y el Logroñés, con el resultado final de 2-0 favorable al equipo local.

Arbitro el colegiado catalán Periset Hernández cuya actuación ha dejado mucho que desear. Mostró tarjetas amarillas a Garita y Primi.

Sestao: Garita; Ruiz Alzorreta, Boga, Pereda, Eguiluz, Primi, Joseba Aitor Aguirre, Sasiálu y Jon García. En la segunda parte Juanjo sustituyó a Aitor Aguirre y Seesúmagá a Ruiz.

Logroñés: Rodolfo; Vita, Pablo, Eraso; Ordoqui, Güembe, Chechu, Mendilibar, Raúl, Sanz y Santolaya. En el segundo tiempo Ruiz sustituyó a Santolaya y Viguera a Raúl.

1-0. Minuto 38. Gol de Aitor Aguirre que tras recibir un balón falla en el primer intento y después bombea sobre puerta cogiendo adelantado a Rodolfo y obteniendo el 1-0.

2-0. Minuto 76. Juanjo marca a pase de Primi.

LEONESA, 2; ENDESA, 1.

León. (Efe.)—Por dos goles a uno la Cultural Leonesa se impuso al Endesa de Andorra en partido de la vigésimo tercer jornada del grupo primero de Segunda División B. Al descanso ya habían marcado su gol los visitantes.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Flores Muñoz, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta amarilla a Royo. Cani, Baeta, López, Ferreras y Tomé.

Cultural Leonesa: Isidro; López, Tomé, Gerardo; Ríos, Herrero, Ferreras; Recarte (Paredes) Nuevo, Gelo y Esteban Martín.

Endesa: Royo; Cani, Sampedro, Verdejo, Brualla, Lacambra; Jordi, Sanz, Baeta, Emilio y Lapaza.

0-1. Minuto 37. Balón al área que no despeja bien Tomé y va a parar a Baeta, que choca con López y llevándose el balón con la mano intenta el remate, chocando con el portero. El colegiado sanciona penalty, que lanza Emilio engañando al portero.

1-1. Minuto 58. Pase de Recarte a Esteban Martín, quien se revuelve y tira raso y muy colocado a la red.

2-1. Minuto 66. Esteban Martín pasa a Gelo, que se adelanta el balón y bate a Royo en su salida. El colegiado concede el gol tras consultar con el linier por las protestas de los visitantes.

COMPOSTELA, 0; SANSE, 1.

Santiago de Compostela. (Efe.)—El Sanse ha vencido al Compostela a domicilio por un gol a cero en partido disputado en el campo municipal de «Santa Isabel», cuyo césped se hallaba en mal estado.

Arbitro el colegiado Fernández Macho, de Oeste, bien. Mostró tarjeta amarilla a Collazo, Javier, Eizmendi II, Gabilondo y Aztiazarán.

Compostela: Mallo; Javier Marqué, Collazo; Castillo, Varela; Jorge, Millares, Cupeiro, Fandiño e Insúa. En el minuto 50 Berto por Marqué y en el 64 Genaro por Cupeiro.

Sanse: Elduayen; Bakero II, Eizmendi I, Albistegui; Eizmendi II, Gabilondo; Arcelay Iturriso, Olano, Aztiazarán y López Ufarte II. En el descanso Galarraga por López Ufarte II y en el 86 Sagazazu por Aztiazarán.

0-1. Minuto 54. Internada de Gallarraga que centra al segundo palo y Olano, sin dejar parar el balón, lo cruza a la red.

LERIDA, 3; ERANDIO, 1.

Lérida. (Efe.)—El Lérida ha vencido al Erandio por 3-1 en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B, grupo primero, disputado en el campo de los deportes de esta capital.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Manuel Reinaldo, que tuvo una buena actuación.

Lérida: Amigó; Oliva, Lecumberri, Lago, Pombo, Puig-Solsona; Biota, Echevarría, Elcacho (Canadell), Alegre y Lozano.

Erandio: Rogero; Caraveda, Palomares, Carrasco; Maixe, Soz, Tirado, Javi y Gil (Calvo).

1-0. Minuto 4. Lozano resuelve un barullo dentro del área.

1-1. Minuto 45. Sota, al lanzar una falta directa.

2-1. Minuto 65. Amigó, de penalty.

3-1. Minuto 86. Lozano aprovecha un rechace del portero.

BILBAO ATHLETIC, 4; ANDORRA, 0.

Bilbao. (Efe.)—El Bilbao Athletic ha vencido al Andorra por 4-0 en partido de Segunda División B disputado esta tarde en el estadio de San Mamés, ante unos

cinco mil espectadores.

Dirigió el partido el colegiado extremeño García Gallardo, que tuvo una excelente actuación.

Bilbao At.: Iru; Murúa, Rastrojo, Lara; Andrinúa, Azpiazu; Elguezábal, Esteban (Alonso), Oscar, Arrien y Julio Salinas (Sarrigarte).

Andorra: Fernández; Coto, Melero, Robi, Ferrero, Zunzarren; Marín, Del Moral, Félix (Muñoz), Valverde y Munguía.

1-0. Minuto 11. Azpiazu centra raso desde la línea de córner y Julio Salinas marca entre varios defensas.

2-0. Minuto 54. Arrien marca de cabeza muy ajustado al palo en un centro de Elguezábal.

3-0. Minuto 62. Centro largo de Murúa. Salinas no llega al balón; Arrien sólo tiene que empujar el esférico al fondo de las mallas.

4-0. Minuto 73. Falta en la frontal del área del Andorra. Oscar toca en corto sobre Arrien, que bate por bajo a Fernández.

TARRAGONA, 3; FERROL, 1.

Tarragona. (Efe.)—El Gimnástico de Tarragona ha vencido al Ferrol por 3-1 en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B, grupo primero.

Arbitro el colegiado andaluz Renedo Montalbo, que estuvo mal. Enseñó tarjetas amarillas a Palomo, Iñaki y Martínez, del Gimnástico así como a Azcargorta, entrenador de dicho equipo y a Vicente, del Ferrol.

Gimnástico: Palomo; Parejo, Santiago, Subirats; Eloy, Iñaki; Serna, Iraola, Iglesias (Cumillera) Bañeras y Martínez (Ramis).

Ferrol: Yosú; Rojo, Mouriz, Miguelin; Vicente (Javier), Juan Carlos (Fernández Amado), Anselmo, Ribas, Botana, Javi y Camilo.

1-0. Minuto 3. Tiro muy ajustado de Bañeras, que con la ayuda del viento se cuela.

2-0. Minuto 10. Iraola marca a pase de Iñaki.

2-1. Minuto 12. Iglesias derriba a Javi dentro del área y el penalty lo transforma Ribas.

3-1. Minuto 68. Serna, de cabeza, a pase de Bañeras.

OSASUNA PROMESAS, 1; TENERIFE, 2.

Pamplona. (Efe.)—El Tenerife venció al Osasuna Promesas por 2-1 en partido correspondiente al grupo IV de la Tercera División, disputado esta tarde en el estadio de El Sadar.

Arbitro el colegiado Paraita, que mostró cartulina amarilla a Larraya.

Osasuna Promesas: Roberto; De Miguel (Ramiro), Unanúa, Asin; De Luis, Ibáñez; Gloria I, Gofi Larraya (Benito), Izpura y Ráñez.

Tenerife: Aguirreola; Marín (Chalo), Manolo Castro; Juan Miguel, Paco (Masqui); Alberto, David, Lasosa, Rubén Cano y Sampedro.

1-0. Minuto 56. Larraya, de penalty.

1-1. Minuto 75. Lasosa, a centro de Roberto.

1-2. Minuto 82. Alberto a pase de Lasosa.

HUESCA, 2; SPORTING ATLETICO, 2.

Huesca. (Efe.)—El Huesca y el Sporting Atlético han empatado a dos goles en partido de fútbol disputado hoy en Huesca, correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B grupo primero.

Dirigió el partido el colegiado valenciano Arcas Navarro, regular en líneas generales. Mostró tarjetas amarillas a Coloma, Varela y Carlos.

Huesca: Garvez; Ferrer, Orús (Carlos), Puig-Cerver; César, Moraleja; Braojos, Petón (Delcort) Chera, Alejandro y Tasio.

Sporting Atlético: Ablanado II; Roberto Emilio (Tocornal), Gaspar; Nino, Jaime; Eloy, Coloma Elías, César y Varela (José Angel).

1-0. Minuto 2. Falta que saca Alejandro y Chera, de cabeza, marca.

1-1. Minuto 64. Contragolpe del Sporting y Elías, finalmente, consigue el tanto del empate.

2-1. Minuto 81. Falta cerca del área saca Puig-Cerver y Carlos, de cabeza, envía a la red.

2-2. Minuto 87. Falta que saca Eloy, rebota en Puig-Cerver y se introduce en su propia meta.

¡SERVICIO PERMANENTE!



CAJA PERMANENTE
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

¡DÍA Y NOCHE!

La CAJA PERMANENTE es útil a cualquier hora. De día y de noche. No sólo trabajará cuando nuestras oficinas estén fuera de servicio, también lo hará en esos días «punta» en los que resulta inevitable esperar unos minutos para ser atendidos. En la oficina con la que habitualmente se relaciona le informaremos de cómo puede solicitar este nuevo servicio.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

PRIMERA DIVISION

EL MADRID PIERDE EL LIDERATO

ESPAÑOL, 0; BARCELONA, 3

Barcelona. (Efe). — Arbitró muy bien el aragonés Pes Pérez Anuló correctamente un gol al Español por clara falta de Giménez a Urruti. Hubo tarjetas de amonestación para Urbano, Víctor y Escalza.

Español: N'Kono; Job, Corominas, Zúñiga; Escalza, Gallart; Giménez, Lauridsen, Orejuela I, Márquez y Murrúa. A los 71 minutos Arabi suplió a Job y Marañón a Zúñiga.

Barcelona: Urruti; Sánchez, Miguell, Julio Alberto; Perico Alonso, Alesanco; Marcos, Pichi Alonso, Urbano, Víctor y Carrasco. A los 72 minutos, Olmo suplió a Perico Alonso, lesionado, y a los 78, Quini a Urbano.

0-1. 40 minutos. Gran jugada de Sánchez por la derecha, efectúa un par de quebros, se mete en el área y centra hacia Carrasco, quien bien situado, agarra un disparo realmente imparable.

0-2. 72 minutos. Bonito contragolpe del Barcelona por la derecha con pase final de Pichi Alonso hacia Víctor quien remata por raso.

0-3. 78 minutos. En plena debacle de la cobertura españolista, muy nerviosa y casi siempre cogida a contragolpe, Sánchez vuelve a internarse muy bien por la derecha, provoca la salida de N'Kono y cede al centro para que Pichi Alonso, coronando su inteligente partido, bata a placer el portal españolista.

Lleno a rebosar en Sarriá. Casi cuarenta millones de pesetas para el Español. Nutrida presencia de aficionados barcelonistas y gran corrección en las gradas.

SEVILLA, 1. OSASUNA, 0

Sevilla. (Efe). — Arbitró el colegiado catalán Crespo Aurre. Mostró tarjeta amarilla a Lumbreras, Ripodas y Bustigorri por juego peligroso, y a Moisés por pérdida de tiempo.

Sevilla: Buyo; Nimo, Serna, Alvarez, Choya; Juan Carlos, Francisco, Montero; López, Moisés y Santi. A los 58 minutos, Magdaleno sustituyó a Montero y a los 81, Ruda a Santi.

Osasuna: Barandica; Macua, Purroy, Lecumberry, Mina; Dioní, Lumbreras, Bayona, Ripodas; Arrechavaleta y Martín. A los 58 minutos, Bustigorri sustituyó a Arrechavaleta y a los 72, Echevarría a Bayona.

Regula entrada en los graderíos.
1-0. Minuto 74. Centro desde lejos de Choya, en posición de defensa izquierdo, y Magdaleno, de gran salto, se anticipa al meta navarro y marca de cabeza.

REAL SOCIEDAD, 4; SALAMANCA, 1

San Sebastián. (Efe). — Ha arbitrado Benavente Garasa, del Colegio vizcaíno, que ha tenido una buena actuación aunque algo dudosos los dos penalties.

Real Sociedad: Arconada; Celayeta, Garriz, Cortabarría; Olaizola, Larrañaga; Diego, Orbeago, Bakero, Uralde y López Ufarte. En el minuto 68, Larrañaga ha cedido su puesto a Murrillo y en el 79, López Ufarte a Beguiristain.

Salamanca: D'Alessandro; Benedé, Tomé, Enrique,

Peñín; Bezares, Pepe, Martínez; Corchado, García-Murcia, Villacreces. En los minutos 59 y 65 Rolón y Abajo han sustituido a Martínez y García-Murcia, respectivamente.

1-0. Minuto 32. Diego saca una falta y Uralde remata al fondo de las mallas.

2-0. Minuto 42. Un mal entendimiento de la defensa salmantina es aprovechado por López Ufarte, quien dribla a D'Alessandro y marca el 2-0.

3-0. Minuto 72. Balón largo de Bakero que recoge López Ufarte. El extremo realista lanza un tiro con efecto que D'Alessandro no puede detener pese a tocarlo.

3-1. Minuto 84. Penalty a favor del Salamanca que Pepe transforma en gol.

4-1. Minuto 90. Nuevo penalty, muy dudoso, en esta ocasión a favor de la Real, por presunto derribo a Bakero. Uralde transforma en gol pese a que D'Alessandro consigue tocarlo.

ATLETICO DE MADRID, 0; ATHLETIC DE BILBAO, 0

Madrid. (Efe). — Ha arbitrado el colegiado balear Riera Morro. Muy mal. Ha mostrado tarjetas amarillas a Dani, Julio Prieto, Urtubi y Pedraza.

Atlético de Madrid: Mejías; Ruiz, Arteche, Balbino, Quique; Julio Prieto, Votava, Landáburu; Pedraza, Hugo Sánchez y Rubio. A los 59 minutos Cabrera entró por Pedraza y a los 68 Marina sustituyó a Landáburu.

Athletic de Bilbao: Zubizarreta; Urquiaga, Goicoechea, Pachi Salinas, Núñez; De Andrés Gallego, Urtubi, De la Fuente, Dani y Sarabia. A los 59 minutos Argote sustituyó a De la Fuente y a los 78 Sola ocupó el puesto de Sarabia.

Esta gélida tarde de febrero nos ha deparado en el estadio «Vicente Calderón» no sólo el peor partido de lo que va de temporada en Madrid, sino también el más pobre de los últimos años, entre dos equipos aspirantes teóricos a cumplir un buen papel en la Liga.

RACING DE SANTANDER, 2; BETIS, 2

Santander. (Efe). — Arbitró el colegiado asturiano Gutiérrez Fernández. Aceptable en términos generales. Mostró tarjeta amarilla a Sañudo y Rincón.

Racing: Alba; Castaños, Sañudo, Ruisánchez; Villita, Bernal; Angulo (m. 86 Alvarez), Cidón, Mario, Verón y Paco (m. 66 Marcelo).

Betis: Esnaola; Diego, Alex, Canito, Casado; Ortega, Ramón, Carmelo, Cardeñosa (m. 87 Francis); Rincón y Burnes (m. 73 Parra).

0-1. Minuto 40. Internada de Casado por la derecha y envió al área pequeña que no intercepta Alba permitiendo el remate de cabeza a Rincón.

1-1. Minuto 52. Fallo de Diego en el centro del campo bético, recoge la pelota Mario y envía a la izquierda donde entra veloz Verón, se interna unos metros y cuando sale Esnaola le bate por bajo.

1-2. Minuto 56. No se entienden Ruisánchez y Alba y el envío del esférico de aquél obliga al meta a salir precipitadamente, no bloca la pelota quedando ésta a

pies de Cardeñosa quien desde el borde del área envía a puerta vacía.

2-2. Minuto 62. Córner botado sobre la puerta del Betis y después de sendos remates de Sañudo y Mario rechazados en la línea de meta, el balón llega a Angulo que manda a la red ante una muralla de jugadores.

ZARAGOZA, 0; LAS PALMAS, 0

Zaragoza. (Efe). — Dirigió el partido el colegiado andaluz, Martín Navarrete, que ha tenido una regular actuación. No ha mostrado ninguna tarjeta.

Zaragoza: Vitalier; Casuco, García Cortés, Salva; Morgado, Señor; Ramírez, Barbas, Amarilla, Herrera y Valdano. En el minuto 64, Latapia ha entrado por Ramírez, lesionado.

Las Palmas: Manolo; Félix, Castellano, Moyé; Felipe, Póez; Saavedra, Martínez, Julio, Pepe Juan y Fortunato. En el minuto 53 Víctor salió por Pepe Juan y en el 72, Farías por Martínez.

Este partido se ha caracterizado por el aburrimiento en las gradas ya que si en el fútbol faltan los goles, se puede decir que falta precisamente su salsa.

SPORTING DE GIJON, 0; CELTA, 0

Gijón. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Andújar Oliver. Bien en líneas generales. Mostró tarjetas amarillas a Quechu, Atilano y Ióh8

Sporting: Castro; Redondo (Espinosa, m. 12), Maccada, Jiménez, Cundi; Joaquín, Ciríaco, Uría; Urrecho, Abel y Zuri (David, m. 60).

Celta: Capó; Lemos (Javi, m. 85), Gómez, Atilano, Canosa; Mercader, Andrés, Suárez. Gechu (Mori, m. 62), Lucas y Pedro.

Esta tarde el equipo gijonés ha tropezado, como demuestra la pérdida de un positivo, en campo propio. La verdad es que no mereció tal resultado, ya que aunque jugó mal, mereció un resultado más positivo.

MALAGA, 2; REAL MADRID, 1

Málaga. (Efe). — Ha arbitrado el colegiado Enrique Negreira, catalán, que ha cumplido. Ha mostrado tarjeta amarilla a Martín y Juan José.

Málaga: Bargaña; Popó, Hierro I, Muñoz Pérez, Regenhart; Recio (Canillas) Juan Carlos; Martín, Totó, Gasparini (Rodríguez) y José.

Real Madrid: Agustín; Juan José, Camacho, Metgod, Fraile, Gallego; Juanito, Angel, Pineda (San José), Stiellike e Ito

El estadio de «La Rosaleda» ha registrado un lleno absoluto. Fuerte viento.

0-1. Minuto 15. Pineda, en jugada personal, recoge la pelota al borde del área malaguista y lanza un fuerte tiro que da en el poste derecho y se cuelga junto al otro palo.

1-1. Minuto 65. Centro de Canillas y Rodríguez remata al fondo de la red.

2-1. Minuto 84. Balón que llega a Rodríguez que eleva sobre Agustín. El gol fue muy protestado por los jugadores madridistas.

SEGUNDA DIVISION "A"

YA LLEVA MUCHOS PUNTOS EL MURCIA

BARCELONA ATLCO., 0; ATLCO. MADRILEÑO, 1

Barcelona. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado extremeño, Ceballos Borrego, que tuvo una discreta actuación. Mostró tarjetas amarillas a Fradera, Clos y Rivero I, y roja al azulgrana Rojo, por doble amonestación.

Barcelona Atlético: Ferrer; Valor (Luis), Fradera, Gil; Tarrés, Pérez Contreras (Leiva); Caldere, Albadalejo, Clos, Cándido y Rojo.

Atlético Madrileño: Braojos; Rivera I, Vilches, Cárdeno; Juanín, Arjol; Tomás II, Sergio, Víctor (Peiró), Guache y Melo (Fontán).

0-1. Minuto 50. Disparo de Melo que rechaza Ferrer y Víctor, aprovecha para marcar a puerta vacía.

CADIZ, 2; RECREATIVO DE HUELVA, 1

Cádiz. (Efe). — El Cádiz ha vencido por dos goles a uno al Recreativo de Huelva en partido correspondiente a la Segunda División «A».

Arbitró el castellano Jiménez Muñoz de Morales, excesivamente meticuloso. Mostró tarjetas amarillas a Claudio, Mané, Cumbreño, Cepeda, Vallina y Crespo.

Cádiz: Claudio; Chano, Amarillo, India (Dieguito); Vojinovic, Manolito, López (Chosout); Mané Escobar, Mejías y González.

Huelva: Castell Cumbreño, Cepeda, Lorant; Vallina, Miguel Angel (Joaquín); Crespo, Agustín, Toledano, Juanma y Campuzano.

0-1. Minuto 28. Córner contra el Cádiz que cabecea Toledano.

1-1. Minuto 44. Manos dentro del área pequeña de Vallina. El penalty lo transforma González.

2-1. Minuto 33. Dieguito, por un ángulo, al botar directamente una falta.

CORUÑA, 0; PALENCIA, 2

La Coruña. (Efe). — Dirigió el partido el colegiado andaluz Coetano Bueno Desastroso. A los 41 minutos expulsó a Traba, dos minutos después expulsó a José Luis y a continuación mostró tarjeta amarilla a Peralta, y a los 4 minutos de la segunda parte expulsó a Morro.

Al término del encuentro el árbitro abandonó el terreno de juego protegido por la Policía.

Coruña: Jorge; Morro, Moreno, Piña; Silvi, Peralta; Muñoz, José Luis, Vicente, Traba y García. A los 26 minutos de juego, Ortiz entra por Muñoz, y a los 10 de la segunda parte, Pardo reemplaza a Vicente.

Palencia: Zubeldia; Prados, Maldonado Ferrero; Joaquín, Cano; Huez, Baquero, Luna Merayo y López Murga. A los 25 minutos de la segunda parte Modigo

entra por López Murga y a los 32, Mediavilla por Merayo.

0-1. Minuto 33. Balón muy adelantado que recoge Luna, marcando apenas sin ángulo.

0-2. Minuto 26 del segundo tiempo. Centro desde la izquierda y remate de Cano a las mallas.

RAYO VALLECANO, 1; ELCHE, 0

Madrid. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado gallego Taboada Soto, que estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a Camacho y Castro.

Rayo Vallecano: Mora; Izquierdo, Uceda, Pariente; Alvarez, Juan; Aguilar (Maté, min. 77), Benito, Favret (Emiliano, min. 74), Castro y Morón.

Elche: Miguel; Valle, Pérez García, Camacho; Quesada (Davo, min. 18); Castroverde, Félix, Teixidó, Ponce, Txomin (Galván, min. 87) y Nery.

El solitario gol del encuentro, que proporcionó el triunfo al Rayo, se marcó en la primera jugada, al sacar de centro, en un balón que Benito colgó sobre el área ilícitana. Tocó Favret y Aguilar remachó desde cerca a las mallas.

CORDOBA, 1; REAL OVIEDO, 0

Córdoba. (Efe). — Arbitraje correcto del colegiado balear señor Pascual Segura.

Córdoba: Borja; Juan Carlos, Claus, Vinuesa; Varó (Varela), Lucas; López, Pérez (Monzón), Marcelo, Campos y Charles.

Real Oviedo: Viti, Juanito, VIII, Antuña; Peruena, Arias (José Manuel); Martín Roales, Manolo, Omar, Barrero (Luisito) y Juanjo.

1-0. Minuto 78. Centro retrasado de Marcelo que Charles remató de fuerte tiro.

CASTELLON, 2; MALLORCA, 1

Castellón. (Efe). — Arbitró el encuentro Marín Prego, gallego, mal. expulsó a Sabido y Cioffi, por doble amonestación. Amonestó a Gallardo Allaga, Oscar Ferrero, Da Costa, Viña, y al entrenador local Naya.

Castellón: González; Botella, Allaga, De Blas; Navarro, Huertas; Naharro (L. Navarro) Bermejo (Chazarreta), Viñas, Cioffi y Oscar Ferrero.

Mallorca: Tirapu; Zuviria, Sabido, Gallardo; Juanito, Da Costa; Delgado, Riado, Melchor (Nichiporuk) y Barrera.

1-0. Minuto 19. En el único córner que lanzó el Castellón, marcó de cabeza De Blas, a pase de Viñas.

2-0. Minuto 81. Centro de Chazarreta y remate raso de Oscar Ferrero, desde muy cerca, a la red.

2-1. Minuto 90. Lanzó un castigo Delgado y remachó Melchor, de cabeza.

HERCULES, 2; LINARES, 0.

Linares: Nizetic; Diosdado, Preciado, Pulido (Hugo Cabezas); Adriano, Geñupi; Martínez, Ocaña, Nilo, Juan Carlos y Codesal (Oscar).

Hércules: Sala; Fabregat, Rocamora (Herbera), Müller; Mañuz, Cabral, Reces, Aracil, Luis, Carreño y Sanabria (Parra).

Arbitro: Casajuana Rifá, del Colegio catalán, mal. Mostró tarjetas amarillas a Mañuz, Reces, Fabregat, Ocaña, Adriano y Martínez. A este jugador le fue mostrada dos veces, por lo que fue expulsado.

1-0. Minuto 46. Herbera, a pase de Reces.

2-0. Minuto 53. Herbera cede de cabeza a Müller y éste bate a Nizetic de tiro cruzado.

CARTAGENA, 0; ALAVES, 0.

Dirigió el partido el colegiado asturiano Alvarez Diaz. Mostró tarjetas amarillas a Biri, José Luis, Rebollo y Gabilondo. Mostró la roja a Cañizares por agresión.

Cartagena: López; Ramos, Biri, Trasanté (Martínez); Arango, Sagarduy; José Luis, Emilio, Pedro, Rivero (Roberto Alvarez) y Rebollo.

Alavés: Cendoya; Galarraga, Gabilondo, Gregory; Ocenda, Larrañaga; Cañizares, Villanueva, Bengoechea (Serrano), Astarbe y Seni (Gómez Segura).

SABADELL, 0; MURCIA, 2.

Arbitró el colegiado valenciano Gramajes Ferrando, que tuvo una actuación irregular. Mostró tarjeta amarilla a Gala y Sierra.

Sabadell: Pereira; Gala, Caamaño (Santi) Tanco; Parellada, Oswaldó; Robert, Zambrano, Bernar. Cardona (Blanco) y Hans.

Murcia: Echevarría; Campello, Higinio, Vidaña; Sierra, Sebas; López, Del Barrio (Núñez); Pelegrín, Figueroa y Moyano (Abad).

0-1. Minuto 8. Penalty muy discutido contra el Sabadell, que transforma el hondureño Figueroa.

0-2. Minuto 42. Fallo de Caamaño y Moyano cruza el balón a la red.

DEPORTES

GRAN VICTORIA DE LA ARANDINA SOBRE EL VALLADOLID PROMESAS (2-1)

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal, Luis Santos)

Arandina, 2; Valladolid Promesas, 1.
En el estadio municipal «El Montecillo» tuvo lugar ayer el partido de máxima rivalidad y el más esperado de la temporada. Contendían los dos equipos que encabezan la clasificación del grupo octavo de la Tercera División. Para ambos era decisivo el partido. Para el Promesas la victoria suponía despegarse de su más inmediato seguidor; para la Arandina, vencer era trascendental para comandar la tabla. Ayer fue señalado día del club y numerosos aficionados se dieron cita en el estadio para animar a su equipo. La recaudación ascendió a pesetas 480.000.

Arandina: Marcos; Maté, Domí, Gaona; Briones, Felipe; Lorenzo, Basí, Soregui (Iriondo) Zapico, Joaquín (Torres)
Valladolid Promesas: Edesa; Moyano, César Sáez; Paquillo, Patxi; Julio, Lera, Dibuja Eusebio y Calleja.

Árbitro.—Dirigió el partido el leonés señor Candela Castro. Muy protestado en numerosas ocasiones ya que favoreció con sus decisiones al equipo visitante. Dejó pasar por alto un penalti a favor de los locales. Mos-

tró tarjeta amarilla a Zapico y Patxi.

1-0. Minuto 48. Lorenzo saca una falta desde el lateral izquierdo de la meta defendida por Edesa y Soregui marca de cabeza. Gol muy aplaudido.

1-1. Minuto 54. En una melé ante la meta de Marcos y en un fallo defensivo obtiene este ante y marca el gol del empate.

2-1. Minuto 77. De nuevo saca Lorenzo una falta, Domí remata de cabeza en plancha, siendo rechazado el balón por el poste. Ocasión que aprovecha de nuevo Domí para sentenciar el partido.

Partido de gran animación y de máxima responsabilidad debido a la posición de los dos equipos en la tabla. Dominio alterno durante los primeros minutos, con muchas precauciones. Muy embarullado el juego en la zona central del campo motivado quizá por la dificultad que entrañaba trenzar un juego preciso ante el fuerte viento reinante que dificultaba los avances locales, sobre todo en el pase del balón. Mucho nerviosismo ante lo incierto del resultado, intento de bromes, malos modos por parte de algunos jugadores visitantes, pero los ánimos terminaban por apaciguarse. En las postrimerías de la primera mitad la Arandina presionó y tuvo alguna clara ocasión de adelantarse en el marcador pero la suerte no estuvo de su parte y finalizó sin goles.

La segunda mitad fue, sin duda, mucho más vistosa e interesante y emocionante. La Arandina con el alre a su favor tejió mejor su juego y el gol marcado a los tres minutos de reanudarse el partido hacía prometer fundadas esperanzas de victoria. A los pocos minutos marca el Valladolid, poniendo el partido en tablas. La Arandina no se amilanó; al contrario se creció y dominó mucho más. Ocasiones no faltaron de incrementar la cuenta, hasta que llegó el gol de la tranquilidad. A partir de este momento los visitantes intentaron igualar el encuentro pero la defensa local, bien organizada desbarató todos los intentos de avance vallisoletanos. En definitiva, partido jugado de poder a poder. El Valladolid demostró ser equipo peli-groso, lo que demuestra su posición en la tabla con una plantilla joven y bien conjuntada. Pero la Gimnástica le trató de tú a tú y en ningún momento se dejó dominar por los nervios. Todas las líneas locales funcionaron bien con un juego conjuntado, haciéndose merecedora del triunfo.

REGIONAL PREFERENTE

VALIOSO TRIUNFO DEL BURGOS PR. ANTE EL UNIVERSITARIO

Empate en el Roa-Trespaderne. También igualaron Lermeno y Briviesca. Victoria mínima del At. Bungalés

Valladolid (Especial para HOJA DEL LUNES de Burgos). — En el complejo deportivo de «La Morax», el C. D. Universitario, ha perdido por dos tantos a uno frente a los actuales líderes del Grupo Burgos Promesas. La primera parte concluyó con el mismo resultado.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Gallego Zorro. Bien. Amonestó a Salazar, por los locales, y a Kiko, Mario y Chávarri, del Burgos Pr.

Alineaciones:
C. D. Universitario: Miguel Ángel, Cuesta, Luquero, Acuña, Alonso (Llarena, 80), Orta, Salazar, Domínguez, Hernández, Molina (Ramos, 46) y Francisco.

Burgos Pr.: Alberto, Gallastegui, Kiko, Pañero, Zamora, Bueno, Mario (Benito, 86), González, Sendino, Luis y Chávarri.

Goles:
0-1. Minuto 25. Pase de Chávarri y Mario, solo ante Miguel Ángel, marca.

1-1. Minuto 30. Avance por la izquierda y Francisco, de cabeza, consigue el empate.

1-2. Minuto 40. Balón sobre el área local y Luis, muy atento se adelanta al meta.

El partido fue muy disputado, en la primera parte, presionando mucho el Universitario, limitándose el Burgos Pr. al contragolpe, pero dominando en el centro del campo. En la continuación, los visitantes dominaron más, demostrando su puesto en la tabla clasificatoria. **VICTORIA MINIMA DEL ATLETICO BURGALÉS**

Burgos (HOJA DEL LUNES). — Encuentro matinal en el «José Manuel Sedano» y victoria mínima del Atl. Bungalés sobre el C. D. Herrera. La primera parte terminó sin goles. Tiempo soleado pero frío y escasa asistencia de público.

Árbitro el colegiado señor Niño Pérez. Muy condescendiente en algunas entradas objeto de sanción. Mostró la cartulina amarilla a Garrido, del Herrera, por juego peligroso.

El encuentro ha sido de un juego monótono y bajo de calidad, sobre todo en la primera parte donde ambos equipos fueron incapaces de crear acciones de gol. Tras el descanso, presionó más el equipo visitante, poniendo en apuros al meta Paco, precisamente uno de los destacados de su equipo, quien evitó el que pudiera haber sido el tanto del empate para los palentinos, faltando tres minutos para concluir el encuentro, cuando Aguado lanzó un potente disparo a «bocajarro», que el meta local logró enviar a córner.

El tanto de la victoria atlética fue conseguido por Fernando, en el minuto ochenta y tres, al rematar de cabeza una falta. Precisamente este jugador debutaba en el equipo y no precisamente con mucho acierto. Sin embargo Nacho, también en la misma situación, mostró buenas maneras. Tras el gol, Ricardo tuvo dos claras ocasiones de marcar, al culminar las escasas acciones del conjunto local. En definitiva, el Herrera mereció por lo menos el empate.

Alineaciones:
At. Bungalés: Paco, Fontaneda, Santi, Manolo, Moyano, Fernando, Soriano (Samuel 22), Ricardo, Baratas, Emilio y Marcos (Nacho, 66).

C. D. Herrera: Calleja, Pepito, Javi, Gena, Pablo, Marcelino, Adán (Aguado 28) Garrido, Amado, Carlos y Delfín. **MUCHAS BAJAS EN EL BRIVIESCA**
Briviesca (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal). — Tarde fría y mucho viento, que restó asistencia de espectadores. El re-

sultado final fue de empate a cero goles, entre el C. F. Briviesca y la S. D. Tudela.

Árbitro el colegiado señor Díez Lázaro. Regular, perjudicando al equipo local. Mostró dos tarjetas amarillas a García —con expulsión—, Rodri y Manso, del Briviesca. Por el Tudela fueron amonestados Pérez y Alcázar.

Alineaciones:
C. F. Briviesca: Violeta, Manolo, Capellán, Del Campo, García, Manso, Hermosilla, Santamaría, Félix (Riño, 46), Rodri y Oviedo.

S. D. Tudela: Benito, Pérez, Díez, Del Valle, Olmedo, Sanz, Valverde (Sánchez, 86), González, López, Alcázar, Vera (Carlos, 87).

Las bajas de Martín, Lucas, Víctor y Merino, en el cuadro local, han sido notorias en el rendimiento del equipo briviescano. En la primera parte y con un fuerte viento en contra el Briviesca se dedicó a defender y contraatacando en algunas ocasiones. En la continuación el Tudela prácticamente se encerró en su área y la acción ofensiva local fue inútil. En el minuto setenta Manso estrelló el balón en el poste, pero el rechace no pudo ser aprovechado. En las circunstancias en que se encontraba el equipo y a falta de cuatro titulares, el resultado se puede considerar aceptable para los locales.

ROA Y TRESPADERNE, IGUALARON

Roa (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal Portillo). — Encuentro de rivalidad provincial y empate a tres tantos como resultado final entre el C. D. Roa y la U. D. Trespaderne. La primera parte terminó con dos a uno, favorable a los locales. Tarde fría y ventosa, poca asistencia de público y terreno en malas condiciones.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Vilches Revilla. Bien. Mostró tarjetas amarillas a Germán y Jorge, del Roa, y a Terceño, del Trespaderne.

Alineaciones:
C. D. Roa: Rioja, Bienve, Germán, Fernando (Edu, 61), Valderas, Javi, Núñez (Benito, 50), Venganzones, Juan Pedro, Jorge y Tato.

U. D. Trespaderne: Padrones, Froilán, Alonso, Peña, Terceño, Escibano, Domí, José María (Iturri, 30), Antonio, Manolo y Luciano (Rodolfo, 80).

Goles:
0-1. Minuto 3. Fallo de Bien-

ve que aprovecha Manolo para marcar.

1-1. Minuto 24. que transfor- ma Fernando.

2-1. Minuto 44. Fernando saca una falta desde muy lejos y envía a las mallas.

2-2. Minuto 50. Falta en el área grande que Iturri envía a la red.

2-3. Minuto 64. Fernando lesionado no puede sujetar el balón y Manolo marca.

3-3. Minuto 84. Tato, consigue el definitivo empate, al sacar una falta.

Partido de gran deportividad, donde imperó la fuerza, más que la técnica. El resultado se puede considerar justo. Tato, faltando tres minutos para el final del encuentro, pudo conseguir el gol de la victoria, pero Padrones se encargó de anular la acción del jugador roadense.

EMPATE DEL LERMEÑO

Lerma (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal Boni). — Tampoco el Racing Lermeno pudo con el C. D. Olmedo volando otro positivo del Complejo Deportivo Municipal, en una tarde fría que restó asistencia de público. La primera parte concluyó sin goles.

Árbitro el señor Abad García, que no tuvo complicaciones, por la deportividad con que se emplearon ambos equipos. Las alineaciones fueron las siguientes:

R. Lermeno: Mariano, Barriuso, Saiz, Herrero, Martín, Terán, Mena, Arribas, Varona, Lara y Michel.

C. D. Olmedo: Molpeceres, García, Merino, Rodríguez, Rubio, Merillas, Ortega (De Pedro, 46), Juárez, Gil Antolín (Yugueros, 46) y López.

0-1. Minuto 46. Penetración de De Pedro, se cae un defensa y solo ante el portero envía a las mallas.

1-1. Minuto 48. Martín bota muy bien y Terán peina el balón logrando el tanto del empate definitivo.

El C. D. Olmedo se cerró muy bien atrás, dificultando la labor ofensiva local, cuyo equipo, pese a dominar la mayor parte del partido, no pudo marcar. Los visitantes, con dos puntos muy rápidos Ortega y Antolín, inquietaron a Mariano en varias ocasiones, pero sus tiros también salían desviados o flojos, estimando el empate acorde con lo acontecido sobre el terreno de juego. Destacaron por el Olmedo la defensa y Antolín; por los locales, Mariano, Martín y Lara.

EL MIRANDES HIZO LO JUSTO PARA GANAR AL BURLADES (2-1)

Miranda de Ebro. — (De nuestro corresponsal Tinín). Mirandés, 2 (Pipaón y Fol I); Burlades, 1 (Abadía).

Mirandés. — Zunzunegui; Tamayo, Rebollo, Narsa, Fito; Tomé, Aqueche, Villar; Pipaón, Muñoz (45 minutos Fol I) y Seni II (88 minutos, Castresana).

Burlades. — Alfonso; Visus, Irujo, Villegas, Urbiroz, Víctor (69 Echaleu) Izuriaga II Domínguez; Abadía, Barrón y Elizalde (79 minutos Lecumberri).

Árbitro. — El colegiado navarro Tabaoda Cardoso, bien en líneas generales, aunque por aquello de que no se le escapara el partido no concedió la ley de la ventaja. Amonestó a Narsa y a Abadía por juego duro.

0-1. Minuto 11. Centro por la izquierda de Barrón falló en la defensa posterior disparo que no sujeta Zunzunegui lo que aprovecha Abadía para rematar a puerta vacía.

1-1. Minuto 42. Balón que recogió Villar, de cabeza bombea sobre Pipaón, desmarcado y en posición dudosa marca.

2-1. Minuto 72. Balón por el centro de Rebollo, sobre Aqueche, éste a Pipaón, que lanza a puerta y rechaza el portero y Pipaón de cabeza lanza sobre puerta y aprovecha Fol I para enviar a la red.

No cabe duda que el mayor dominio se ha caracterizado por parte de los locales, pero un dominio que no encontraba el fruto de las energías derrochadas frustrándose con ello muchas jugadas con balones que se perdían por las bandas o por las líneas de gol, de la meta defendida por Alfonso, que ha tenido felices intervenciones. Y cuando los nervios parecían no abandonar a los mirandeses, máxime cuando se han encontrado con un gol en contra el reloj siguió su curso en favor de los navarros, favorecidos por el marcador. Y ello, de alguna manera, contribuía a pensar lo peor. Negro el horizonte tanto deportivo como climatológico. Porque sobre Anduva había llovido antes del partido y durante el primer tiempo. Después luciría el sol tímidamente y con él

un rayo de esperanza al conseguir Pipaón el empate a falta de tres minutos.

La segunda mitad, el cambio de Muñoz por Fol I parece que dio nuevos aires a los locales. El equipo capitaneado por Aqueche ha sido distinto al del primer acto. Dominaron mucho más y fueron más a lo práctico que a la propia concepción del fútbol. Pocas veces responde el Burlades en su ataque, tal vez por aguantar el resultado, que era bueno, o por si las fuerzas decayeran.

Faltaban tres minutos para consumarse la media hora, del segundo tiempo, cuando el Mirandés conseguía el 2-1 definitivo. Ya, a falta de 10 minutos el equipo de casa fue remitido en sus acciones ofensivas con el propósito de amarrar la victoria. Se mostró conformista y pudo lograr un resultado positivo.

En suma, dos partes diferenciadas del Mirandés con un gol en cada tiempo y que sirven para olvidarse del juego realizado que, sin ser demasiado malo, tampoco ha hecho historia. Pero menos es nada.

Ante el Medinense

EL SALAS MERECEIO MEJOR SUERTE EN SU FEUDO (1-2)

Salas (De nuestro corresponsal). — Salas, 1; Medinense, 2.

1-0. Minuto 41, de la primera parte, Molinero III, consigue adelantarse en el marcador para los de casa.

1-1. Minuto 38 de la segunda parte, en un contrataque de los pocos efectuados consigue el número 6 igualar el marcador.

2-1. Cuando faltaban 3 minutos para finalizar el encuentro el número 8, García consigue el segundo y definitivo gol para el Medinense, que les daría la victoria.

Árbitro. — Sr. Estrada Castrillo, ha tenido una labor acertada y dejando jugar al fútbol, aunque casi seguros nos escatimó un penalti clarísimo a Benito, por lo demás le damos un notable.

Tarde desapacible con un fuerte viento muy frío, que llevaba al estéril donde quería y no donde deseaban los jugadores. A causa del fuerte frío ha restado entrada al Campo de San Isidro. En todo el partido el dominio ha sido del equipo serrano y la diferencia en el marcador podía haber sido notable, pero la mala suerte y el vien-

to hicieron las cosas al revés. Buena actuación del guardameta salense. Aniceto y de los nuevos debutantes Furio y Balboa, estimamos que todos han hecho un partido aceptable y nos pueden dar tardes de gloria para el equipo de la ciudad milenaria.

Salas. — Aniceto, Pino (Balboa), Urbano, Riño, Muñoz, Furio, Burgos, Pacheta, Molinero III, Carlos D. Saldaña.

Medinense. — Díez, Lozano, Martín, De la Torre, Navamuel, Peña, Sanz, Rodríguez (Sanz), García, Garrido, Espinillas.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Rondilla, 2; Renault, 0
San Pedro R., 1; J.A.R., 1
Universitario, 1; BURGOS PR., 2
Villada, 2; Iscar, 2
Lermeno, 0; Olmedo, 1
ROA, 3; TRESPADERNE, 3
AT. BURGALÉS, 1; Herrera, 0
BRIVIESCA, 0; Tudela, 0
Aguilar, 1; Villamuriel, 1

J. G. E. P. F. C. Ptos.

BURGOS PR.	22	13	7	2	57	24	33+11
BRIVIESCA	22	12	7	3	45	21	31+ 9
Villada	22	12	6	4	41	25	30+ 6
Universitario	22	12	5	5	39	27	29+ 5
San Pedro R.	22	11	5	6	37	23	27+ 3
Herrera	22	8	8	6	35	26	24+ 4
Rondilla	22	10	4	8	40	31	24
AT. BURGALÉS	22	9	4	9	23	32	22+ 2
TRESPADERNE	21	9	3	9	28	36	21+ 3
Olmedo	22	9	3	10	35	37	21+ 1
Tudela	22	6	8	8	26	25	20
ROA	22	7	3	12	32	45	17- 5
Villamuriel	21	6	5	10	22	38	17- 6
Renault	21	6	4	11	29	33	16- 6
Iscar	22	6	4	12	28	41	16- 4
J.A.R.	22	4	7	11	19	43	15- 7
LERMEÑO	21	5	4	12	26	42	14- 8
Aguilar	22	4	6	12	24	33	14- 8

DEPORTES

Continúa la preparación ante el Mundial

España en partido amistoso, ganó a Castilla y León (39 - 13)

El «derby» favorable al representante de Aranda (26-32)



Sobre estas líneas el combinado castellano-leonés que ayer perdió contra España. En esta ocasión el resultado es el menos importante. Los castellano-leoneses ofrecieron calidad y fases de buen juego. — (Foto VILLAFRANCA).

Cancha. — Polideportivo Municipal. Más de 1.500 aficionados en las gradas para presenciar la doble jornada. En los prolegómenos destacó la actuación de los alevines. Intercambio de banderines con entrega de una estatua en bronce del Cid Campeador y placas conmemorativas.

Resultado. — España, 39; Castilla y León, 13 (primer tiempo, 14-6)

Equipos. — España: Rico; De la Puente, Cecilio (3), Uria (3), Ruiz, Serrano (2) y López León (5), siete inicial; Cabañas (9), Calabulg (4), Reino (4), Millán (6) y Puig (3).

Castilla y León. — Juan Carlos; Molina (3), Martínez (2), González, Ponce (5), Estella y Herrero, siete inicial; Miera, Rodríguez (2), Núñez, Saiz (1) y Bolopo.

Árbitros. — Dirigieron sin complicaciones el partido los vallisoletanos, señores Diego Llamazares y Rodríguez Díez. Expulsaron por dos minutos a Cecilio y Herrero.

Marcador (cada cinco minutos): 2-1, 3-2, 4-4, 6-4, 10-6, 14-6 (primer tiempo); 19-7, 25-9, 32-11 y 39-13.

Comentario. — Habla ambiente en el Polideportivo para presenciar el amistoso (no se olvide que fue un ensayo) que España jugó ante Castilla y León. Las noticias de la última actuación española (torneo de Alcalá) ante los campeones olímpicos despertó todavía más el interés del aficionado. Bajo estos augurios se esperaba a España, aquí en Burgos.

Comenzó el partido el siete español con un 2-4, mientras que los castellano-leoneses hacían un claro 6-0. El primer gol del partido lo marcó espectacularmente López León. Durante el encuentro, los técnicos (hubo muchos en la grada, entre ellos el del Atlético de Madrid) coincidían en señalar que se estaban poniendo en pista todo lo estudiado y trabajado durante los entrenamientos.

En esta primera parte la selección jugó muy relajada, circunstancia aprovechada por los rivales para acercarse en el marcador durante los primeros minutos, incluso llegar a igualar. No obstante, los seleccionados comenzaron a buscar con facilidad el ataque, pero sus laterales se mostraban poco veloces. Se llegó al descanso con un 14-6.

En la segunda parte, se hicieron más difíciles las penetraciones en defensa de los castellano-leoneses, mientras que en ataque López León imprimió más velocidad. Los ensayos se repitieron con la inclusión de jugadas muy estudiadas.

En suma, entretenido partido que sin llegar a ser bueno, supuso el apunte de muchas notas para todos. Al final justo resultado y ovación.

EL «DERBY» PARA LOS ARANDINOS

El Autocid Ford Burgos no pudo con el Gromber Aranda en feudo burgalés. Al final del tiempo reglamentario (26-32). La primera parte concluyó con ventaja arandina (9-15).

Árbitros. — No estuvieron acertados los vallisoletanos, Llamazares y Rodríguez.

Autocid. — Delgado y Gutiérrez; Millana (4), García (5), Andrada, Rodríguez I (1), Rodríguez II (4), Cordeiro, Virgilio (5), Manso (2), Ortega (2) y Roberto (3).

Gromber Aranda. — De los Mozos, Domínguez; León (6), Abejón (5), Núñez (11), Bolopo (3), Muguera, Peñalba (2), Iglesias (2), Blanco (2), Hernando y Bartolomé.

Nada que oponer al justo triunfo arandino en este «derby», presenciado por muchos aficionados y también seguidores del equipo visitante. Ganó bien a un Autocid que cuando faltaban doce minutos, pudo cambiar el signo del partido con un 22-23. No se puso nervioso el Aranda en un final muy emocionante.

Fue una jornada importante para el balonmano burgalés y se demostró que cuando se ofrece espectáculo la gente responde. Por otro lado, recordar que la selección continuará con su preparación. El 9 de Febrero, recepción en el Ayuntamiento, haciendo un paréntesis en la cargada jornada con vistas a esa plaza para los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

MOTOCROSS

EL MIRANDES PRIETO, GANÓ LA PRUEBA DE SANDOVAL

Bajo la impecable organización del Real Moto Club Burgalés, en la jornada de ayer, se disputó la cuarta edición del motocross de Sandoval. Intenso frío y diecinueve pilotos se dieron cita en el circuito del «Torrejón». La carrera constó de dos mangas de veinte minutos más dos vueltas.

En ambas ganó con autoridad Prieto. No hubo sorpresas en los mejores puestos

clasificatorios y la clasificación general quedó de la forma siguiente: Leandro Prieto (Miranda), con Montesa; Bolado (Santander), con Montesa; Solana (Santander), con Portal; la cuarta plaza fue para el arandino Puente (Burgos), a los mandos de una Montesa. Muchos seguidores tuvo esta carrera, pese al frío reinante y, sobre todo el viento que dificultaba la maniobra de las respectivas máquinas.

CICLOCROSS

MAYORA E IZAGUIRRE CAMPEONES NACIONALES

Santander (Efe). — Los corredores guipuzcoanos Iñaki Mayora y José Ramón Izaguirre se han proclamado campeones de España de ciclocross en las categorías de profesionales y aficionados, respectivamente, en el campeonato disputado hoy en Santander.

No pudo el Gromber con el líder

PASO EL BREOGAN POR «SAN AMARO» Y CONTINUA INVICTO (81-114)

Valiosos triunfos de Tizona en Oviedo y del Autobazar en Burgos

El Gromber ha perdido por el resultado de 81-114 frente al Breogán, en partido de Liga, correspondiente a la Segunda División Nacional. Al descanso se llegó con 41-56.

Gromber. — Esteban (6), Gonzalo (14), Ausín (43), Vega (6), Gallego (4) —cinco inicial— Villanueva (2), Tito (4) y Alfredo (2). 28 personales, salieron Vega, Gallego y Gonzalo. 38 tiros libres lanzados y 19 convertidos.

Breogán. — Días (6), De la Concepción (14), Jiménez (18), Caso (27), Ramiro (12) —cinco inicial— Ferreiro (13), Real (7), Coterón (2), Sevilla (13) y Francisco (2). 26 personales y 1 técnica. 32 tiros libres lanzados y 24 convertidos.

Árbitros. — Dirigieron el partido los colegiados Echeverría y Mandinacoi. Mal. Se complicaron ellos solos su labor.

Comentario:

Si se mira al marcador poco más se puede comentar. La voluntad del Gromber no pudo con el líder que jugó un partido muy práctico, aseguró la victoria y continúa invicto. Los locales pusieron coraje, pero la superioridad de los adversarios quedó reflejada a lo largo y ancho del partido. Una derrota peligrosa para el Gromber que es menos amarga después del triunfo del Tizona en Oviedo.

VICTORIA BURGALESA EN TIERRAS ASTURIANAS

En efecto, el Yoplait Oviedo tampoco pudo con el Tizona (59-61). Los burgaleses realizaron un buen partido y fue muy superior al jugado en la anterior jornada en el Polideportivo Municipal.

Nada se objetó al justo y apretado resultado. Una victoria que viene de perlas al Tizona y, sobre todo, al Gromber porque el Oviedo es uno de los equipos en zona de descenso.

El próximo domingo, el Tizona recibe la visita del Maristas de Valladolid. En partido de ida (77-71). Seis puntos habrá que lograr más que el visitante. Y el Tizona es capaz de ello. Un equipo que, una vez más, junto a sus retractoros, viajó sin ayudas. Sólo su sacrificio merece el triunfo.

Y lo consiguió. Esperemos que también se consiga justicia para sus juniors de categoría provincial. Volvemos a repetirlo, circula por ahí alguien que no está haciendo las cosas como tienen que ser. El baloncesto burgalés tiene una larga historia, varios equipos en categoría nacional, por obra y milagros de patrocinadores, directivos de clubs, técnicos y jugadores entregados al deporte de la canasta. No confundamos los papeles.

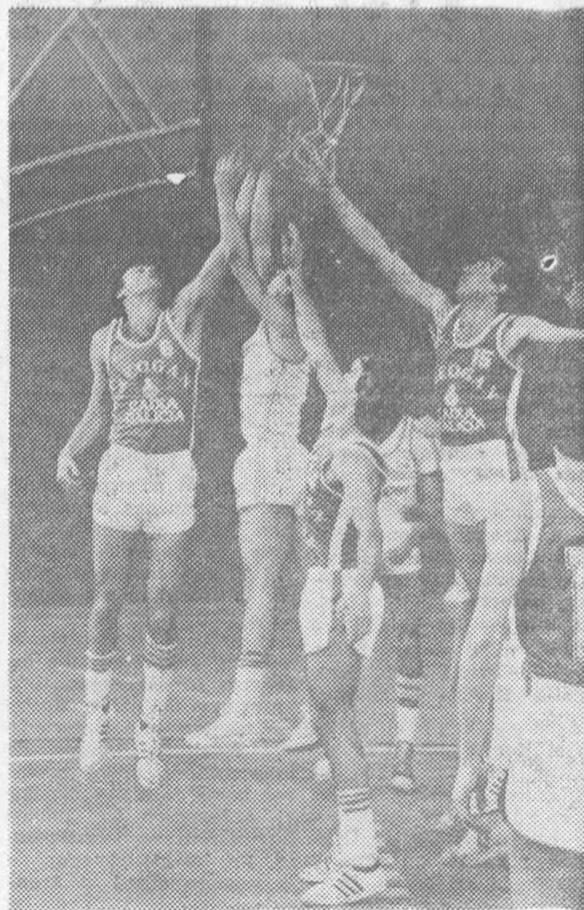
EL AUTOBAZAR ANAMAR GANÓ CON FACILIDAD

Regular encuentro el presenciado por los ruidosos espectadores que se dieron cita en el pabellón del Instituto Femenino López de Mendoza. Comenzó el encuentro con defensa en zona por ambos conjuntos. El burgalés lo mantuvo hasta el final pero el Vallisoletano cambió varias veces al hombre y en algunos momentos hizo pressing sobre todo al base local.

Las burgalesas se pusieron pronto por delante pese a marcar la primera canasta el equipo forastero. Pero las jugadoras del Ciencias a base de efectividad supieron igualar en el minuto 11 a 16 tantos.

Se defendía mejor que se atacaba por ambos equipos.

De este minuto al final ataques continuos burgaleses que hacían vibrar a los espectadores. Se jugó muy bien al contraataque y también eran efec-



El Breogán fue amo y señor del partido jugado en San Amaro. Poco pudo hacer el Gromber para ganar. (Foto VILLAFRANCA).

tivas en ataque continuado con tiros a media distancia. Se acabó el primer período con el resultado de 34-18.

En el segundo tiempo hubo mucha más igualdad entre los contendientes debido sobre todo al cambio de jugadoras por ambos equipos y que las locales comenzaron a confiarse.

Al final del partido resultado de 68-54 que refleja con bastante exactitud lo sucedido en el campo.

Los árbitros bastante mal con

continuos errores y con exceso de gesticulación que acentuaban más sus fallos.

El público, deportivo en general.

Anotadoras: Mari Paz, 7; Teresa 30; Luisa, 4; Encarna, 13; Paquita, 4; Adoración, 4; Marta, Rosana, María José y Maite, 2; Santos, 2 Azucena, 2.

Destacaron por su juego todas pero sobre ellas Teresa y Encarna, por ese orden.

EXITO DEL BOXEO BURGALÉS EN SALAMANCA Triunfo de Matilla, en profesionales

El sábado pasado, a las diez de la noche, se celebró una velada de boxeo en el Polideportivo de Salamanca, en la que se enfrentaron equipos de aquella capital y de Burgos, con un balance muy positivo para la representación burgalesa, que sumó dos victorias por k.o. y otros dos a los puntos.

El desarrollo de los combates fue el siguiente:

En categoría aficionados, en tres asaltos de tres minutos, distancia reglamentada y en los pesos plumas, nuestro representante Urbán ganó a los puntos al salmantino Delgado. En ligeros, el burgalés Pascual García llevó a la lona a su rival Poncela, en el segundo asalto, venciendo por k.o. Con el mismo resultado se decidió el siguiente combate entre Aparicio de Salamanca y el burgalés Bello, que se impu-

so en el tercer round.

Mucha expectación, había por ver el combate entre profesionales, determinado a la distancia de seis asaltos de tres minutos cada uno, en el que se midieron el salmantino Jesús Canut —todo un primera serie— y el burgalés Matilla Gamazo. La pelea fue muy bonita y disputada con mucho ardor, llevando la mejor parte Matilla, que derribó a la lona a su rival en los asaltos cuarto y sexto, siendo necesaria la cuenta arbitral aunque Canut, muy a duras penas, pudo terminar sin el veredicto del k.o. Gustó mucho el boxeo de Matilla, siendo constantemente aplaudido por un público que supo valorar las virtudes del pupilo de Miguel Juez que lleva camino de llegar pronto a la primera fila del pugilismo nacional.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 4; Salamanca, 1
Santander, 2; Betis, 2
Sporting de Gijón, 0; Celta, 0
Málaga, 2; Real Madrid, 1
Español, 0; Barcelona, 3
At. Madrid, 0; Ath. Bilbao, 0
Zaragoza, 0; Las Palmas, 0
Sevilla, 1; Osasuna, 0
Valladolid, 1; Valencia, 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for Primera Division teams.

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Jaén 2; Ibiza, 0
Algeciras, 1; Alcoyano, 0
Talavera, 5; Calvo Sotelo, 0
Torrejón, 2; San Fernando, 2
Granada, 1; Portuense, 1
Ceuta, 1; Hospitalet, 1
Lorca, 1; Alcalá, 1
Albacete, 0; Parla, 0
Poblense, 0; Antequerano, 0
Badajoz, 1; Fuengirola, 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for Segunda Division (B) Group 2 teams.

LA QUINIELA GANADORA

- R. SOCIEDAD SALAMANCA
SANTANDER BETIS
GIJON CELTA
MALAGA R. MADRID
ESPAÑOL-BARCELONA
AT. MADRID ATH. BILBAO
ZARAGOZA LAS PALMAS
SEVILLA OSASUNA
CORUNA PALENCIA
CASTELLON MALLORCA
SABADELL MURCIA
CADIZ HUELVA
HERCULES LINARES
CORDOBA OVIEDO

RECORD ABSOLUTO DE RECAUDACION Y OCHO ACERTANTES

Madrid (Ete). — Con un total de 1.608.464.025 pesetas, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha establecido hoy un nuevo récord absoluto de recaudación. Ocho máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en la jornada de este domingo...

LA PROXIMA QUINIELA

- MALLORCA PALENCIA
ELCHE CASTELLON
MURCIA RAYO VALLECANO
JEREZ BARCELONA AT.
HUELVA CASTILLA
LINARES CADIZ
ALAVES-HERCULES
OVIEDO CARTAGENA
CORDOBA CORUNA
ANDORRA-BURGOS
ALCOYANO IBIZA
C. SOTELO ALGECIRAS
HOSPITALET GRANADA
ANTEQUERANO ALBACETE

PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

- Betis-Salamanca
Celta-Santander
Real Madrid-Sporting Gijón
Barcelona-Málaga
Athletic Bilbao-Español
Las Palmas Atlético Madrid
Osasuna Zaragoza
Valencia Sevilla
Valladolid-Real Sociedad

SEGUNDA DIVISION «A»

- Mallorca-Palencia
Elche Castellón
Murcia Rayo Vallecano
Atlético Madrileño-Sabadell
Jerez Barcelona Atlético
Huelva Castilla
Linares Cádiz
Alavés Hércules
Oviedo-Cartagena
Córdoba-Coruña

SEGUNDA DIVISION «B»

(GRUPO PRIMERO)

- Tenerife-Logroñés
Reus Osasuna Promesas
Andorra BURGOS
Binéfar Bilbao Athletic
Erandio Baracaldo
San Sebastián Lérida
Ferrol Compostela
Endesa Tarragona
Sporting Atlético-Leonesa
Huesca Sestao

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

Oberena-MIRANDES

(GRUPO OCTAVO)

Medinense-ARANDINA
Astorga SALAS

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- BURGOS PROMESAS-Villada
Iscar LERMENO
Olmedo ROA
TRESPADERNE AT. BURGUES
Herrera BRIVIESCA

SEGUNDA DIVISION (A)

Deportivo Coruña, 0; Palencia, 2
Castellón, 2; Mallorca, 1
Rayo Vallecano, 1; Elche, 0
Sabadell, 0; Murcia, 2
Barcelona At. 0; At. Madrileño, 1
Castilla 2; Jerez 0
Cádiz, 2; Huelva, 1
Hércules 2; Linares 0
Cartagena 0; Alavés 0
Córdoba, 1; Oviedo 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for Segunda Division (A) teams.

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Sestao, 2; Logroñés, 0
Osasuna Pr., 1; Tenerife, 2
BURGOS 3; Reus, 1
Bilbao At., 4; Andorra, 0
Baracaldo, 2; Binéfar 0
Lérida, 3; Erandio, 1
Compostela, 0; San Sebastián, 1
Tarragona, 3; Ferrol 1
Leonasa, 2; Endesa Andorra, 1
Huesca, 2; Sporting At., 2

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for Segunda Division (B) Group 1 teams.

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

Bembibre, 4; Laguna, 1
ARANDINA, 2; Valladolid Pr., 1
SALAS 1; Medinense, 2
Cacabelense, 1; Astorga, 1
Fabero, 0; Toresana, 1
Zamora, 7; Coyanza, 0
Toreno, 0; Benavente, 0
La Bañeza, 2; Ponferradina, 1
Salamantino, 1; Guardo, 2
Cristo Olímpico, 1; Venta de Baños, 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for Tercera Division Group 4 teams.

TERCERA DIVISION

GRUPO OCTAVO

Peña Sport, 0; Calahorra, 1
Sangüesa, 0; Haro, 0
Alfaro, 1; Tudelano, 0
Tarazona, 2; Aragón, 1
Jacetano, 1; Utrillas, 1
At Monzón, 1; Sabiñánigo, 1
Alsasua, 3; Tauste, 0
Numancia, 1; Corellano, 0
MIRANDES, 2; Burladés, 1
Arnedo, 4; Oberena, 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for Tercera Division Group 8 teams.

«HOJA DEL LUNES» SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE «DIARIO OF BURGOS» Calle San Pedro Cardena 34 TELEFONO 20 91 40

ARANDA DE DUERO

UN HOMBRE QUE ES ARANDINO Y EJERCE

DESDE ARANDA

«TIEMPO DE VENDIMIA»

Ha caído en mis manos un libro de poemas sugestivos y sugerentes. Un arandino es su autor, entroncado íntimamente en Aranda por su apellido y sus raíces y que canta a las cosas de su tierra con sencillez y profundidad. Difícil labor de este comentarista que quiere presentar ante sus lectores todo lo que es y representa este libro.

Baco o Dionisos, entroncado con la divinidad védica. Soma, polifacética y polimórfica divinidad, es el dios del vino. Y el vino implica sacrificio, fruto jugoso que se hincha, apto para ser inmolado en los lagares, símbolo de la fecundidad, del amor, de la generosidad de la fraternidad compartida, del calor húmedo, fruto del contacto y del cariño. El vino está relacionado con los sueños de siglos, con un transportarse y transplantarse del mundo de lo real, de lo cotidiano, y aparente, al mundo de lo imaginado de lo soñado, de lo universal. Símbolo de sacrificio, de ara, de ritual, de manifestación pagana y a la vez sagrada en la liturgia. Inmolación de víctimas humanas y sacrificio de un Dios hecho hombre.

El mismo Baco o Dionisos, es representado con esta multiplicidad de matices: primero el de la madurez, con corona de hierba en las sienes, después efebo imberbe y afeminado, cubriendo apenas la desnudez de su cuerpo con piel de cervatillo, o vistiendo largo ropaje de mujer: ambigüedad, pérdida de la personalidad y del sentido, lascivia del muslo de Júpiter. Las musas se encargaron de la educación de Dionisos: el dios del vino sigue inspirando a los poetas, que siguen profiriendo dulces poemas de amor y de esperanza nacidos de la tierra entre pámpanos verdes, frescos y olorosos de la vid hinchada y madura.

Manolo Arandilla, ha pretendido plasmar en su libro de poemas, con trabajo artesanal, en pinceladas tenues, tiernas y penetrantes, con palabras hondas y universales, todo lo que el vino y su trabajo artesanal representa: amor, hospitalidad, fraternidad compartida, transparencia, universalidad, amor manifestado en la fiesta locosa del tiempo de vendimia, hermandad establecida entre la verde esperanza del racimo que crece, el terciopelo acogedor y cálido del vino que duerme en la bodega, en una íntima y entrañable transformación, así como el calor humano que hace posible todo el proceso en las líneas de la noche (como bien llama Manolo a las bodegas). Pretende reflejar un ritual de siglos, un libro de poemas que tiene la virtud de reflejar lo cotidiano, el quehacer secular del hombre ribereño y arandino, el trabajo constante artesanal, hecho con mimo acariciante y acariciador, hacia el fruto que en fase de esperanza, mostrará generoso su jugo embriagador. Mas a través de lo típicamente local, de lo ordinario, de lo cotidiano, trata de tejer una historia universal, de racimos apretados en hermandad sin límites. Porque el lenguaje no tiene fronteras, porque la palabra es creadora, porque a partir de esta historia local y no localista, pretende la salvación de la palabra en lo cotidiano, y en lo que tiene de universal de creativa nuestra preciosa lengua castellana, en aras de difundirse y desparramarse como el jugo de la uva. Y esta preciosa historia de amor, de esperanza y alegre realidad sigue, y se funde en abrazo ecuménico en un apretado y tierno deseo de eternidad.

Y el proceso sigue... Desde el cultivo mimado de la vid, la recogida bulliciosa del fruto que llena los cunachos, el mar de racimos prestos al sacrificio, el largo ritual de los pies danzadores, la transformación de la materia en espíritu de vino, todo está recogido en este libro de pequeños poemas. Cortos en la extensión, grandes y enjundiosos en cuanto a la intención, no siempre la cantidad y la calidad van unidas. Pocas palabras pero en profundidad, sin rápidos ni rellenos, con la calidad humana del que canta a sus raíces, de un hombre que ha mamado al lado de la leche el jugo nectoriano de las vides. Exuberante poema al tiempo de vendimia, porque canta los usos y costumbres de las gentes sencillas de la tierra que le vio nacer, porque de lo que abunda el corazón habla la boca.

Al comentar este libro de Manolo Arandilla, no tengo más remedio que mencionar la meritoria labor de sus colaboradores: Reyes Arenales con sus palabras de vendimia, muestra preciosa de un estudio filológico sobre términos relacionados con la vendimia, y el poema en imágenes que representa la captación del largo proceso del vino, desde que aparecen los racimos colgados de las cepas, hasta que surge el mosto en los lagares. Imágenes de la vida de un pueblo y de la historia de un proceso, debido al «flash» de Florentino Lara.

También recordar que tres entidades han hecho posible la aparición de este libro: Consejo General de Castilla y León dentro de la colección testimonio, la Diputación provincial de Burgos y el Ayuntamiento de Aranda de Duero.

Esperamos que este libro de poemas tenga la difusión que se merece, y aconsejamos a cuantos ribereños tienen nostalgia de lo bien hecho, del vino fabricado con amor, de la obra concienciada y minuciosa, lo adquieran, lo lean detenidamente en la confianza de que pasarán ratos agradables deleitándose con el testimonio vivo y palpitante, vibrante de ternura y sentimiento, del quehacer de un pueblo día a día, año a año, siglo a siglo, creado y plasmado en la inspiración poética y en el calor humano de un ribereño. Su verbo cálido, a base de cantar lo cotidiano, se expande y abre como un mensaje de amor y fraternidad en ansias de diluirse a todo el universo.

CIVIS

Entrevista con Manuel Arandilla

Don Manuel Arandilla Navaajo es Licenciado en Ciencias Políticas y Sociología, por la Complutense madrileña y Licenciado en Sociología nada menos que por la Universidad Católica de Lovaina, don Manuel Arandilla acaba de cumplir 33 años el pasado día 29 de Enero, es arandino y ejerce de ello, por humano, don Manuel es un fruto anacrónico del hombre renacentista abierto a todos los vientos, que iba para hidalgo a la antigua usanza —y de ahí le viene la estampa mitad Bradomin, mitad Quijano—, cuando descubrió que su generación andaba levantando barricadas un Mayo florido con acento galo y así fue cómo nos ha llegado a la Ribera un representante de la "Gauche divina". Y así se nos ha quedado. El ejemplar de intelectual más exportable que tenemos, poeta, conferenciante, articulista, inquieto de todas las inquietudes, aficionado y añorante del café y la tertulia, espiritual y vago, según la definición que Pombó hiciera de Bergamín, y como éste, polémico y polemicista. Manuel Arandilla. Manolo, a quien sus amigos llamaban, por el porte y porque sabía más que la paloma azul, "el Areiliza".

—¿Qué se siente, Manolo, cuando uno va por la vida convertido en estereotipo?

—A veces es duro, y en todo caso, desengañoso e injusto. Son esquemas que elaboran los demás para enmarcar a las personas a quienes no entienden. Es producto de una falta de comprensión, cuando algo no se comprende, se le incluye en un esquema viejo. En todo caso, cualquier ser humano es mucho más que un esquema o que un determinado estereotipo. Una vida no es nunca conmensurable.

La obra de Manolo es aún corta, pero importante. Es autor de varios trabajos sociológicos, valga de ejemplo "Sociología de los Museos de España", publicado en la revista del Colegio de Licenciados y Doctores de Madrid, y de una parte importante del libro "El cura Galeote asesino del obispo de Madrid-Alcalá". Tiene escrito un libro de poemas, "Al ritmo de tus pasos" y es, con Reyes Arenales y Florentino Lara, autor de "Tiempo de vendimia", donde dejó en verso unas muy bellas imágenes poéticas.

—¿Quedaste satisfecho de este libro?

—Creo que ha quedado un trabajo digno en el que he tratado de comunicar un universo a partir del cual construir nuestras señas de identidad, lejos de cualquier posible folklorismo, dentro de nuestras raíces y al margen de cualquier consideración comercial y consumista.

—¿Cómo te expresas mejor en prosa o en verso?

—No creo en la distinción de los géneros. En "Tiempo de vendimia" hay poemas que me han resultado trabajosos por la dificultad que supone crear un universo nuevo, no por ser verso. Y lo mismo podría decir de cualquier texto en prosa.

—¿Vale la pena vivir en Aranda?

—Aranda tiene mucha fuerza como ocurre siempre con las zonas de ribera, de agua, de vino, que tienen una gran fuerza de identidad, de diálogo. En cuanto a Aranda, en la actualidad está padeciendo una crisis tardía inherente a toda sociedad industrial. Creo, por

otra parte, que el proceso de reconversión industrial que ha tenido lugar aquí ha sido en gran medida exterior al desarrollo natural de nuestra región y eso ha dado como resultado dos sociedades que han tenido poco contacto entre sí en tanto que el universo exterior iba haciéndose más poderoso que el permanente. Esa diferencia, si no se corrige, puede producir incluso algún sentimiento próximo a la xenofobia. Pienso que tenemos que iniciar ya actividades para asimilar lo que ha ocurrido. Tenemos que aprender a mezclar bien, no aplastando lo propio, desterrando lo folklorista, aprendiendo de lo que hay de este diálogo, de esta mezcla, de este mutuo aprendizaje y respeto ha de salir, sin duda, una mejor cultura.

—Hace unos días, referido a un análisis político que creo puede hacerse extensible a cualquier ámbito, comentaba alguien más o menos de nuestra edad, que Aranda hace de apisonadora de grandes ideales ¿Compartes tú el criterio?

—Yo creo que eso ocurre siempre, cuando no se es capaz de dar el paso del localismo a lo localizado. Hay que empezar a decir basta de historia. Aranda no es una isla, forma parte del Universo, nuestros problemas y nuestras inquietudes no son exclusivos. Creo, si que tenemos que ir aprendiendo a relativizar lo que tenemos, que no somos el ombligo del mundo, pero también tenemos que profundizar en nuestra identidad que nace, no cuando se ponen fronteras, sino cuando se rompen. Uno empieza a sobrevivir cuando aprende a romper barreras.

—¿No tienes la sensación de que los mismos arandinos pensamos aunque en modo alguno estemos dispuestos a reconocerlo, que si uno vale de verdad, no permanecería en Aranda?

—Acaso ése sea uno de los problemas fundamentales que padecemos: tener conciencia de ser plaza de segunda categoría. Y es mentira. Hay que sacudirse el complejo. Heidegger vivió toda su vida en un pueblecito de la Selva Negra y es uno de los más importantes filósofos contemporáneos. Otro tanto puede decirse de Faulkner. El mismo García Márquez es un escritor periférico. No es cierto que uno esté aquí porque no valga, uno vale tanto aquí como en Nueva York, porque respira, porque vive, porque es un ser humano, porque dialoga con la gente. Hay que defender la sencillez y reivindicar el placer del diálogo porque en una sociedad donde priman los valores comerciales y el consumismo, hablar y dialogar es realmente revolucionario. Y no quiero en modo alguno mitificar el pasado, ni lo rural. Quiero decir que el desarrollo tal como habitualmente se entiende, escoge sólo una parte del ser humano en detrimento de su integridad. Y yo entiendo que si no se considera al hombre en su integridad, si no se apuesta por la vida, ni hay desarrollo ni hay progreso. Y eso aquí, o en cualquier parte.

—¿En qué medida los jóvenes intelectuales estáis dispuestos a implicaros en el convivir ciudadano en vez de pervivir como élite?

—No creo en la élite y en todo caso será un concepto negativo. Hay que crear una infraestructura mínima don-



MANUEL ARANDILLA NAVAJO. (Foto Toño)

de cada uno pueda encontrar su lugar y eso mismo haría que se retuviera más a la gente, que hay muy valiosa y no se sabe aprovechar. Hay que implicar a todos en la vida de la comunidad, no sólo en la militancia de un partido político, sino en la creación de nuevas formas de vida y de relación. Y aquí yo haría una llamada a todos los creadores de nuestra región, que participen en la afirmación de la vida, en defender nuestra identidad pero de puertas abiertas no limitando o poniendo fronteras.

—Supongo que eres consciente de que no todo el mundo ha tenido, incluso en el orden material, las oportunidades de las que tú has disfrutado para tener acceso a una serie de conocimientos ¿Que tienes tú que aportar, a cambio, al resto de ciudadanos que no han tenido esas prerrogativas?

—Creo que he aportado ya una parte con mis trabajos publicados, en especial "Tiempo de vendimia", pero además aportó una vitalidad en mi relación diaria con la gente, y he aportado, quizá, alguna referencia a nuestras señas de identidad implícita o explícitamente en mis libros. Desde luego, no pretendo ser un salvador, no es época de salvadores. Saber que cada uno respira a diario, es bueno, pero uno tiene la obligación de comunicar ese hábito, porque la vida no es patrimonio de uno, es de todos, pero implica en ello un sentido de proyección universal. Vivir se está convirtiendo en un lujo, vivir en el sentido profundo de la palabra. La vida es tan fácil, tan consumista, que no vemos lo que tenemos. Y hay que defender la vida creo que es un concepto importante defenderla y cantarla hasta la médula. Uno no es mejor cristiano cuando le ha comido el león, sino cuando rompe esquemas, cuando difunde su fe. Tenemos que romper paredes, tenemos que recuperar la pasión creadora, ligada a nuestro origen báquico, nocturno por las bodegas, no romanizado, asumir lo no romanizado, romper dualismos, introducirnos en la Naturaleza, coger el pasado por ser creador y comprometernos con los demás en la creación de vida, que tenemos elementos suficientes para defenderla.

—Ahora que estamos a tiempo ¿Qué demandarías a los nuevos gestores que han de hacerse cargo de la cosa municipal?

—Aranda ha sido excesivamente castigada en los últimos tiempos, en este aspecto. Es necesario que haya una toma de conciencia

para exigir una gestión transparente en su interés común. Si es preciso que se negocie con todas las fuerzas asociadas existentes. Aunque haya miedo o reticencia a asumir la conciencia colectiva. Si hay una participación real, habrá una mayor conciencia.

Charlar con Manolo es un placer no sólo por el interés de cuanto diga, sino por el placer de la charla en sí, como forma de relación y de entendimiento entre la gente, incluso para no estar de acuerdo. Tiene este hombre, mitad Bradomin, mitad Quijano, una como obsesión de trascender, de traspasar sus propios límites. Está empeñado en reivindicar las posibilidades de futuro que aún tiene Aranda por encima de las limitaciones que a veces nos imponemos los mismos arandinos. Es una especie de símbolo y él lo sabe, pero no me parece que le importe mucho. Siente a veces la soledad de quien se dedica a crear aunque sienta rubor de reconocerlo. Lleva a cuestas un personaje que entre todos hemos contribuido a crear, pero lo lleva con buen ánimo. Manolo, nuestro intelectual más exportable es un lujo que debiéramos saber aprovechar mejor. No sólo porque no sienta la tentación de irse —"yo no me iré nunca de esta luz" me dirá aún—, sino para que tampoco sienta la tentación de dormirse en sus propios laureles. Manolo, poeta, espiritual y vago, como Bergamín. Si usted se lo encuentra, no deje pasar la oportunidad, estable conversación con él. Descubrirá el placer de la palabra ("¿Qué otra cosa nos queda"). O acaso descubra que también él guarda fervorosa admiración por Juan Martín, el Empecinado, "un símbolo nuestro que hay que empezar a construir en el sentido no político sino humano, como forma de entender nuestra historia". O descubrirá que tienen en común amigos: el Corbetera, el Arroz, el tío Pillil, el Tatarón, el Tasio, el Ologio, el Patata, el Gildo, el Capitán, el Mancurrín, el Cheripe... que todavía siguen inventando la noche y besan la madrugada y me venderás como tu mejor vino y te darán espílego como moneda...

y buscarás la sombra de los chopos con mi bota en bandolera... y comprenderás por qué el Empecinado ensanchaba el Duero persiguiendo a los dragones. Manolo arandino sin límites ni fronteras, que todavía nos debe su mejor obra

MERY

ARANDA DE DUERO

EN POCAS LINEAS

Así, como el que no quiere la cosa, ya ven Vds. que nos hemos plantado en el mes de Febrero. Atrás quedó, menos mal, la cuesta de Enero, o cuando menos Enero, que ya se verá lo que ocurre con la cuesta. Esperemos que Febrero, febrerillo loco, haga honor a su fama y, aunque busque la sombra el perro, traiga las tan esperadas aguas. No sólo para el campo, las fuentes y los ríos, sino para el ambiente. El atmosférico y el otro. Que empieza a notarse una sobrecarga de electricidad. A ver si se porta Febrerillo loco, este año que no es bisiesto.

PASANDO LISTA AL SANTORAL

Y miren por donde, Enero y Febrero estamos pasando lista al santoral por parte de las cofradías tradicionales arandinas. San Antón, con su rifa, San Sebastián, con pocos cofrades yay!, la Virgen de la Paz, salvada del hundimiento de la ermita del Santo Cristo, la Candelaria o las Candelas, San Blas y no hemos visto cigüeñas, Santa Agueda, un día al año para llevar las mujeres la voz cantante. Y este año, por añadidura, Carnavales Carnavales que van a celebrarse por todo lo alto. Están la Peña en ello y prometen jolgorio. Piden colaboración, alegría, buen humor y que el cuerpo aguante. Las Carnestolendas, de antigua tradición, que ahora se quiere recuperar. Pues que sea para bien.

PATRONOS JUVENILES

Para jolgorio el que se han montado los estudiantes mocitos a propósito de sus respectivos patronos, Empalmaron Santo Tomás con San Juan Bosco y aprovecharon para echar una canita al aire, que también es sano. Bailes, competiciones, disfraces, representaciones teatrales. Juventud, divino tesoro.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

NACIMIENTOS. — Javier Yagüe Verdejo, Roberto Herando de Sebastián, Antonio Pinedo Casado, Héctor Vegas Bartolomesanz, Olga Muñoz Núñez, Enrique Citorres López, Oscar Esteban Alcalá, Roberto Lobato Hernández, Sara Ayala Zaroso, Isabel Peña Ortega y Margarita Peña Ortega. MATRIMONIOS. — Enrique

Y hablando de todo un poco ¿qué hacemos aquí a la vuelta de ahora mismo con esta gente que termina sus estudios? Terrible incertidumbre que no vamos a solucionar arrojando al tendido.

Y ya oyeron al gobernador que lo que no solucionemos nosotros, no lo solucionará nadie, cosa que por cierto ya habíamos observado.

EL DESVIO

Y del desvío recordaré que el 17 de Mayo pasado, haciéndonos eco de una información municipal decíamos en esta misma sección: «Dicen de la información municipal que ahora va en serio lo de arreglar los accesos al desvío, las señalizaciones y hasta la entrada a las tierras de labor. Aunque en estos casos, no hay como pájaro en mano». Y ya lo ven, nos ha salido el pájaro volandero.

LA VISITA DEL GOBERNADOR

Hablando del gobernador, continúa comentándose su visita. Con muy favorables ecos de quienes tuvieron la oportunidad de contactar con él. Dicen que pareció hombre ponderado, frío en sus razonamientos, sencillo en su trato (¿por qué no habría de serlo?) y buen escuchador. Añadiré, si me lo permiten, que venía bien informado y eso supone, además, que se está procurando un buen equipo. Ignoro si, en lo que a nuestra villa se refiere, sus informes están hechos en verso o mediante ecuaciones de segundo grado y logaritmos neperianos, pero eran informes muy completos, bastante ecuánimes y yendo al grano.

Por cierto, que cuando, en la rueda de Prensa se le preguntó si conocía previamente nuestra villa, respondió que sólo el conocimiento que puede dar el haber hecho su trave-

sía, cuando aún no existía el desvío. Y con esos antecedentes nos pusimos en lo peor. Pero no, el gobernador venía con información mucho más reciente, calentita, como luego puso de manifiesto.

MULTAS

El Juzgado de Instrucción de esta villa ha condenado a varias personas a pagar al Ayuntamiento los daños causados en el Parque del Polígono Residencial, por 31.500 pesetas. La información proviene de la reseña oficial de la Comisión Municipal Permanente de 25 de Enero pasado y no menciona los nombres de las personas multadas. Ni si se ha hecho efectivo el pago. Y es una lástima, porque convendría saberlo.

BOTAS PARA LOS BOMBEROS

En esta misma sesión se acordó la compra de 17 pares de botas para los bomberos, así como la devolución de la fianza a D. Jesús Martínez Flamarique, una vez finalizado el contrato de arrendamiento de la Plaza de Toros. Yo no sé si hubiera valido la pena solicitar un informe jurídico, ya que el Ayuntamiento tiene buenos letrados (Javier y Conchita saben un montón de leyes) y haberse quedado con la fianza, porque la corrida del martes de fiestas... Sospecho que tanto el Sr. Alcalde como a D. Emeterio Bernal cada vez que lo recuerdan, les corre un escalofrío por el cuerpo. Y no es para menos.

JUBILACION

El hasta ahora secretario de la Corporación, D. Teodorico Acero de Agueda, tras varios años de permanencia en nuestra villa, ha cesado en sus funciones, al haberle llegado la jubilación. Con este motivo un numeroso grupo de amigos, entre los que se encontraban el Sr. Alcalde, el presidente de la Comisión de Personal, Sr. Camarero, y el de la Comisión de Hacienda, Sr. Estaún, y muchos funcionarios de las distintas secciones del Ayuntamiento de Aranda, se reunieron en un restaurante de nuestra villa para ofrecer al Sr. Acero de Agueda una cena de despedida. Por nuestra parte, le deseamos toda clase de ventura en su nueva vida.

TRIUNFOS DEPORTIVOS

Los deportistas arandinos es que están lanzados. A los triunfos que nos tiene acostumbrados el Aranda Gromber de la Segunda División Nacional de Balonmano y a la buena marcha que lleva la Gimnástica, hay que añadir los triunfos que consiguen nuestros atletas allí donde se presentan. Está resultando que Manguán no es un caso aislado sino que su ejemplo, y el de otros muchos, acaba creando escuela. Y lo que es más importante, que los arandinos empiezan a hacer deporte desde muy temprana edad.

Aunque más de un padre se acuerde, para mal, de Manguán, de Romá Cuvás y del mismísimo Samaranch cada vez que los niños deportistas le dan a uno la gran madrugada para ir a entrenar. Que no sé por qué estas cosas siempre ocurren los domingos por la mañana.

AMPLIACION PARA EL PAGO

Comunican a Vds. de parte del Sr. Alcalde de este Ayuntamiento Constitucional que se amplía el plazo para el pago de los impuestos municipales de Recosida de Basuras, Entrada de Carrajes, Publicidad y Escaparates, todos ellos correspondientes al año 1982, hasta el 15 de Marzo. Y que hagan el favor de ir a pagarlos a la Oficina de Recaudación Municipal, en Rodríguez de Valdearcel, 9. 2.º No sea Vd. novoso, hombre, que luego no salen las cuentas.

FALTAN BOLAS

Por curiosidad, ¿llevan Vds por cuenta las bolas que faltan de la barandilla del puente? Cuente, cuente y verá. Justo debajo, la brigada verde ha hecho una poda, cosa sería. Siguen, sin embargo, los montones de escombros y basura. ¿Será que han hecho promesa?

AFECTADOS DEL SINDROME

Los afectados por el síndrome tóxico celebraron asamblea correspondiente a la zona Sur de la provincia de Burgos el pasado día 30 en el Salón de actos de la Casa de la Villa, para hacer un repaso a su situación y un recuento de los problemas que tienen pendientes. Que siguen siendo muchos. 257 afectados hay en la provincia de Burgos. 257 pero podríamos ser cualquiera de nosotros. Luchan entre el optimismo que quisieran tener y el incertidumbre y el escepticismo que les imponen sus circunstancias. Es un problema que todos, y ellos los primeros, quisiéramos ignorar. Pero ahí está.

LOS NIÑOS DIBUJAN

Los niños arandinos se pusieron a dibujar sobre la Paz a instancias de Radio Cadena, en Aranda. Y sus trabajos, de lo más variopinto, han sido expuestos ahora en la Sala de la Caja de Ahorros Municipal. Ha sido una bonita idea.

CONFERENCIAS

La Asociación Amigos de Calatañazor, de la que es parte tan importante el sacerdote arandino Juan José García Valenciano, ha organizado un nuevo ciclo de conferencias. El día 11, en Soria, hablará Juan Gabriel Abad sobre cerámica popular.

LA IGLESIA DE SAN JUAN

Don José Luis García Díez ha presentado la dimisión de su cargo como director provincial del Ministerio de Cultura. El Sr. García Díez escribió el pasado 23 de Agosto una carta a este semanario en relación al estado en que se encuentra de iglesia de S. Juan, en la que, tras dar cuenta de las actuaciones de la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico, concluía: «Así las cosas esperamos que en breve, la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, proceda a la aprobación definitiva del gasto propuesto». Quedamos entonces, que la solución para San Juan estaba a la espera de que saliera su «chip» del ordenador del Ministerio. Pues bien, desde aquellas fechas, recogió sus bártulos la Sra. Ministra y ahora se despide el director provincial del Departamento y el «chip» continúa sin salir. Aquí comprendemos que este tema es un engorro pero ¿qué quieren que hagamos? San Juan se hunde...

CONTRA EL HAMBRE

Un año más está en marcha la Campaña contra el Hambre. El viernes, 11, es el día del avuno voluntario. L. colecta de las misas que se celebren el domingo día 13, irán igualmente destinadas a allegar fondos para los fines de esta campaña. Que son muy concretos, con nombres, situaciones y localizaciones.

GASODUCTO

No es que la cosa sea para mañana pero comienzan a darse los primeros pasos, a fin de que a nuestra población pueda llegar un ramal del gasoducto Barcelona - Valencia Vascongadas y de este modo disponer de gas natural para usos domésticos e industriales. Las ciencias, que adelantan una barbaridad.

MERY

NOTICIARIO DEPORTIVO

El próximo domingo día 13 tendrá lugar en el circuito del Monte de la Calabaza, el II Cross de Aranda de Duero, campeonato provincial. Organiza el Club Deportivo Antonio Machado, en colaboración con el Ayuntamiento de Aranda, la Delegación Local del Consejo Superior de Deportes, Federación Burgalesa de Atletismo y Colegio Provincial de Jueces y Cronometradores de F. B. A. Podrán participar cuantos colegios, clubs y atletas lo deseen, siempre que estén en posesión de la oportuna licencia federativa para la presente temporada, excepto en la carrera popular, que sólo hará falta la inscripción oportuna, que deberá presentarse en el Polideportivo Municipal de esta villa. Las pruebas darán comienzo a las 10 horas.

El domingo 23 de Enero tuvo lugar en Alegria (Alava) el quinto cross Dulanty con participación de los equipos arandinos Leche Pascual y Antonio Machado que se clasificaron así:

Infantil Masculino: 4.º José Luis García de Diego. Cadetes Masculinos: 3.º Alfonso González Peña, 7.º Esteban Mencía Saeta, 15.º Miguel Rebollo Requejo, 16.º Martín Tejada Núñez.

Junior Masculinos: 11.º Clemente Marina Rica. Veteranos Masculinos: 1.º Santiago Manguán, 2.º José Núñez, 3.º Félix Arévalo, 6.º José Luis Santamaría, 9.º José María González. En esta prueba la clasificación por equipos fue: 1.º Leche Pascual, 2.º Antonio Machado.

Senior Masculinos: 4.º José M. Álamo Matesanz, 9.º Pablo Camarero, 11.º Melchor Gil, 14.º Carmelo Hernández, 21.º Enrique Miguel, 32.º José Ramón Arroyo. En superveteranos resultó vencedor Casimiro Rodrigo, de Leche Pascual.

Clasificación de los atletas arandinos en el cross de Lasarte que tuvo lugar el 30 de Enero, con 325 participantes: 53.º Santiago Manguán, 57.º José M. Álamo, 87.º Pablo Camarero, 91.º Melchor Gil, 112.º Carmelo Hernández, 147.º Enrique Miguel, 202.º José R. Arroyo.

Cross de San Lesmes, 500 participantes. Categoría Senior: 6.º José Antonio Velasco, 19.º José Luis Hernández Pérez, 20.º Jesús Martín Criado, 22.º Miguel Ángel Martínez, 37.º Julio Lázaro, 48.º José Antonio de la Morena, 94.º José Luis Rupérez.

Categoría veteranos: 3.º José Luis Santamaría, 4.º José María González Calvo.

PROFESIONALES

JOSE ALONSO
Medicina Interna
Corazón y Nutrición
RAYOS X
Consulta:
Espolón, 24, 2.º
Teléfono: 20 19 12

Arias Martínez
Mata
CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes
Católicos, 8, 2.º E
Teléfono: 22 51 48

I. LOPEZ SAIZ
Neuro Psiquiatría
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Sto. Domingo
de Guzmán, 8, 1.º
Teléfono: 20 34 78

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO
Y NUTRICION
METABOLIMETRIA
Análisis clínicos.
Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y
4 a 6
Vitoria, 20-2.º.
Telfs.: 203667 y 218966

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA,
HUESOS Y
ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a
2,30
Queipo de Llano, 2,
4.º izquierda. (Frente
a Establecimientos
Campo). Tels. 203900.
y 204781 y Clínica de
San Juan de Dios,
de 4 a 5,30

DR. RENEDO
RINON Y VIAS
URINARIAS
Concepción, 15
Teléfono 20 73 76
Previas horas
concertadas.

CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

La festividad de su Santo Patrono fue celebrada por el Instituto de Formación Profesional «Castilla y León» con diversos actos, entre los que figuraron las competiciones deportivas entre profesores y alumnos, celebradas por la mañana, así como representaciones culturales y baile en una discoteca, por la tarde. En parte de los actos se contó con la presencia de autoridades.

Ha causado gran dolor la noticia de la muerte, en accidente, de Francisco Martín Llarena, atropellado por su propio camión cuando lo arreglaba en término ya de la provincia de Burgos. Como se ha publicado en otros periódicos, el infortunado vecino de esta villa arreglaba su camión manipulando debajo del mismo, cuando comenzó a desplazarse atropellando al infortunado industrial.

Practicó diligencias el Juzgado de Villadiego, a cuyo término pertenece el lugar donde se produjo el lamentable suceso, habiendo practicado la autopsia el forense de Burgos. Parece ser que la muerte se produjo en el acto. Las honras fúnebres se realizaron en nuestra villa, habiendo constituido una sentida manifestación de duelo. El sepelio se efectuó en el pueblo de Olleros de Pisuegra, de donde era natural el señor Martín Llarena. Su dedicación al comercio de la chatarra y papel viejo le habían granjeado muchas amistades. También comerciaba con antigüedades. Descanse en paz el infortunado señor y reciban familiares y deudos nuestra más sentida condolencia.

Aniano FONTANEDA
(Corresponsal y cronista
de la villa)

Guerra dialéctica en el Pleno Municipal con solapados insultos

A las siete y cuarto de la tarde dio comienzo la sesión ordinaria correspondiente al Pleno del mes de Febrero, al cual acudió toda la Corporación. Veintiséis puntos se trataron con el orden del día, incluyendo la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, celebrada con carácter extraordinario.

Antes de dar paso a lo acordado, debemos manifestar que en esta ocasión, la sala de sesiones plenarias se encontraba bastante concurrida, cosa muy habitual por cierto, en los últimos plenos.

Tras la aprobación del acta, hay cinco puntos que prácticamente son de mero trámite, los que quedan aprobados por unanimidad.

Llega la certificación de las obras de instalación de alumbrado público en Bardauri, incluido en el Plan Provincial del 82. El presupuesto es de 1.622.000 pesetas. De las que la Diputación aporta unas 560.000 pesetas y el resto la Corporación Municipal.

Igualmente y sobre una obra igual en Ayuelas. Presupuesto: 1.154.000 pesetas y con el mismo nivel de aportación en ambos casos.

El punto nueve se abre sobre una propuesta de ejecución por administración de tres boleras en las entidades locales menores de Ayuelas, Ircio y Bayas. Como quiera que la Excma. Diputación ofrece a estas obras la cantidad de 266.000 pesetas, el Ayuntamiento y conforme al presupuesto de las mismas, tendrá que aportar la cantidad de medio millón de pesetas aunque en esta cantidad vaya incluido la mano de obra, que prácticamente se puede realizar, bien por la brigadilla del Ayuntamiento, o la de los mismos vecinos de las citadas entidades. Por lo que el Pleno aprueba la propuesta.

También se aprueba la propuesta de contratación de las obras de las casas consistoriales de Montañana e Ircio, también incluidas en el Plan Provincial del 82. La de Ircio asciende a 975.000 pesetas y la de Montañana unas 760.000 pesetas, que parece ser, un tercio a cargo de la Diputación y dos tercios a cargo del Ayuntamiento.

También se aprueba la propuesta de contratación de las obras... de acuerdo con los tres puntos siguientes.

Y el punto catorce, es referente al escrito del director general de Coordinación con las Haciendas territoriales del Ministerio de Hacienda el que hace transferencia al Ayuntamiento de 38.940.000 pesetas como entrega a cuenta de la compensación por minoración de ingresos sufrida en el 81 y 82, por el concepto de licencias fiscal del impuesto industrial. Según información el abono a cuenta es del sesenta por ciento aproximadamente, ya que fueron unos sesenta y seis millones. No obstante, y según la Comisión de Hacienda, se seguirá insistiendo en el tema. La Corporación queda enterada.

278.000.000 pesetas es el presupuesto del importe de las anualidades comprometidas por el Estado en relación con las obras del proyecto de ampliación del abastecimiento y saneamiento de agua en Miranda. Siendo adjudicados las obras definitivamente a Yárritu, S.A., y Construcciones Pedreira, S.A. De esta cantidad unos 193 millones pagará el Estado y el resto el Ayuntamiento.

Se aprueba el punto siguiente. Y tras éste, nos llega la propuesta del nombramiento de cinco bomberos del Servicio de Extinción de incendios de la plantilla de funcionarios. Se debate un poco la cuestión, para llegar a la votación de la propuesta votando todos a favor de la misma a excepción de los concejales Ruiz Larraz y José Antonio González.

También el punto siguiente se trata sobre funcionarios del Ayuntamiento. Concretamente, para cubrir la plaza vacante de delincente y amortización de la otra vacante de la misma naturaleza existente en la plantilla. Parece ser que hay dos bomberos que no actúan como tales: Puelles y Lucio. (éste último viene realizando la labor de delincente). El grupo de UCD, no parece estar de acuerdo con el tema, porque consideran que cualquier delincente, en paro pudiera impugnarlo, si no se presenta a oposición, sin embargo se llega a la votación y votan todos a favor de la propuesta a excepción del grupo de UCD, que se abstiene. Se aprueba por unanimidad la propuesta de aprobación y pago de la factura correspondiente al auto-escuela «Magirus».

También se aprueba la propuesta y pago de la factura presentada por la Casa RECESA correspondiente a la instalación de redes de protección en las dos piezas polideportivas cubiertas: 2.431.000 pesetas. Ambos casos pagados por mediación del Banco de Crédito Local de España.

Tras la aprobación del punto siguiente, el número 21, abandonamos la sala y dejamos a nuestro compañero Moñeo Palacio, quien les informa a partir del punto 22.

MIJARALENGUA

Fue un pleno municipal «plomazo», cuatro horas para tratar los veintiséis puntos del orden del día y alguno que se adicionó y que trajo cola... Nuestro colaborador Mijaralengua ya comenta lo acaecido hasta el punto 2 inclusive. Nosotros le tomamos el relevo a partir de ahí... donde se produjo todo el «tomate». Habían acudido todos los ediles, 17 varones y cuatro damas, aunque para cuando se alcanzó el punto 23, la concejala Iciar Sáenz de Buruaga por razones personales había decidido ausentarse. Junto al alcalde José Luis Anuncibay Fuentes —corto en sus dotes de moderador— habían acudido otros, desde el secretario Juan Antonio Torres —que tuvo un trabajo intensivo— hasta el depositario, Carlos Muñoz, el oficial mayor Luis Sabando, y los ediles señores Aguirrebeña, Ramiro, De la Fuente, Hernández, Pz. Madrazo, Castellanos y señores Loli Trocóniz (todos de UCD), señor Casanova, Moro, Pérez, Villarejo y señora Herrera (PSOE), señores Campo, Ruizarraz y González (PTE) y señores Eguiluz, Busto y el señor Caracena (PC). El ambiente era denso... el humo se cortaba... Faltan sólo tres meses para la campaña electoral.

PARCELA DE RENFE

El punto 22 trató de una acta previa a la ocupación de una parcela de propiedad municipal afectada por la expropiación para las obras de la variante de la línea férrea Castejón Bilbao. Está situada en el término del Prado y Aguirrebeña, con Busto (un pugilato demasiado brusco, casi constante, entre estos dos ediles), derivaron continuamente respecto a la forma de compromiso RENFE Ayuntamiento en torno a la operación. Al fin —aquí una atinada intervención del alcalde que ha llevado todo el peso en directo, se acordó que esa finca de 10.659 metros cuadrados sea vendida a RENFE el justiprecio acordado con los demás propietarios afectados, es decir, a 170 pesetas el metro cuadrado, eludiendo toda opción a RENFE respecto a su pretensión de que la fuera regalada o vendida más barata. Somos pobres en patrimonio. Y además podría compensarse ese dinero aplicándolo al punto siguiente.

PISTA DE ATLETISMO FINANCIADA POR RENFE

La «guerra dialéctica» Aguirrebeña Busto empezó a encrespase más... Se trató sobre la expropiación forzosa por el Ayuntamiento de los terrenos afectados por las obras de construcción de la pista de atletismo en la zona de Anduva y propuesta de cesión del derecho de superficie sobre los mismos por el dicho destino a favor de RENFE encargada de su construcción en colaboración con el Consejo Superior de Deportes. La finca a utilizar tiene una superficie de 50.040 metros cuadrados integrada por parcelas de cuatro particulares a los que hay que comprar. Esta aspiración vieja ya del Ayuntamiento se allana con la propuesta de RENFE que «ha bajado el pistón» de sus pretensiones iniciales y ahora se conforma con una cesión de derecho con un máximo de 25 años de uso justificando una inversión de treinta millones de los que quince aporta la RENFE y otros tantos el Consejo Superior de Deportes. Pero antes hay que «gastar tela» municipal para adquirir los terrenos y la Comisión de Deportes que preside el señor Lozano incluye ese «costo» en el presupuesto de 1983 o en el complementario de 1982. Esta operación hay que hacerla pues no puede perderse la oportunidad. Eso parecía claro, como claro, está que pase que RENFE tenga sus derechos, esa nueva instalación la utilizará el público en general. Es una imposición honesta. Exigencias de unos y otros, pidiendo aclaraciones, demasiada vaguedad por las peticiones... Demasiada frivolidad. Casi una hora de «avacilaciones» y al final... se aprueba la propuesta por unanimidad. «Esto es absurdo» dijo Casanova (sabe más el diablo por viejo que por diablo... Cosas).

ALBERGUE PARA TRANSPORTES

La propuesta de la Comisión Informativa de Sanidad, Beneficiencia y Medio Ambiente sobre establecimiento de un albergue para transeúntes en nuestra ciudad, fue aprobada también por unanimidad, pero para entonces se había discutido demasiado. Va el albergue situado en el edificio municipal de las Californias, recuperado del antiguo acuartelamiento de la Policía Nacional —extraordinario por cierto en cuanto a espacio e instalaciones— y va a funcionar en combinación con Cáritas Interparroquial en horas de diez de la noche a ocho de la mañana (lo del horario otro parón estúpido, por su trivialidad). Supone un gasto de 1,30 pesetas al día, consta de diez camas, 113 pesetas por cama corriendo a cargo de Cáritas el mobiliario y el personal. Una Junta de Gobierno con dos representantes de Cáritas, tres del Ayuntamiento y una asistente social. Un gasto de medio millón de pesetas anuales. Se cuestionó por dos ediles, los señores González y Ruiz Larraz el funcionamiento del centro al considerarlo «asilo feudal impropio de estos tiempos democráticos en que no debieron de existir esos transeúntes miserables con lo que la asistencia y existencia de esta organización paternalista y proteccionista que es Cáritas no tendría razón de ser».

Y por eso votaron en contra. Fueron los únicos, los otros a favor. Algunos representantes de Cáritas presentes ante el público mostraron su disgusto pero se fueron satisfechos. Intervino Casanova para decir que «el día que los hombres seamos ángeles seguro que no padecemos problemas de mendicidad y abandono».

UNA RECLAMACION DE LA DIPUTACION

Cuando se leyó el escrito de la Diputación Provincial reclamando del Ayuntamiento el pago de la cantidad de 1.144.000 pesetas por el concepto de alquiler de maquinaria para el trabajo realizado en entidades locales menores (pueblos y barrios del municipio. Aquí el «primer tiro» fue del alcalde hacia el concejal señor Aguirrebeña que es además vicepresidente de la Diputación. «Como concejal, dijo el interpelado, respondo que hay que pedir que se nos condone esa deuda, y como diputado no es lugar adecuado éste para hablar, la Diputación tiene abierto el despacho en Burgos». Sin embargo se tiró de la lengua... Habló Fernando Campo para decir que esa reclamación es injusta porque la maquinaria se ofreció gratis y el mismo señor Aguirrebeña corroboró este extremo de la palabra —el alcalde abundaba en lo mismo— y, aclaró María del Carmen Caracena que era cierto que existía un aval municipal —como Aguirrebeña señaló— para suplir ciertos gastos de la maquinaria pero no en esa cuantía sino en doscientas mil pesetas. Intentó clarificar versiones. Víctor Aguirrebeña, pero —salvo los de su grupo de UCD que se abstuvieron de opinar—, todos los demás desestimaron la petición y pidieron «que no se considerara siquiera por su improcedencia», y en ese sentido insistió Perea. En suma, se desestimó el escrito.

«adrede» en último lugar. Como se esperaba, no prosperó. Expuso Busto la moción e insistió en que si había alguna alternativa mejor que se presentara y que él mismo con números y argumentos, estaba dispuesto a rebatir a todos los portavoces de los demás partidos en cualquier plataforma pública y citó teatros, emisoras o periódicos. «Se ha vertido demasiada tinta —dijo— y la opinión pública debe conocer la verdad. El alcalde empezó diciendo que su grupo decide aplazar el tema hasta que una nueva Corporación se haga cargo del Municipio «porque hay algunos puntos poco claros ya que ni siquiera hay planos oficiales». «Sólo faltan tres meses y son muchos los millones en juego» insistió el señor Busto en que según sus cálculos son 230.862.000 pesetas los beneficios que la operación daría al Ayuntamiento y que nadie podía ofrecer otra mejor moción. Y añadió: «Esto es un cachondeo que hace cascar la iniciativa, una campaña perniciosa contra Busto en vísperas de la campaña electoral, y la culpa la tiene UCD y quienes permiten al Sr. Aguirrebeña llevarlos al huerto». El señor Moro insistió en que se dejara sobre la mesa y lo mismo los centristas, mientras Perea aclaró que la campaña electoral se haría llevando adelante un proyecto que se coge con hilos por ahora». Se votó el aplazamiento con la negativa de Busto y Caracena (Eguiluz ya no estaba) y la explicación de voto de José A. González —respaldada por Ruiz Larraz—, que dijo efectivamente a su juicio la maniobra era boicot contra Busto, un hombre que había sido el que más honestamente había hablado.

Creíamos que los «pacientes» que habíamos visto y vivido el desarrollo del Pleno —periodistas y público bastan-

te numeroso—, íbamos a llorarnos —por fin— de sus tremendos efectos, ya ya. Aún había otras cuestiones fuera del orden del día que nos tendrían un buen rato.

Fue Aguirrebeña quien presentó dos asuntos, uno hablado y otro escrito. El primero diciendo se atenderían las reclamaciones que por no hacer uso de la piscina de Anduva, desde las largas obras de reparación pedían en compensación determinados abonados. Apenas si hubo respuesta diciendo que ya se estudiaría. El segundo, evidenciando ciertos rumores que señalaban incumplimientos con el Ayuntamiento por parte de las Cooperativas de Vivienda Provirod (que como es sabido se construye en solares que fueron patrimonio municipal sito junto a la vía férrea de Rioja cerca del mercadillo. Y saltó la chispa. Luis Busto, hecho un furor, manifestó la improcedencia de una moción centrista basada en rumores; y Perea con mala uva, dijo que ellos no iban a votar sobre algo que había sido presentado «sin la más mínima formalidad y decencia». Aguirrebeña defendió su moción diciendo que había sido presentado en forma legal, al contar con el previo permiso del alcalde. González abundó en puntos parecidos a los de Perea. Si otras veces hemos aplaudido ciertas intervenciones del señor Busto, esta vez tenemos que censurar acremente su falta de estilo al insultar y agraviar a compañeros de Corporación, a los que llamó «caciques y sinvergüenzas», ofensa que —mejor fue así— no fue contestada por los afectados, («los de UCD, que los tengo enfrente»). Había otros que no eran centrista. Terminó el asunto como el rosario de la Aurora... Al final, insistió el señor Aguirrebeña para que pesé a todo «se vigile la acción de Provirod, pues algo he oído sobre lujos en las cocinas y algunas cosas más».

El tiempo y el espacio nos apremian. Ya está bien de escribir hoy sobre el tema.

DANDO LAS GRACIAS

La esposa, hermanos y sobrinos de don Valero Calzada Gabanes, fallecido el pasado día uno, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente nos ruegan hagamos público su profundo agradecimiento por las innumerables muestras de condolencia recibidas por la asistencia a los actos fúnebres celebrados, por todo lo cual, quedan muy reconocidos.

FIESTAS DE CARNAVAL EN EL CASINO

La Junta Directiva del Casino, con motivo de las Fiestas de Carnaval, ha organizado los siguientes actos:

Día 12, sábado, a las doce de la noche extraordinario baile de Carnaval amenizado por la Orquesta Centauro.

Día 19, sábado, a las seis de la tarde, gran festival infantil y de trajes, con merienda, amenizado por el espectáculo infantil Carrusel de la Alegría.

Durante la velada se sortearán diversos regalos.

AMIGOS DEL FERROCARRIL

En Miranda como nudo ferroviario de importancia en la Red Nacional, han existido y existen personas con inquietudes y afición, al mundo del tren y con el fin de aglutinar dichas aficiones, se ha constituido la Asociación de Amigos del Ferrocarril de Miranda de Ebro, para realizar actividades relacionadas con el ferrocarril en general, fomentar y desarrollar la afición a los ferrocarril en miniatura, divulgar conocimientos e innovaciones técnicas.

La primera asamblea se celebró ayer por la tarde en el Centro Cultural RENFE

CARLOS LETONA, REELECIDO PRESIDENTE DEL ORFEON MIRANDES

En el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico tuvo lugar la animada asamblea del Orfeón Mirandés «José de Valdivielso». En segunda convocatoria, el presidente de la Gestora, don Carlos Letona, a quien acompañaban la totalidad de los componentes de la misma, dio comienzo el acto con la lectura del orden del día. Se entregaron a los presentes una Memoria de la actividad desarrollada durante el pasado año 1982 así como el balance de ingresos y gastos de dicho período, que fueron 592.900 pesetas y 453.972, quedando por lo tanto, una diferencia a favor de 138.928 pesetas. Invitó a los presentes a comprobar los respectivos justificantes, que quedaron sobre la mesa a disposición de quien deseara examinar dichos detalles.

Seguidamente se entró en el 4º punto del orden del día, que se refería a la elección de nueva Junta directiva. El Sr. Letona requirió para constituir la mesa electoral a los socios de mayor y menor edad, resultando ser D. Juan Arranz Srta Arancha Iribate y don Amador Ruiz, respectivamente.

Como secretario actuó don Alberto Diez. Se presentaron dos escritos, firmados cada uno por una docena de socios, en los que se presentaban como candidatos don José María Acevedo y don Carlos Letona.

Terminada la votación, realizada entre cuantos se encontraban en la sala, el escrutinio dio el siguiente resultado:

D. Carlos Letona, 37 votos. D. José María Acevedo, 31.

Hubo además cinco votos en blanco.

D. Juan Arranz, terminado su cometido, invitó al Sr. Letona a que ocupara la presidencia. Una vez er ella, D. Carlos Letona agradeció la confianza en él depositada, exponiendo su deseo de que el Sr. Acevedo acepte un cargo en la Junta directiva del Orfeón.

Entre abundantes aplausos se dio por concluida la sesión en la que los orfeonistas y socios pusieron de manifiesto su amor al Orfeón que seguirá su andadura artística con ánimo reforzado al servicio de la divulgación artística en nuestra ciudad y fuera de ella. Adelante y enhorabuena a todos.

J. A. F.

Hostal Achuri

Amplio comedor.
Confortables habitaciones.
Bodas Banquetes
y Bautizos.
Miranda de Ebro

VENDO CASA
En Comúnión (Alava).
Teléfono: 947-31 20 01

VENDO DOSCIENTAS OVEJAS
Telf. 324700, Miranda de Ebro

MIRANDA DE EBRO

DESDE LA PICOTA

ARENA Y CAL PARA EL GOBERNADOR CIVIL EN SU SEGUNDA VISITA OFICIAL

Segunda vez que viajó a Miranda el gobernador civil de la provincia, David León Blanco, en otra apretada sesión de trabajo que incluía tres intervenciones comenzando por la entrevista que mantuvo en el Ayuntamiento con un colectivo en el que se incluían a las Asociaciones de Vecinos, Asociaciones de Padres de Alumnos, alcaldes pedáneos y presidentes de distintas agrupaciones socio-culturales. Allí mismo el señor León recibió un amplio dossier, que se le pidió estudiara con la máxima atención. En su contenido figuran aspectos sobre vivienda, cultural y deportes, urbanismo, seguridad ciudadana, sanidad, educación, tráfico, industria y empleo, transporte, servicios y otros. Respalda el informe las agrupaciones vecinales de Ebro-Entrevías, Casco Viejo, Callejonda, Tres Calles, RENFE, San Juan del Monte, La Charca, Matillas, Anduva, Cruceiro, Bardauri, Primero de Mayo, y Ence.

Al Sr. León Blanco le llegó un auténtico «torrente» de preguntas en el coloquio, muchas de ellas relacionadas con temas de competencia municipal que, a veces, respondió el alcalde, Luis Anuncibay, que le acompañaba. Pacientemente escuchó a todos el gobernador sin comprometerse a nada porque hay cosas, según dijo, que pueden solucionarse por vía directa con la Administración mediante su gestión personal y en ese sentido sí que se comprometió. Un ejemplo, acelerar al máximo la consecución de la nueva Residencia Sanitaria a establecer en término de Orón, que dijo tendrá «carácter prioritario dentro de la parcela de sanidad que a la provincia corresponde». Pero lógicamente no pudo dar respuesta a temas que rozan otros ministerios, bandas rugosas en las carreteras de acceso al pueblo, arreglo de distintos caminos, alumbrado, solución a desalojo de viviendas ruinosas. Algo pudo sacarse en limpio respecto a carreteras, al anunciar el concejal Fernando Campo, allá

presente —junto a los también concejales Villarejo, Perea y Busto— que aseguró que para el 31 de Mayo próximo estará «adjudicada la obra de arreglo de accesos al Polígono Industrial de Bayas con el beneficio que al poblado del mismo nombre le supone». Amplias divagaciones en torno al tema del paro y el mundo del trabajo y a las dificultades a salvar para trasladar a Miranda delegaciones de IMAC e INEM. Se puso áspero el diálogo con Santamaría, el delegado de CC. OO.

El gobernador civil coincidió luego en el Cine ITI (Jesuitas) con el delegado del MOPU, Pablo Arribas —al que acompañaba el funcionario Tomsá oCrtés y otros vinculados junto a los concejales señores Busto, Villarejo y el alcalde señor Anuncibay—, a la entrega de 170 viviendas sociales que con cierto retraso, han sido al fin adjudicadas a los vecinos elegidos entre mil y pico solicitantes. Algo alivia ésto el problema de viviendas que Miranda tiene planteado y de la bondad y ventajas que esas viviendas suponen dejó constancia el señor León Blanco, que pese a su precio y peculiaridades, este logro supone un gran esfuerzo para el Gobierno al que «se suele exigir más que a la iniciativa privada lo que no es justo». Lleno total en el teatro donde se entregaron las llaves a los beneficiarios que durante un mes al menos tendrán que reparar algunas cosillas antes de pasar a habitarlas. Quedó aclarado que Miranda precisa más viviendas de este tipo, de «precio asequible y servicios aceptables».

El gobernador civil, con el alcalde, se trasladó luego a la Asociación Mirandesa de Amas de Casa donde se le plantearon numerosas cuestiones sobre las necesidades que tiene Miranda para esas sufridas ciudadanas. Quedó impresionado el gobernador civil de la fuerza de este colectivo que agrupa a mil quinientas afiliadas.

MONEO PALACIO

NUEVA DIRECTIVA

Hemos recibido comunicación oficial al respecto, consta que el presidente de la Compañía de San Juan del Monte, Esteban García González, ha dado a conocer a los representantes de las diferentes «peñas» la composición de la nueva directiva sanjuaneña que en su mayoría apenas varía de la de los últimos años al menos en cuanto a nombres —se ha reducido a diez el número de integrantes— ya que ésa es la cifra estipulada en los estatutos últimamente aprobados—

puesto que figura como vicepresidente Benito Pobes Lacalle; secretario Jesús Arrovelo Menéndez; tesorero Amó. Salvador Moneo Gómez; vocales Luis Javier Tricio, Carlos Laredo González, Francisco San Emeterio Pérez, José Garofa Sáez, Julio Gutiérrez Cabello y Pedro Serna Hierro. Además, como colaboradores la directiva incorporará a los directivos anteriores y a todos los presidentes de las peñas por el período bianual 1983-84 para el que ha sido elegida.

UNA CURIOSA ANECDOTA

Una anécdota curiosa protagonizó el conocido peluquero Emilio González «Vivo» que por las circunstancias queremos reseñar. Ocurrió que un forastero de buena estampa acudió a su establecimiento deseando «cortarse el pelo a navaja y en especiales caprichos» y Emilio lo remitió a otra peluquería de un colega amigo para que le hicieran el trabajo que deseaba. Pero poco después pudo saber que se indagaba la oúsqueda de un delincuente y en su peluquería le requirieron detalles físicos sobre el individuo que había acudido a su establecimiento en el que curiosamente coincidían varias de las características que se apuntaban en relación a la búsqueda. Señaló «el Vivo» la trayectoria y detalles del cliente que fue interrogado para descubrirse que se trataba de «un guardia civil de la guarnición de Puentelarrá, no ha mucho tiempo incorporado y por ello desconocedor de las cosas de Miranda». No se enfadó por ello el interrogado sino que acudió a felicitar a «Vivo» tanto por su diligencia en la denuncia como por haberle recomendado el establecimiento peluquero donde tan bien le habían satisfecho por el trabajo realizado en su corte a navaja. Son cosas veredes.

EL C. D. MIRANDES TIENE «RAZON» PERO NO PUEDE «RASCAR» UNA PESETA AL PALENCIA C. F.

El presidente mirandesista, José Luis Solana, anda «loco» buscando dinero con el que poder concluir la temporada, y a una «fuente» de donde podía sacar, viajó a Palencia, cuyo Club titular adeuda el traspaso de los jugadores Mediavilla y Maldonado, que desde el Club mirandesista pasaron al palentino en la época de la transición presidencial, entró el anterior mandatario, Hermenegildo Rodríguez Costa y el actual presidente. Ocurrió que los letras avaladas para el cobro de la operación se las quedó el Sr. Rodríguez, que quería con ese dinero resarcirse de parte del que le debía el Club al dimitir, pero la maniobra fue denunciada por el C. D. Mirandés que reclamaba para sí los cobros. En ese «imposible» el Palencia —que anda de pena económicamente y no puede pagar— se aprovechó para demorar el pago, lo que de momento no ha llegado a producirse. Ante la denuncia, Hermenegildo buscó por vía judicial ordinario la reclamación de sus derechos y lo mismo hace el C. D. Mirandés que puede apoyarse, en cambio, en la vía federativa, pero lo cierto es que los palentinos no pagan al verse atribulados por las deudas y sólo en la temporada próxima, cuando acudir a diligenciar sus fichas en la Federación podría el

C. D. Mirandés hacer buena su denuncia federativa para que el Palencia pague antes sus deudas deportivas para poder diligenciar sus fichas venideros. Sería la oportunidad del Mirandés que, por ahora, ha de quedar a la espera. Curiosamente se nos dice que hay una posibilidad, la de que Hermenegildo Rodríguez adelante al C. D. Mirandés millón y medio de pesetas y el Club rojillo deje sin efecto su protesta y

delegue en favor del ex-mandatario el cobro total de los derechos, con lo que el club mirandesista se encontraría limpio de polvo y pago un dinero que de momento le serviría para aliviar su campaña aún perdiendo una hipotética mayor cantidad que el propio Sr. Rodríguez se encargaría de cobrar al Palencia por la vía judicial ya iniciada. Los traspasos fueron formalizados nada menos que el 20 de

Marzo de 1981. Ya ha llovido, Parte de aquel dinero —seiscientos mil pesetas— ya está cobrado por una primera partida, pero quedan alrededor de cinco «kilos» por hacerse efectivos. Digamos que ahora van «en paralelo» en su reclamación el C. D. Mirandés y su ex-presidente, D. Hermenegildo Rodríguez.

Otro palillo a tocar por el C. D. Mirandés es la recuperación de un depósito judicial de la reclamación de cobro que hizo su ex-jugador Guillermo Haro al que, da momento se le ha quitado la razón en su denuncia. Son doscientas y pico mil pesetas las que pueden revertir al Club. Y otro depósito pendiente por la misma razón, es el relacionado con la protesta del ex-jugador mirandesista Luis Merayo, que regresó al Sestao por una cantidad semejante.

Es bastante remoto la posibilidad de que los jugadores Mediavilla y Maldonado volverán al C. D. Mirandés por impago del Palencia C. F. Lo normal es que hacia Agosto pudieran llegar al «alivio» de ese dinero. Mientras tanto el C. D. Mirandés hace «equilibrios raros» para mantenerse y acabar la actual campaña. Se piensa que el Ayuntamiento, al fin, podría recibir el solicitado alivio de un aval crediticio por dos millones de pesetas, a pagar en dos años. LEAL

NUEVA OPTICA DE VANGUARDIA
EN
MIRANDA DE EBRO



Gregorio Solabarrieta, 1



qué buenas son
las galletas

Fontaneda

ESPECTACULOS

LA MAGIA DE HITCHCOCK EN UN FILM QUE NO ENVEJECE: «CON LA MUERTE EN LOS TALONES»

Por José Luis SAIZ

Tendríamos que empezar diciendo, aunque tal vez alguien pueda tacharnos de exagerados, que «Con la muerte en los talones» («North by Northwest») (1959) establece una distancia entre el cine hecho hasta entonces y el cine hecho desde entonces. Alfred Hitchcock es, sin duda, aunque involuntario, desde luego, el introductor de un nuevo concepto cinematográfico, y me estoy refiriendo a lo que hoy conocemos como «cine de autor», que muchos identifican, casi globalmente, con el cine que con una reconocida calidad, se viene realizando en Europa, en la vieja ¡ay! Europa, en contraposición con el americano, al que se continúa denominando «cine de productor». Sin embargo, no es ésta, exactamente la diferencia sentada por el cine de Hitchcock. Más bien, las películas eran antes de Gary Cooper, de John Wayne o de Joanne Crawford. A partir de «A. H.», las películas ya no son de los actores, sino que en muchos casos, son de sus autores. Una forma como otra cualquiera de hacer justicia. Ya es un mérito indiscutible de la película que comentamos, que las cosas sean así, pero es que «Con la muerte en los talones» reúne ade-

más otros muchos méritos. Por ejemplo, después de casi un cuarto de siglo, se diría que por ella no ha pasado el tiempo. Que aún continúa fresca y lozana como el primer día y que, dentro de ella —hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad— apenas tampoco se notan los prodigiosos avances que el cine, particularmente en lo que a afectos especiales se refiere, ha realizado; y no se notan, porque el «Mago», como alguien muy acertadamente calificó un buen día a este director, no permite que se noten. Claro que si Hitchcock tuviera ahora oportunidad de hacer la misma película, a buen seguro que haría otra muy distinta...

A estas alturas, entrar a contarles a ustedes las excelencias de este realizador se me antoja ejercicio inútil. De todos es de sobra conocida su maestría cinematográfica, pero no estaré de sobra, en cambio, sentar aquí una afirmación que venga a poner punto final a los elogios: hoy, cuando se ve que todos los esfuerzos de un realizador se cifran en hacernos creer como verdaderas, historias que en sí mismas son inverosímiles, y unas veces (las menos) lo consiguen y otras (las más), no lo logran, el «Mago del Suspense» lo hacía sin apenas despeinarse, claro que don-

Alfredo «no tenía un pelo de tonto».

«Con la muerte en los talones» nos va a contar en clave de farsa, con un humor irónico, muy propio de su estilo, las aventuras y desventuras de Roger Thornhill, un ejecutivo publicitario de apretada agenda de actividades, que «sin comerlo ni beberlo» se ve inmerso en un oscurísimo asunto de espionaje, precisamente cuando más caliente se presentaba el conocido fenómeno de la «guerra fría» entre el Este y el Oeste. Por un momento, parece que echará mano de la ética de aquel espía de pacotilla que concedía a sus raptos: «No sé nada pero lo diré todo». Sin embargo, no es así, no podía ser así, porque entonces apenas comenzada, se hubiera terminado la película. El protagonista de Hitchcock, por el contrario, se despersonaliza desde la primera secuencia del film, y a partir de aquí, asistimos a la metamorfosis de un trámite que por una caprichosa casualidad va a ver mutada su vida de una forma cruel para él mismo, pero profundamente divertida para el espectador, que en todo momento, cabalga por delante del intérprete, a la hora de saber «de qué va la cosa». Es un guiño muy hitchcockiano, si se quiere, pero de rotundos, contundentes, demoledores y estimulantes efectos. Lógicamente de esta forma presenciar el espectáculo con profundo recogimiento en una especie de amnesia parcial que hace sutilmente que ese hipotético espectador ni siquiera se plantea como una cuestión de principio si lo que le están contando desde la pantalla pertenece al mundo de la



ficción o es, por el contrario, parte de la misma realidad. Muchos lo han intentado después de «A. H.», pero muy pocos son los que lo han conseguido. Entrar en el mecanismo de la complicidad con el espectador, aparte de contar con muy pocas oportunidades de hacerlo —contar una historia en off no es complicidad, sino simplemente retórica formalista— requiere una habilidad que sólo «El Mago» poseyó en cantidades, por lo menos, suficientes.

Resulta por otra parte digno de resaltarse también el ingenio (¿talento?) de este autor para «meter en harina» a su despersonalizado protagonista, para involucrarle en los terribles embrollos en que sin ningún escrúpulo, sin ninguna compasión, lo sumerge, y la habilidad posterior con la que le saca de ellos. Al llegar a este punto, bueno será hacer una inflexión

sobre la muestra antológica que representa toda la secuencia filmada en la sala de subastas, brillantemente resuelta y que pone de manifiesto que nos encontramos ante un personaje que sabe lo que quiere y cómo conseguirlo, lo que de rechazo produce la saludable impresión de que no se trata de una descripción simplista y maniquea del tipo en cuestión, porque la picardía —¿y por qué habría de ser así?— no es sólo patrimonio de los pícaros; lo que ocurre es que las personas «decenas», si además de parecerlo, lo son, no recurren a esas soluciones habitualmente, aunque también ellas, si se lo proponen serían capaces de pegarnos el timo del «tocomoch».

Todo este ejercicio cinematográfico carece, desde luego, de trascendencia; no estamos ante un tema existencial ni tampoco se plantea aquí un problema de conciencia, o se enuncia ningún mensaje subliminal. Se trata, simplemente, de proporcionar al aficionado 120 minutos de evasión, de esparcimiento

y hasta de procurar un infallible método para discernir hasta dónde alcanza su lucidez. No es poco, ciertamente, sobre todo, servido con la amenidad propia del cine de este hombre que, como el Cid, sigue ganando batallas aún después de muerto.

P. D. — Vaya a modo de somera explicación, una advertencia: en el estreno de la película en España, se produjo por parte de la «Santa Tijera» un corte de cuatro minutos en el metraje original. Es el tiempo que tardó Cary Grant en conquistar, si no lo estaba ya, a Eva Marie Saint. Ahora nos llega la versión íntegra, secuencia del beso incluida, y en ese intermedio desaparece la voz. No es un fallo de la reposición. Simplemente obedece a que los actores de doblaje de entonces no estaban disponibles ahora (?) y los distribuidores han preferido dejar sin palabras ambas escenas, porque a fin de cuentas cualquier espectador puede suponer lo que Eva Kendall y Roger Thornhill se estarán diciendo en esos «acalorados» momentos.

CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR. BUTACA 125 PESETAS

En horario especial, 4, 7,30 y 11 y para deleite de todos, vuelve (con caracteres de estreno) la gran película de Michael Cimino:

«EL CAZADOR» (Scop-color)

Con Robert de Niro, John Cazale y Meryl Streep, etc.

«EL CAZADOR» ¡Toda una obra maestra del cine que se aplaude impresionado!

«EL CAZADOR» (Mayores de 18 años)

CORDON

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR. BUTACA 125 PESETAS

A las 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Ya está en Burgos!

«EL SEÑOR DE LAS BESTIAS»

El estreno de aventuras tan espectacular como emocionante.

«EL SEÑOR DE LAS BESTIAS»

En color, con Marc Singer, Tanya Roberts, etc. Jamás el cine de hoy había podido filmar la fantasía hasta que se hizo

«EL SEÑOR DE LAS BESTIAS»

Con intriga y acción. (Para todos los públicos)

DU CAL

«TEPEPA»

Tomas Millian Orson Welles

—Y—

«LAS VERDES VACACIONES DE UNA FAMILIA BIEN»

(Clasificada «S»)

Alfonso del Real

Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador.

(Mayores de 18 años)

TIVOLI

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR. BUTACA 125 PESETAS

A las 5,15, 7,45 y 10,30. ¡El público lo pide! Seguimos proyectando en su segundo mes la película que mayor éxito ha tenido en Burgos:

«E.T. —EL EXTRA-TERRESTRE—»

(Color)

De Steven Spielberg con el niño H Thomas y el «monstruito» que a todos encanta.

«E.T. —EL EXTRA-TERRESTRE—»

o una amistad llena de ternura, amor y simpatía que emociona y divierte. (Menores)

GRAN TEATRO

¡HOY!

A las 5,15, 8 y 10,45 noche

Ultimo día de la obra cumbre de un director genial:

Alfred Hitchcock

«CON LA MUERTE EN LOS TALONES»

Gary Grant, Eva Marie Saint y James Mason.

El film más asombroso del mago del «suspense». En vista visión y tecnicolor. (Mayores de 14 años y menores).

CONDAL

¡HOY!

Continua de 4 a 12

«ACOSADOS»

Una inadaptada juventud implacablemente acosada mientras busca su liberación

—Y—

«TORTILLA A LA ITALIANA»

(Clasificada «S»)

Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Mayores de 18 años)

DEBATE SOBRE LA MUSICA ROCK EN RADIO-80

Mañana martes, organizado por la emisora local Radio-80, tendrá lugar un nuevo debate abierto. Se celebrará en Discoteca Pentágono y se tratará del tema «La Música de Rock». Intervendrán doña Carmen Munguía, concejal del Ayuntamiento, don Aureo Meses, presidente del Sindicato de Música de Burgos; Jesús Maté, componente del grupo de música antigua «Antonio de Cabezón»; Miguel Calvo, crítico musical de Radiocadena; José María Rey, crítico musical de «Diario de Burgos»; Santiago Gómez, componente del grupo Ciclón, y José Manuel Varona, crítico de música folk de Radio-80.

Actuarán en directo el grupo «Ciclón» y moderará el locutor de Radio-80, José Ignacio Fernández Ordoño.

Comenzará a las doce y media de la noche. Podrán participar todos los asistentes y se retransmitirá luego en estéreo por Radio-80, el miércoles, de tres a cuatro.

PROGRAMA DE TELEVISION

LUNES	19,00	Avance informativo
13,45	Carta de ajuste	19,05 Telenovela.
14,00	Antena regional.	19,30 Evocación
14,30	Plaza Mayor	20,00 Los muminis.
14,55	Conexión con el programa nacional	20,10 Hey es el rey.
15,00	Telediario.	20,30 Alcores.
15,35	Con solera.	21,30 Con H de humor.
16,05	Arriba y abajo	23,20 De hoy a mañana.
17,00	Despedida del programa nacional.	23,50 Despedida.
18,15	Carta de ajuste.	
18,30	Apertura	
18,35	La cometa blanca.	
19,00	El libro gordo de Petete	
19,02	3, 2, 1... Contacto	
19,30	Animales, Animales	
20,00	Pueblo de Dios	
20,30	Consumo.	
21,00	Telediario.	
21,35	Teatro	
23,35	Telediario.	
23,50	Despedida.	

UHF

18,45	Carta de ajuste.
18,58	Apertura.

OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE PARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA NACIONAL

CONSULADO

¡ATENCIÓN!

Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La astrología y las relaciones íntimas del amor al desnudo.

«LOS AMANTES DEL ZODIACO»

(Color)

Clasificada «S» Bastante sensible para los hombres, bastante perversa para las mujeres.

«LOS AMANTES DEL ZODIACO»

Se advierte al público que puede herir la sensibilidad

(Para mayores de 18 años, D. N. I.)



PASATIEMPOS BURGALESES

Por Ana HERVAS CRESPO

DAMEROGRAMA

A B C D E F G H I J K L M

1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				

- A 1-H 3-D 2-A 4-G 5-F 3-A 6-A 2-H 1-A Amarrados, agarrados.
- B 1-I 5-E 3-L 2-G 4-J 1-B 4-H 6-B 5-B Los fracturaba, los cascaba.
- C 6-C 4-B 1-G 6-F 3-B 4-A 5-C 4-K 5-I Literato y político francés del siglo XIX; autor, entre otras obras, de: "La muerte de Sócrates".
- D 1-K 2-F 6-I 3-E 2-K 3-M 2-M 4-M 5-L Voz quichua con que se designa a la boa constrictor.
- E 1-C 5-A 5-J 5-K 6-J 2-B 3-H 3-I 4-E Pintor inglés abstracto nacido en 1894.
- F 6-K 3-G 4-L 2-L 1-J 1-D 6-G 2-E 5-M Municipio mejicano el el estado de Puebla.
- G 1-E 2-D 4-D 3-F 6-D 1-M 4-G 5-D 6-I Pudiente.

CONJUNTO: Copla popular antigua, referente al pueblo de "Santa María del Campo".
 CLAVE: Río que baña dicho pueblo.
 Nota: Los versos de la copla quedan separados por dos cuadros en blanco.

CRUCIGRAMA BLANCO

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Al resolverlo hay que dejar 11 cuadros en blanco.
 Las definiciones en MAYUSCULAS corresponden a datos sobre Burgos.
 HORIZONTALES: 1.— Sigla de ciertos discos CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. 2.— Vais fuera Cañoa. 3.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. Preposición. 4.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. Matriculo de los automóviles abulenses. 5.— Preposición. Mártir cristiana en Persia. 6.— Escandio. 500. 7.— AL REV. CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. Mineral con la propiedad de atraer al hierro. 8.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. 9.— Uno. Ligue, asocie. Dios egipcio del Sol. 10.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS
 VERTICALES: 1.— Existe Al rev. Refrendases, confirmases. 2.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS Símbolo de la proposición universal afirmativa. 3.— Al rev. tanto deportivo. Radón 50. 4.— Municipio de Pontevedra. Al rev. dilatado, extendido. 5.— Sin separación entre ellos. Símbolos químicos de lodo, Estroncio y Vanadio. Habitación grande. 6.— Matricula de los automóviles de Zaragoza. Escuché. Río de Noruega. 7.— Tallo de las plantas gramíneas. Perteneciente al monte Ida. 8.— Arbol leguminoso de Venezuela. Pronombre personal de primera persona. Ele. 9.—Ahora. Al rev. Emite radiaciones. 10.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. Nitrógeno. Nieto de Cam.

X PREMIO DE POESIA «SAN LESMES»

B	A	L	A	R	1	P	L													A
L	U	N	A	R	2		A	T												A
T	U	C	A	N	3		O	R											E	
R	O	Q	U	E	4	T	R													L
S	U	E	R	O	5		U	S											R	
C	E	R	C	A	6		A	R												E
N	I	E	T	A	7	M													R	A
S	A	N	T	O	8	S	E													O
A	C	I	D	O	9			N												D
C	I	E	G	O	10			L												O
T	A	N	T	O	11	A		O											I	
C	O	L	O	R	12			N											C	E
C	O	B	R	E	13	P														S
H	O	R	D	A	14			E	S											A
T	E	N	O	R	15	D	I												C	

Si se completan las palabras de la derecha, tomando letras de la correspondiente de la izquierda, aparecerá en la columna central, de trazo más grueso, el título de la obra ganadora del X PREMIO DE POESIA «SAN LESMES» fallado el 22 de Enero de 1983; con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el nombre y apellido del autor.

JEROGLIFICO

OBSERVA

OBSERVA

CH

PUEBLO DE BURGOS

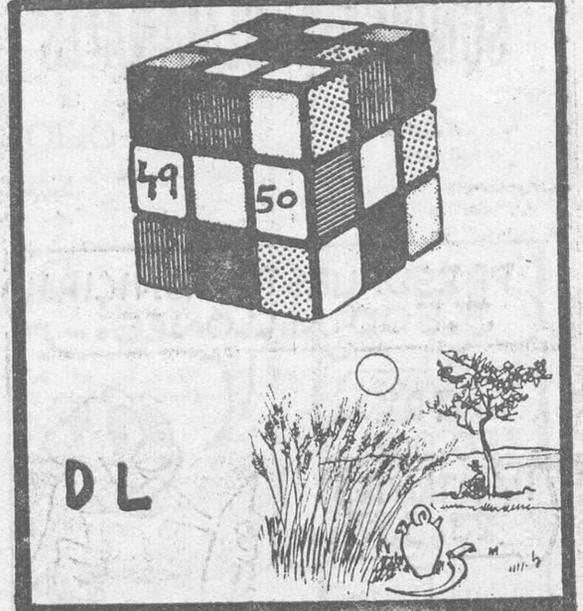
M	E	T	E	R	1	O	L													R	A	
R	O	D	E	O	2	S															I	D
S	U	M	A	R	3		O	D													L	
T	O	C	A	R	4		O	L													D	
P	R	E	S	A	5		U														M	O
S	O	N	D	A	6	S															A	L
T	R	O	P	A	7	C	O														R	
S	U	E	R	O	8	C		N														A
A	V	E	N	A	9			C													N	T
P	I	N	A	R	10			E													S	R
C	I	E	N	O	11	S	A															N
H	E	N	A	R	12	D		S													O	
D	O	B	L	E	13	A															R	T
Z	O	F	R	A	14			A													D	A
M	A	N	C	O	15			O	L													D
T	E	C	L	A	16			A													A	N
T	I	R	A	R	17			E														D
V	I	S	T	A	18			O	R												J	
C	I	V	I	L	19			A														A
S	A	N	T	O	20			E														A
C	E	S	T	O	21			L													C	A
B	R	O	Z	A	22			A													A	D

Si se completan las palabras de la derecha, tomando letras de la correspondiente de la izquierda, aparecerá en la columna central, de trazo más grueso, el nombre y apellidos de un joven pintor, con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el título de la obra que presentó al III concurso Nacional de Pintura «CIUDAD DE BURGOS» para jóvenes pintores.

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

JEROGLIFICO



PUEBLO DE BURGOS

SOLUCIONES

«Aunque es de noche». Laureano Albán.
 nio. 12. Conocer. 13. Preciso. 14. Deshora. 15. Directo.
 7. Materia. 8. Sento. 9. Cándido. 10. Colegio. 11. Até.
 2. Naturi. 3. Corneia. 4. Troquel. 5. Susurro. 6. Correcer.
 X PREMIO DE POESIA «SAN LESMES»: 1. Palabra.
 CLAVE: Aranza.
 moso — Mataron al Inquisidor — echándolo al pozo». — Lugar fo-
 CONJUNTO: «Santa María del Campo — Lugar fo-
 Acomodado.
 martine. D. Ampolaga. E. Nicholson. F. Zouquitan. G.
 DAMEROGRAMA: A. Amarrados. B. Rompíos. C. Lo-
 (H)
 L: campo).
 JEROGLIFICO: Curbillo del Campo. (CUB-IL-L-O: DEL-
 Martínez.
 «Me estáis coniendo nerviosos». Eduardo Sánchez
 to. 21. Colecta. 22. Brozada.
 Cateón. 17. Alerido. 18. Sotilla. 19. Vacilar. 20. Asen-
 Deshora. 13. Alberto. 14. Frizada. 15. Colmado. 16.
 8. Censura. 9. Vacante. 10. Pensar. 11. Sanción. 12.
 3. Modulor. 4. Colador. 5. Supremo. 6. Sandalo. 7. Cotorra.
 TRANSFUSION DE LETRAS: 1. Tolera. 2. Sórdido.
 9. Ya. X. aidi. 10. ALAVA. X. N. X. Ad.
 Z. X. OI. X. Nid. 7. Caha. Ideo. 8. Aco. X. Me. X. L.
 A. 3. X. iog. Rn. X. L. 4. Viga. otol. 5. Isrv. Saha. 6.
 VERTICALES. — 1. Es. X. sesosiv. 2. PALENCIA. X.
 SANTANDER. X. 9. I. X. X. Alie. X. Ra. 10. VALLADOLID.
 VIA. X. Av. 5. En. io. 6. Sc. D. X. 7. AIROS. X. imdn. 8.
 CAVA. 2. Salls. X. Acol. 3. X. LOGRONO. X. A. 4. SEGO-
 CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1. Ep. X. VIZ-

«Una renuncia de la OTAN a los euromisiles, sería grave»

Habib vuelve a Beirut para intentar desbloquear las negociaciones

Washington (Efe). — El general Rogers, comandante en jefe de las Fuerzas de la OTAN, dijo hoy que seguía confiado en que los Gobiernos euro-occidentales desplegarán los nuevos misiles nucleares norteamericanos en sus territorios a finales de año, pese a la oposición del movimiento antinuclear y de la URSS.

No desplegar los nuevos misiles norteamericanos equivaldría a «dar a la Unión Soviética un poder de veto sobre las medidas que debe tomar la alianza atlántica para disuadir a Moscú» de usar los misiles que ellos mismos tienen apuntados contra Europa Occidental, subrayó el general Rogers.

«Esto sería un precedente que nunca debemos sentar», manifestó el comandante en jefe de la «Organización del Tratado del Atlántico Norte» en una entrevista con la cadena de televisión «ABC».

Una renuncia de la OTAN al polémico despliegue de los 572 «Pershing-2» y Crucero

tendría, según Rogers, otras graves consecuencias. **BUSH, EN ROMA**

Roma (Efe). — El vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, se ha entrevistado hoy, en Roma, con los secretarios generales de los partidos minoritarios y con representantes del Gobierno.

Bush, que visita Italia para tratar la cuestión de los «euromisiles» y las posibilidades de negociación con la Unión Soviética, ha conversado esta tarde con el ministro del Tesoro, Giovanni Goria y con el gobernador de la Banca de Italia, Carlo Aberto Ciampi.

PHILIPS HABIB VUELVE AL ORIENTE MEDIO

Washington (Efe). — El enviado especial del presidente Reagan para el Oriente Medio, Philip Habib, ha vuelto a emprender viaje a la región para tratar de desbloquear las negociaciones israelí-libanesas y promover las posibilidades de la ini-

ciativa norteamericana de paz en el área.

Habib salió de Washington el viernes por la noche y tenía previstas varias escalas en Europa Occidental, incluida una en Italia camino del Oriente Medio según pudo saber «Efe» hoy de fuentes informadas.

Así el negociador norteamericano se entrevistará mañana en Roma con el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Emilio Colombo.

GRAVES INCIDENTES EN LA INDIA

Nueva Delhi (Efe). — La primera ministra Indira Gandhi ha decidido enviar hoy, con urgencia, mil policías de refuerzo al Estado petrolífero de Assam, situado al Noroeste de la India, para poner fin a los sucesos violentos que, desde el pasado martes, se han producido, tras el anuncio del viaje de la primer ministro por esa región, a fines de semana.

La Policía disparó ayer contra los casi 2.000 manifestantes que atacaban a una comisaría, matando a cuatro e hiriendo a varios más, en una ciudad de Assam. Ahora el número de muertos en este Estado, desde el martes, como consecuencia de choques con la Policía, asciende a 14.

FUNERALES POR LOS DOS EMPLEADOS DE BANCA ASESINADOS POR LA "ETA"

Persiste la extrema gravedad de uno de los heridos en el atentado

Bilbao (Efe). — Esta tarde se han celebrado los funerales de cuerpo presente por Ramón Iturriondo y Anibal Izquierdo, empleados del Banco de Vizcaya muertos en el atentado cometido ayer a la sede central de esta entidad bancaria.

El funeral de Ramón Iturriondo se ofició en la iglesia del Carmelo, en el barrio bilbaíno de Santucho. Al mismo asistieron familiares, compañeros y amigos de la víctima.

En la homilía, el oficiante hizo una llamada a la reflexión. La iglesia así como sus alrededores se encontraban abarrotados de público.

Al final del acto el féretro fue sacado a hombros de los compañeros de Ramón Iturriondo introducido en el furgón que lo trasladó a Carranza, donde recibió sepultura.

El funeral por Anibal Izquierdo tuvo lugar en la iglesia de San Juan Bautista de Musques (Vizcaya). Asistieron familiares y compañeros.

El párroco en su homilía señaló que «después de cada muerte hay siempre una explicación que pretende justificar lo injustificable».

Tras el oficio funeral el féretro con los restos mortales de Anibal Izquierdo fue sacado de la iglesia a

hombros de sus compañeros y trasladado hasta el cementerio de la localidad, donde recibió sepultura.

BENICIO ALONSO EN ESTADO GRAVISIMO

Bilbao (Efe). — Benicio Alonso Gómez, de 51 años, una de las personas que resultó herida ayer en el atentado contra el «Banco de Vizcaya», sigue en estado «gravísimo», han informado esta tarde a «Efe» fuentes del Hospital Civil de Bilbao, donde se halla ingresado.

OTRO ATENTADO MAS

Zarauz (Guipúzcoa) (Efe). — Un artefacto compuesto por tres kilos de goma-2 y activado por un mecanismo de relojería, hizo explosión la pasada madrugada en los servicios del restaurante «Kulixka», de Zarauz.

Los daños ocasionados por la explosión, que afectó también a un «pub» situado debajo del restaurante, así como a los cristales de las casas cercanas de la calle Vizconde Zolina, ascienden a unos dos millones de pesetas, según fuentes del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

De forma espontánea, varios cientos de personas se han manifestado hoy e nesta localidad guipuzcoana por brotes de este nuevo atentado.



SAN SEBASTIAN (Efe). — El pesquero vizcaíno Azkárate-Berria, ha sido sancionado con una multa de 1.300.000 pesetas por las autoridades francesas por faenar en aguas comunitarias sin licencia, informa «Onda Pesquera».

SEGOVIA (Efe). — Se ha celebrado hoy en el barrio segoviano de Zamarramala el 756 aniversario de la tradicional fiesta de Santa Agueda, en la que, durante este día, una vez al año, mandan las mujeres sobre los hombres.

MADRID (Efe). — El comité Federal del PSOE, reunido desde las diez y cuarto de la mañana, ha aprobado la normas de selección de candidatos para las próximas elecciones municipales y autonómicas.

SALAMANCA (Efe). — El ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, ha clausurado hoy en Salamanca el quinto encuentro de movimientos de renovación pedagógica.

QUITO (Efe). — Margarita Pérez de Hurtado, esposa del presidente ecuatoriano Osvaldo Hurtado, ha salido esta tarde de Quito con destino a España, en donde se entrevistará con la Reina Doña Sofía.

WASHINGTON (Efe). — La situación en América Central y del Sur dominará las conversaciones que el secretario adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Thomas Enders, mantendrá hoy, lunes, y el martes con miembros del Gobierno español.

BRUSELAS (Efe). — Esta noche se ha producido una explosión en las oficinas de la compañía «Air France» en Bruselas, según informa la agencia de noticias belga. La Policía ha afirmado que no se han registrado víctimas. Al mismo tiempo, se ha producido otra explosión en la Embajada francesa en Bruselas, sin que tampoco haya que lamentar víctimas.

WASHINGTON (Efe). — Los últimos fragmentos del satélite nuclear soviético «Cosmos-1402», incluido el reactor nuclear volverán a entrar en la atmósfera terrestre, donde probablemente se quemarán, mañana lunes entre las 07.28 y las 16.28 (H. E.), según un portavoz del Pentágono.

BOGOTA (Efe). — El ministro hondureño de Asuntos Exteriores, Edgardo Paz Barnica, ha descartado hoy en Bogotá toda posibilidad de un enfrentamiento bélico entre Honduras y Nicaragua.

BONN (Efe). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, ha llegado hoy a Bonn para tratar con el Gobierno alemán, durante 2 días, sobre la situación en el Oriente Medio y las relaciones comerciales entre Israel y los países de la Comunidad Económica Europea.

WASHINGTON (Efe). — La fuerte nevada que empezó a caer hoy en la costa Este de Estados Unidos ha obligado al presidente Reagan a regresar a la Casa Blanca antes de lo previsto, para celebrar su 72 cumpleaños.

LISBOA (Efe). — En Portugal no circularán trenes, hoy, lunes, y mañana, martes, por una huelga de 48 horas convocada por los sindicatos de los ferroviarios y maquinistas.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

PRESUPUESTO MUNICIPAL 3.500 MILLONES..

ENTRE 150.000 HABITANTES: 23.333..



¿NI SIQUIERA LLEGAMOS AL SALARIO MINIMO INTERPROFESIONAL!

JEFE..: QUE HOY NO PUEDO IR A LA OFICINA...



¿VD. NO PARTICIPÓ AYER EN EL "DIA DE LA BICICLETA"?

SUCESOS

Katmandú (Efe). — Treinta y un monjes muertos y veintidós heridos es el balance de un accidente registrado al Suroeste de Katmandú (Nepal), cuando el autobús en que viajaban es-

tos, se precipitó a un río. Por el momento se desconoce el número de pasajeros que viajaban en el autobús, así como su nacionalidad. El autobús siniestrado vol-

vía a Katmandú después de una peregrinación a Lumbini, pueblo natal de Buda, cuando cayó en el río a unos 160 kilómetros al Suroeste de la capital.

INTENTAN DETENER UN TREN CON SEÑALES FALSAS

Córdoba (Efe). — Unos jóvenes intentaron alterar el tráfico ferroviario en la localidad cordobesa de Almodóvar del Río, colocando junto a la vía indicadores falsos.

El hecho fue denunciado por el maquinista de un tren que se dirigía a Sevilla y observó un panel que le obligaba a parar. Extrañado por la anormal situación del panel no detuvo el tren, aunque aminó la marcha para evitar algún accidente.

NUEVAS INUNDACIONES EN ECUADOR

Quito (Efe). — Una inundación sobre Huaquillas, ciudad fronteriza con el Perú, provocada por el desbordamiento del río Zarumilla, ha dejado dos muertos, una veintena de niños desaparecidos y numerosas familias sin vivienda.

Huaquillas está en la provincia de El Oro, una de las más sacudidas por la catástrofe, que permanece aislada del resto del país por la destrucción de carreteras y puentes.

Las inundaciones y desbordamientos el aislamiento y la falta de alimentos y medicinas, han causado hasta ahora, unas 40 víctimas fatales, más de 500.000 damnificados y más de 220.000 hectáreas de cultivos dañadas.

ELECCIONES EN PARAGUAY

Stroessner, en el poder desde 1956, seguirá siendo presidente

Asunción (Efe). — El presidente paraguayo, Alfredo Stroessner, sólo espera que termine el recuento de votos de las elecciones generales, celebradas hoy, para ser reelegido por sexta vez consecutiva.

Los primeros resultados parciales apuntan una abrumadora victoria de Stroessner, en el poder desde 1954, sobre los candidatos de los partidos liberal-radical, Enzo Doldan, y liberal, Fulvio Celaurio.

Según estos datos, aun no oficiales, parece que el presidente superará el porcentaje del 86 por ciento obtenido en los últimos comicios de 1978.

Además de presidente, más de un millón de paraguayos convocados hoy a las urnas han elegido diputados, senadores y miembros de las Juntas electorales.

La Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado), a la que pertenece el general Stroessner, mantiene la mayoría absoluta desde 1947 y es claro favorito.

Según las primeras informaciones oficiales, la afluen-

cia de votantes ha sido masiva y no se han registrado incidentes en ningún punto del país, aunque no se han facilitado los porcentajes.

Un grupo de dirigentes de los partidos extraparlamentarios en el exilio que intentó hoy regresar a Asunción, tuvo que regresar a Buenos Aires en el mismo avión sin pisar tierra paraguaya, ya que el Gobierno les prohibió la entrada.

LO PREVISTO: VICTORIA DEL PARTIDO COLORADO

Asunción (Efe). — La Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado) obtiene el 87 por ciento de los votos cuando se llevan es- crutados el 70 por ciento de los sufragios, han afirmado fuentes del partido.

La Junta de Gobierno del Partido Colorado, que tiene datos más actualizados que la Junta Electoral Central, ha señalado, a través del subsecretario de Informaciones de la Presidencia, Anibal Fernández, que la participación ha sido del 85 por ciento en Asunción y el 88 por ciento en el resto del país.